

# CASCÃO



EDITORA  
**GLOBO**

MAURICIO DE  
SOUSA  
EDITORA

Nº 371  
R\$ 1,70



**Scan Néia e João**

*MAURICIO*

ISSN 0104-2874

00371

9 770104 287003

# CASCÃO



EDITORIA  
**GLOBO**

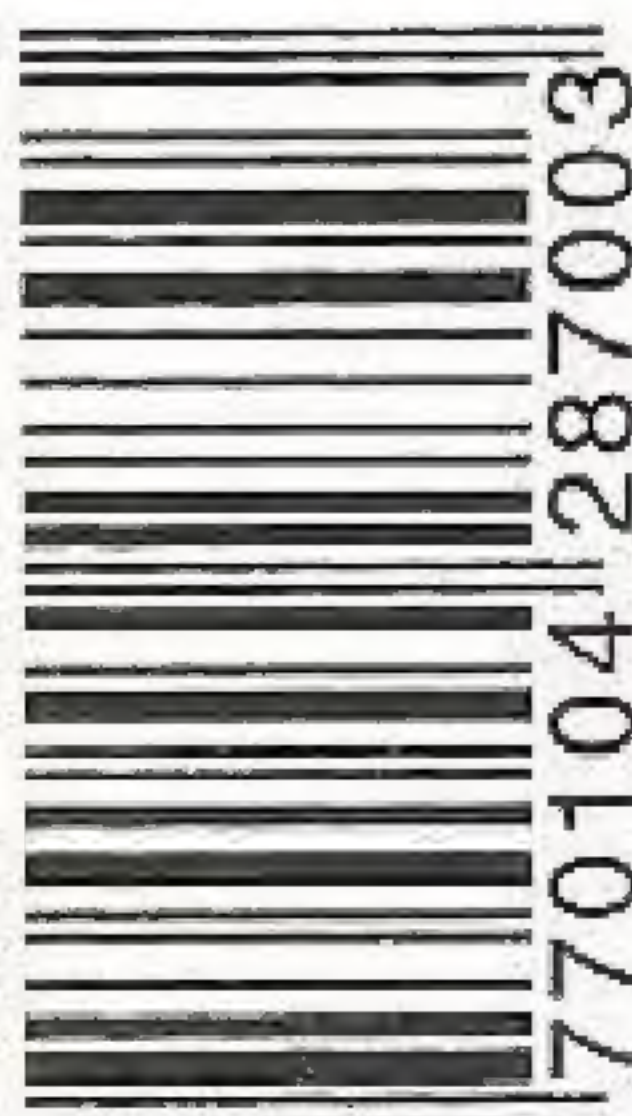
MAURICIO DE SOUSA  
EDITORIA

Nº 371  
R\$ 1,70



MAURICIO

ISSN 0104-2874



9 770104 287003

00371



# TURMA DA Revistas da **Mônica**

## e mam

### fazendo arte com você.

**Que tal passar um final de semana diferente com seus pais, no projeto Família Mam?**

Lazer, arte, cultura e muita diversão aguardam por você e sua família. O Museu de Arte Moderna e as revistinhas da Turma da Mônica oferecem visitas orientadas ao Museu e atividades no atelier para todas as idades.



**Ligue e agende sua visita.**

Horário de visitas: sábados e domingos, das 10:30 às 12:00 horas e das 13:00 às 14:30 horas no Mam Ibirapuera.

Parque Ibirapuera, s/nº – Portão 3

Fone: (11)5549-9688



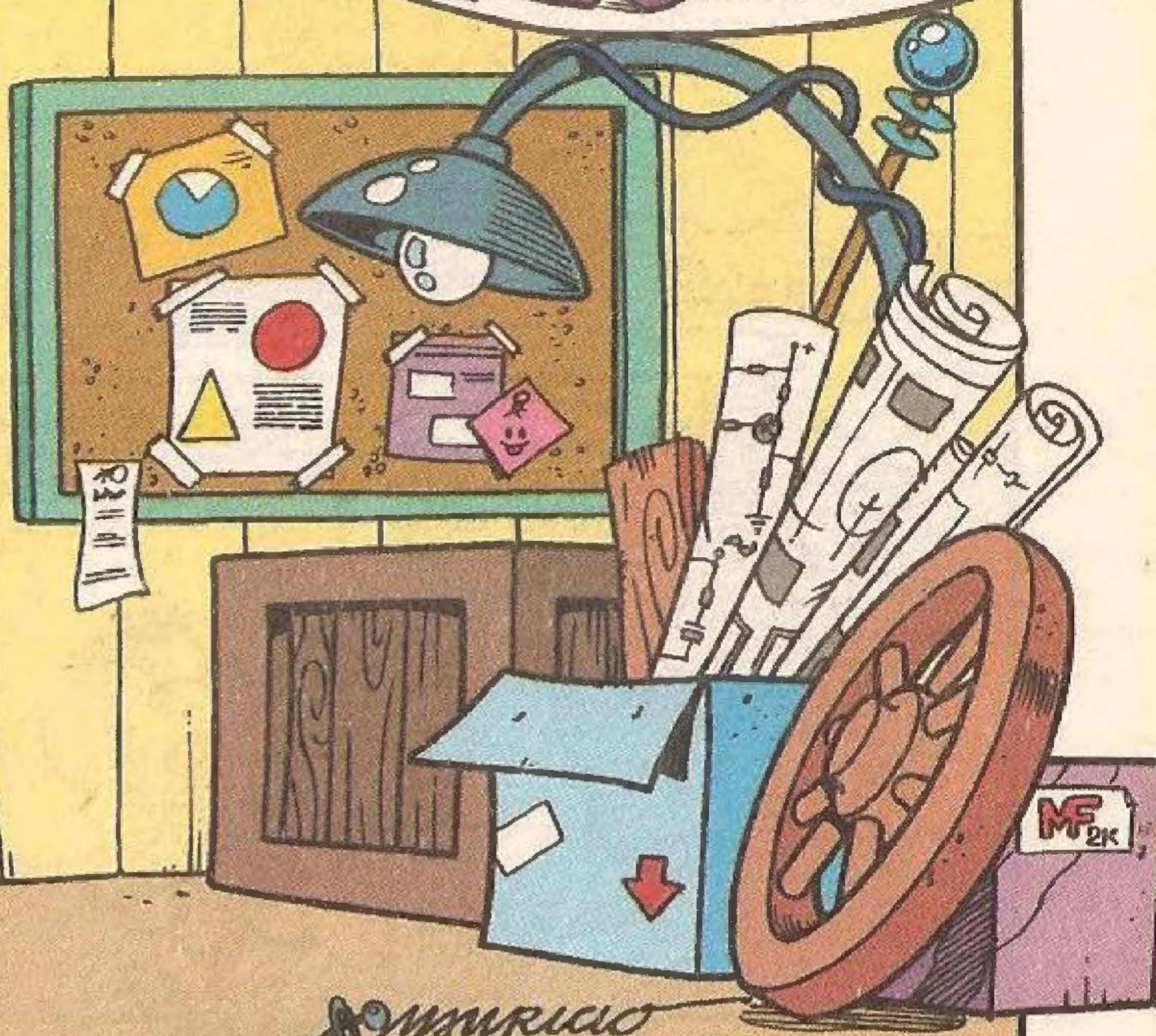
EDITORA  
**GLOBO**

CASCÃO em

# O GUARDA-CHUVA VOADOR

FRANJINHA!!  
FRANJINHA!!

MSP01CC37101



SOU EU!! O  
CASCÃO!!

CADÊ VOCÊ?

AQUI!!

**CABLAM**

AAAAHH!!

QUER ME  
MATAR DE  
SUSTO?

QUE PORCARIA  
DE TRAMBOLHO  
É ESSE?!



ISTO AQUI?

É A MINHA CÁPSULA TEMPORAL CHUVEIRÍNEA QUE EU USO PARA TESTAR MEUS INVENTOS!



POIS PRA MIM PARECE MAIS UMA CÂMARA DE TORTURA!

SOSSEGA, CASCAÃO! NÃO FOI PRA ISSO QUE EU TE CHAMEI AQUI!



O QUÊ?!

NÃO ME DIGA QUE VOCÊ FINALMENTE TERMINOU O...O...

É ISSO AÍ!!

E AQUI ESTÁ ELE!!



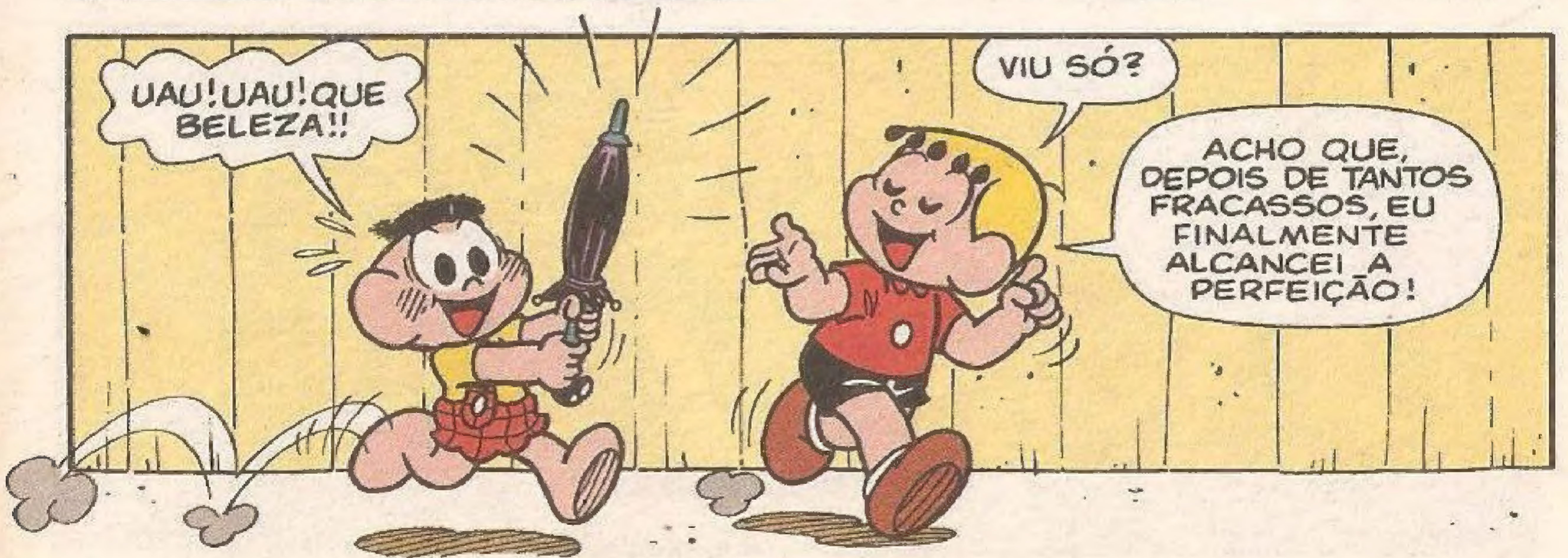
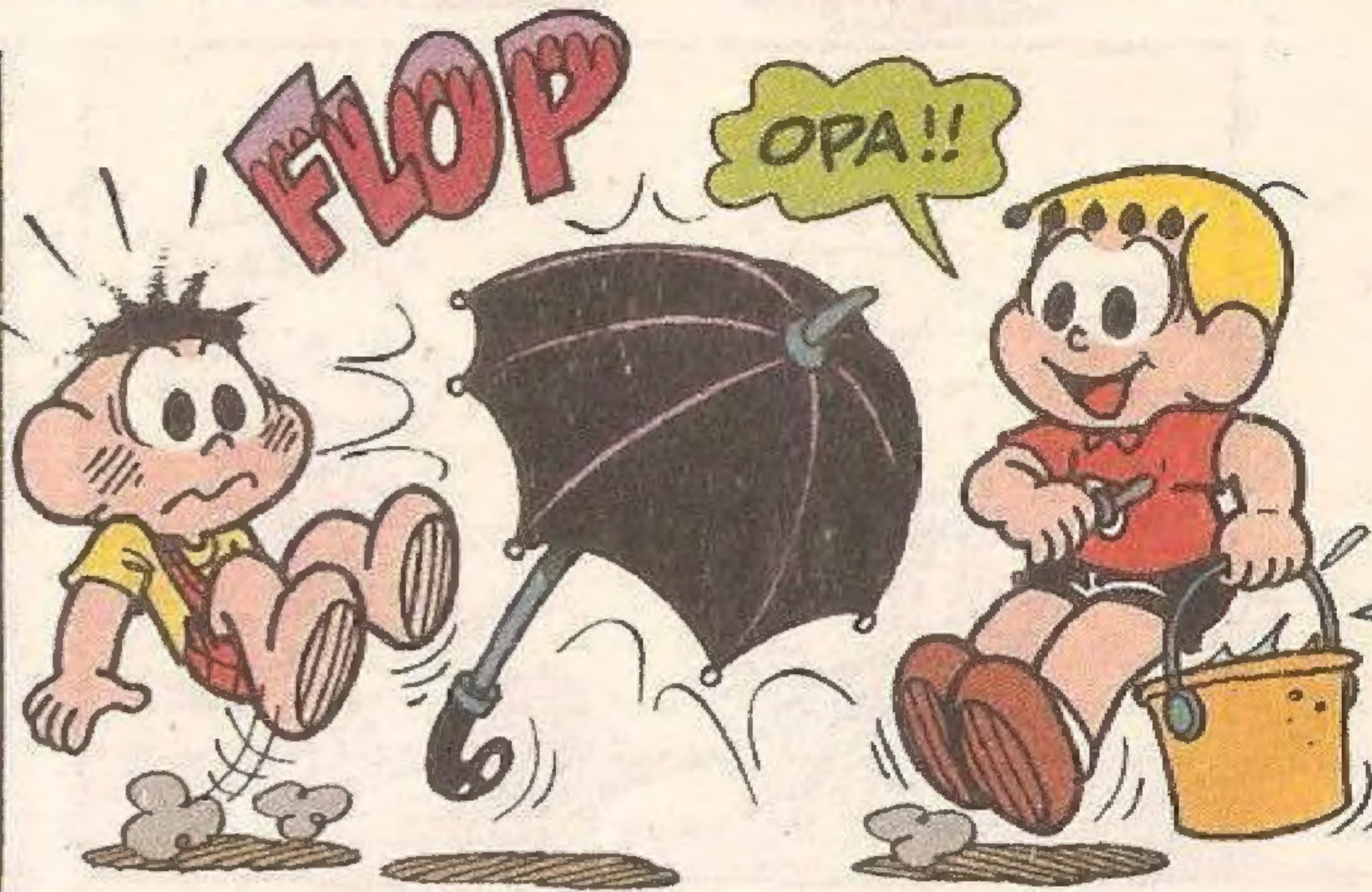
O FANTÁSTICO PROTETOR AUTOMÁTICO DE GOTÍCULAS RANDOMIZADAS AO ACASO E DE DESIGNAÇÃO GENÉRICA!!

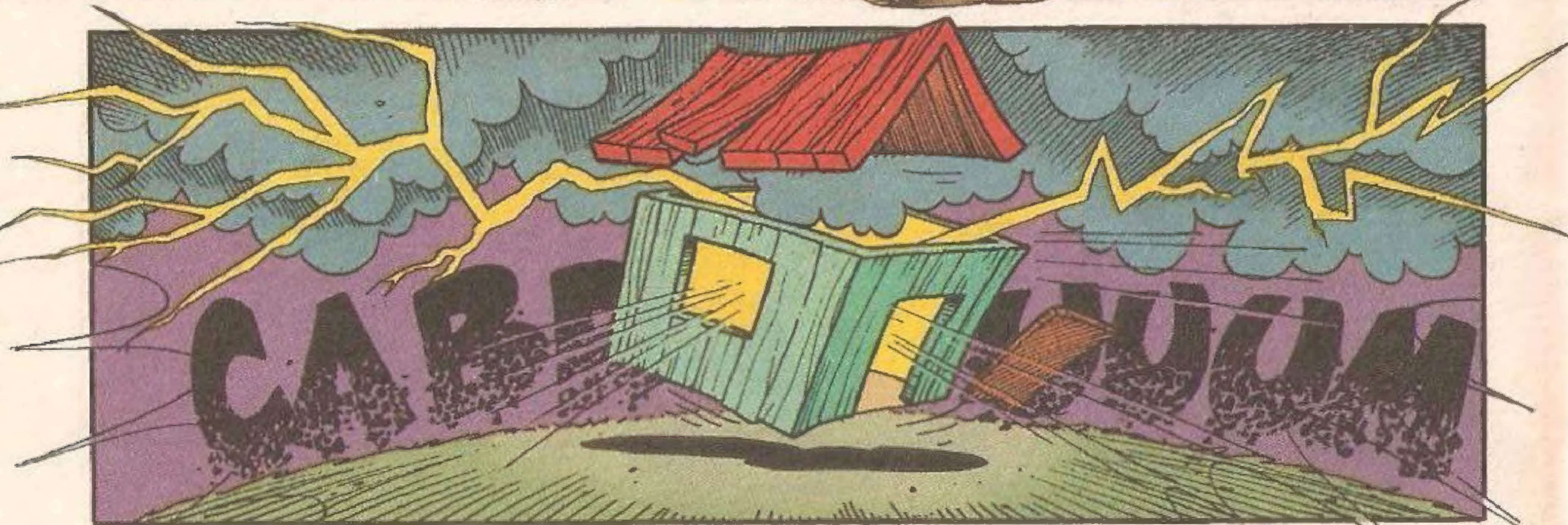
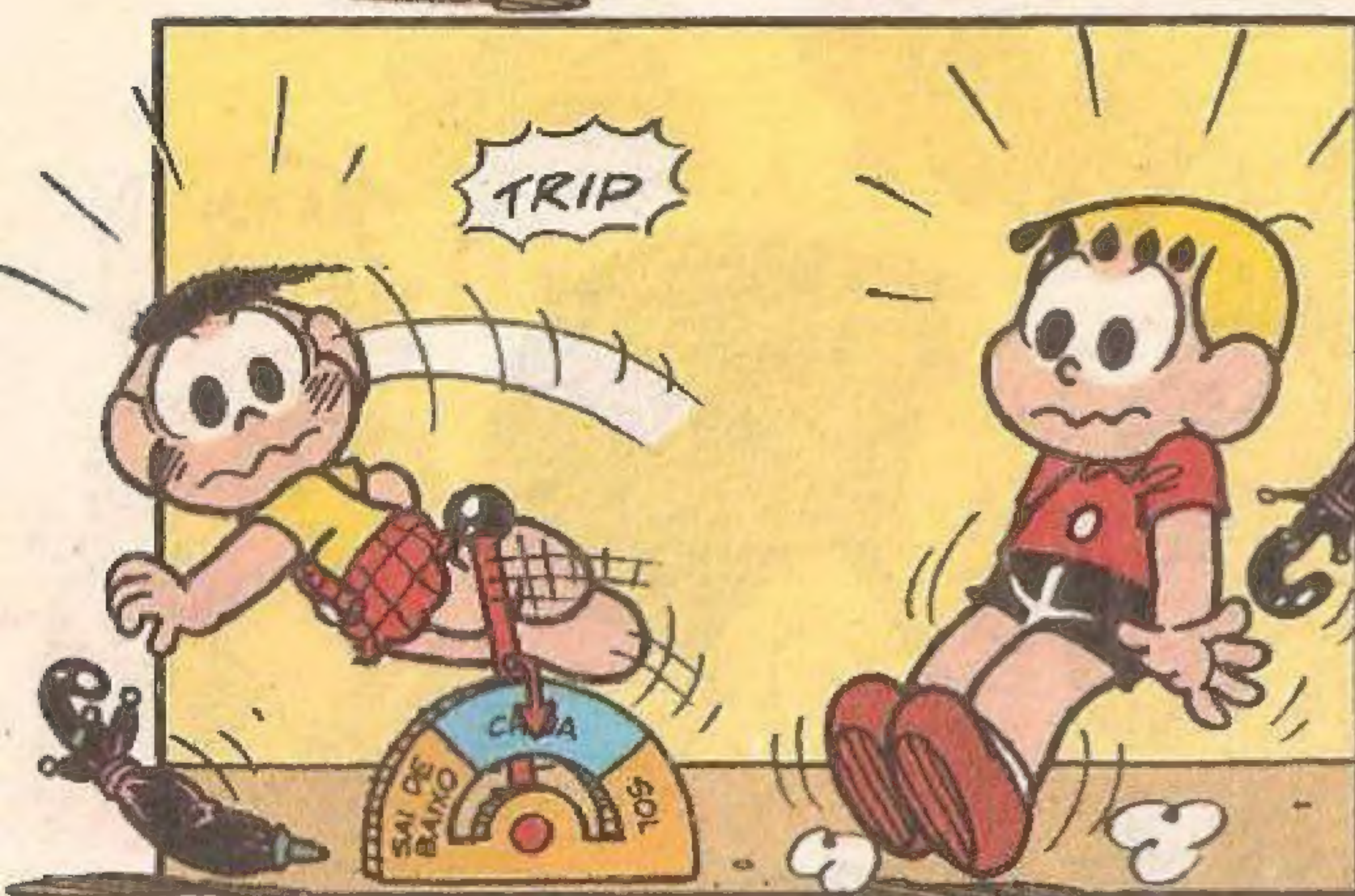
UAU!!



QUE BARATO!!

E VOCÊ DISFARÇOU ELE DE GUARDA-CHUVA?







LA' SE FOI MEU LABORATÓRIO...

...MEUS PROJETOS...

...MINHA VIDA!!



BOM...PELO MENOS,NA CONFUSÃO, EU CONSEGUI RECUPERAR O TAL GUARDA-CHUVA AUTOMÁTICO!



BOM... ER...

EU VOU TESTAR ELE POR AÍ, TA'?



PUXA! QUE LEGAL!

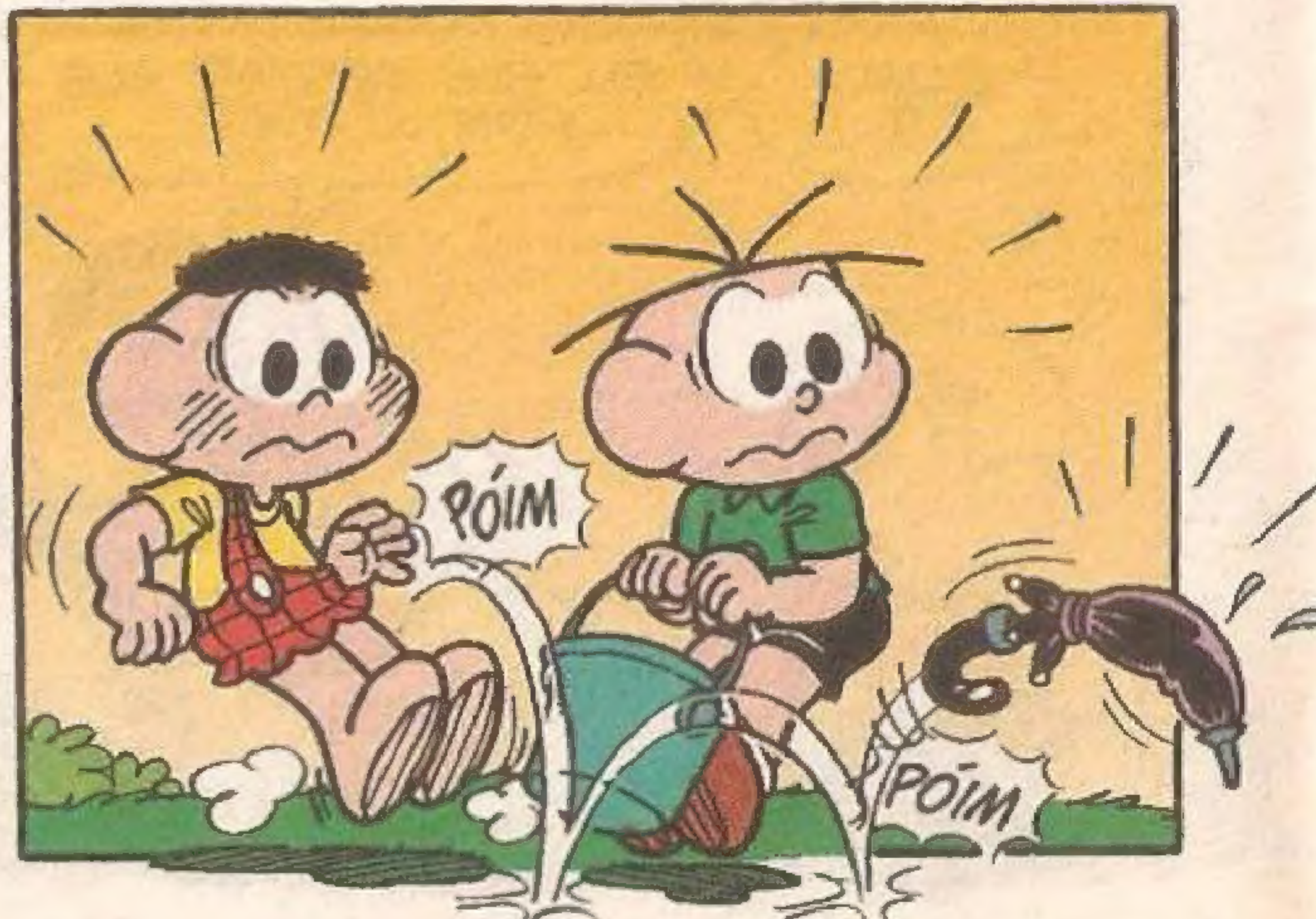
ISTO É O QUE EU SEMPRE QUIS!

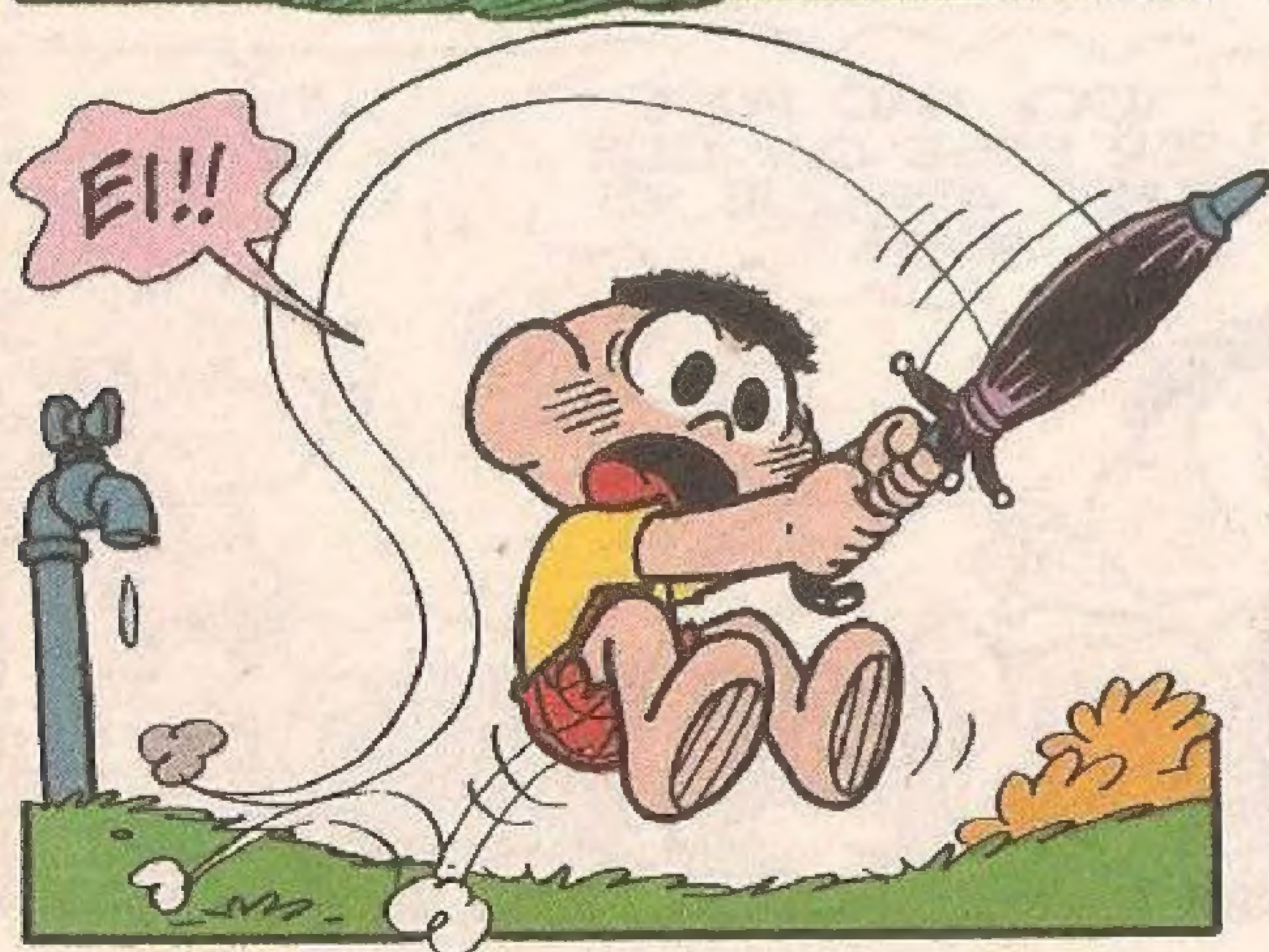
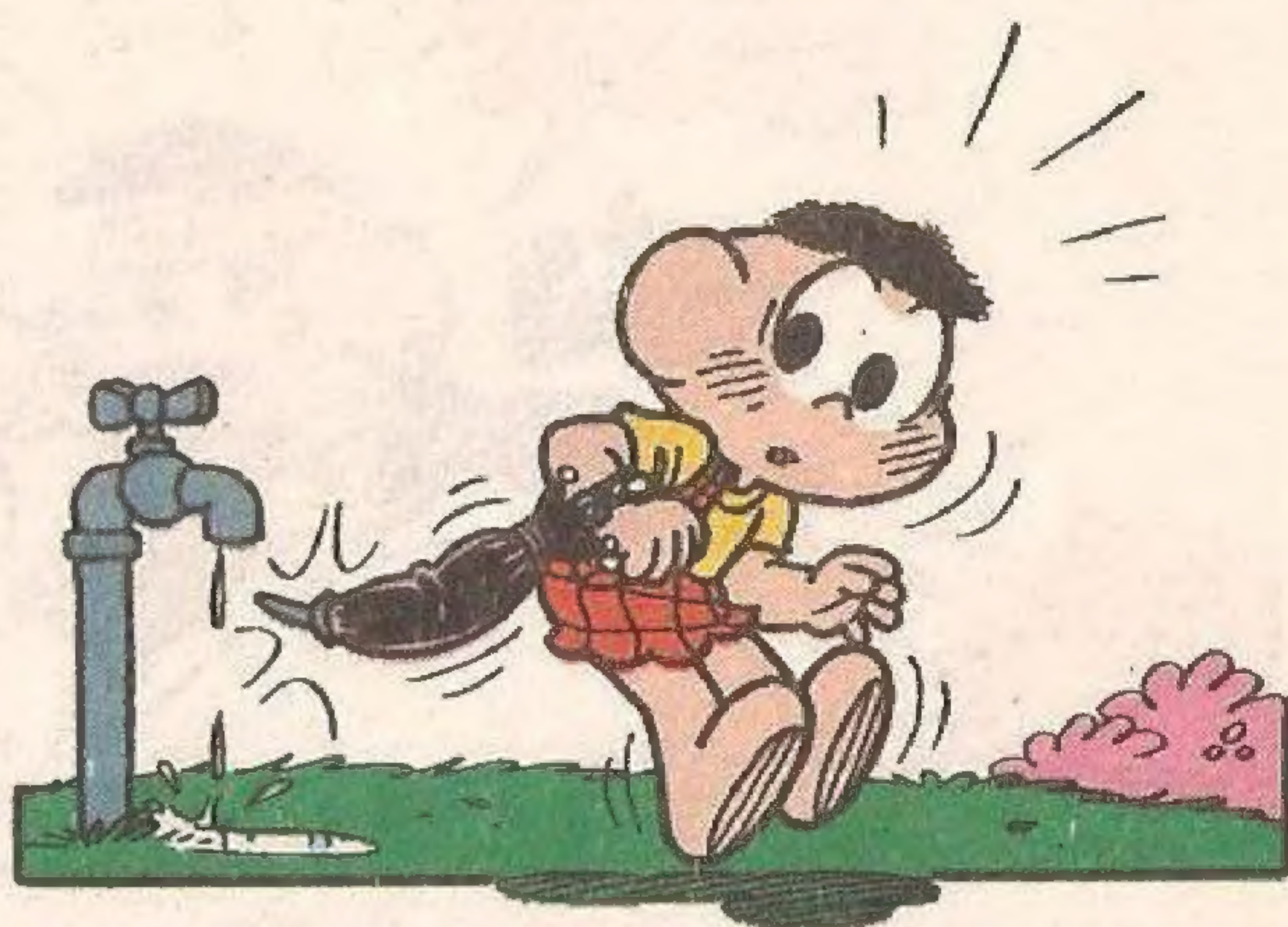


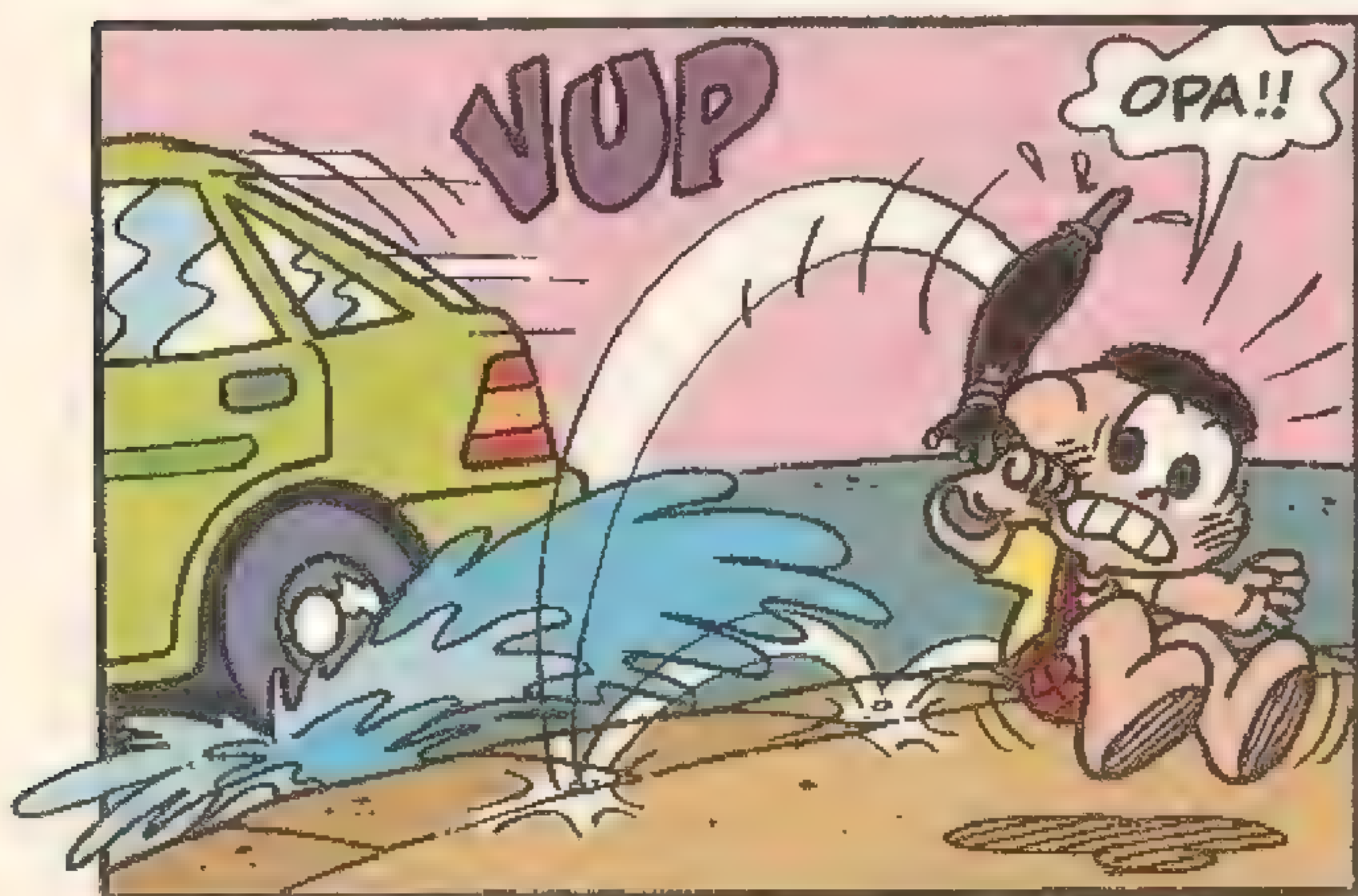
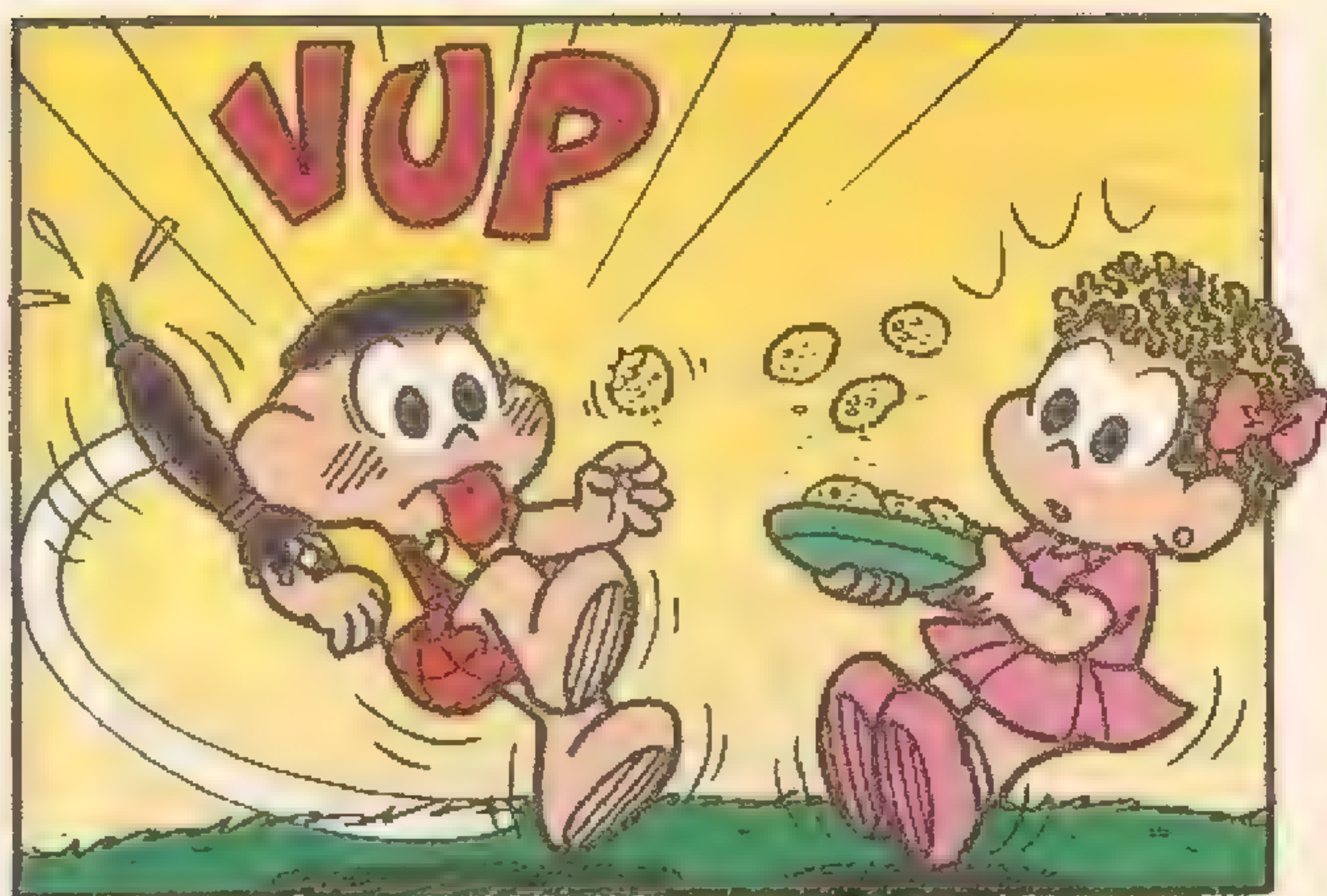
UM GUARDA-CHUVA INTELIGENTE PRA ME PROTEGER DE QUALQUER GOTA D'ÁGUA!

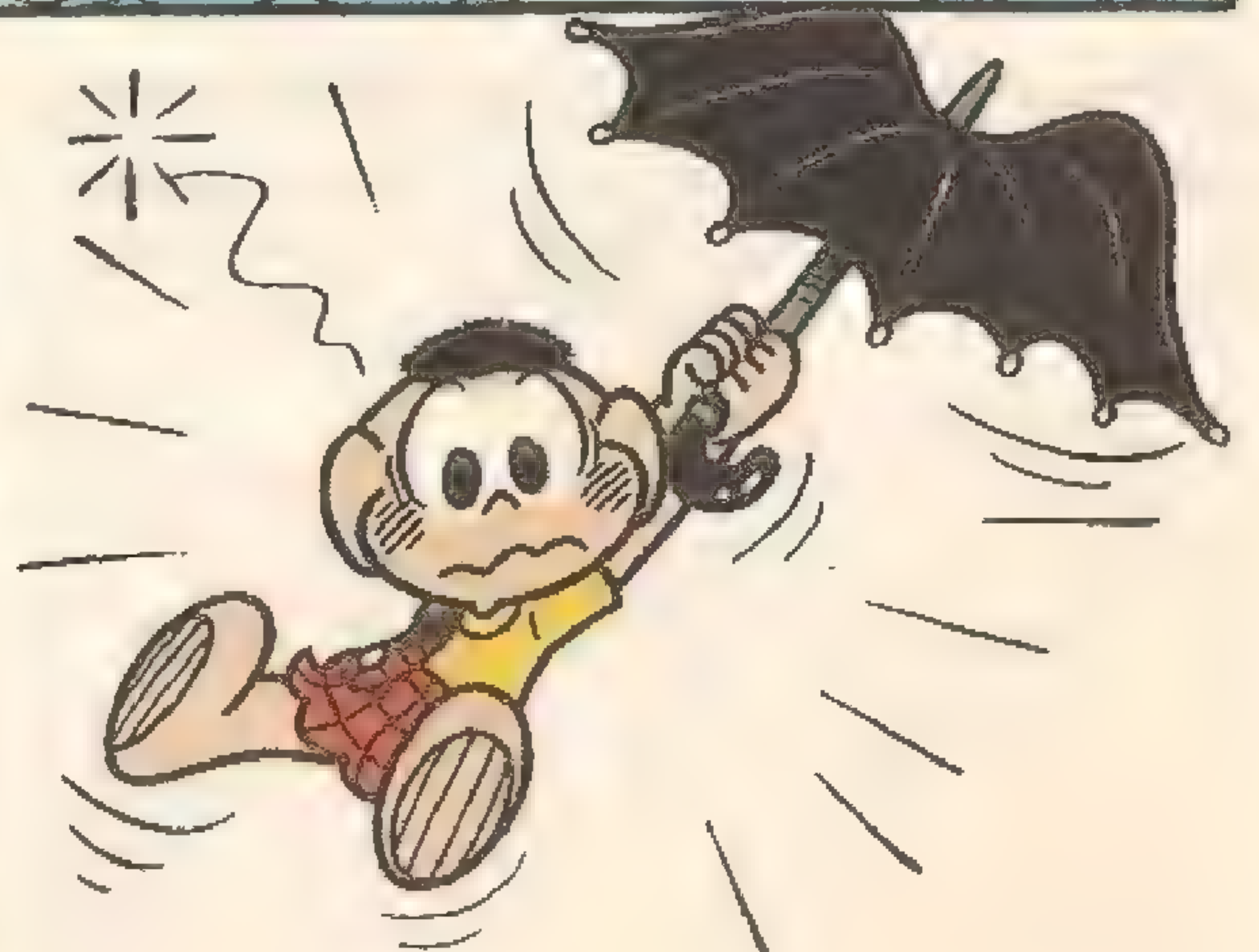
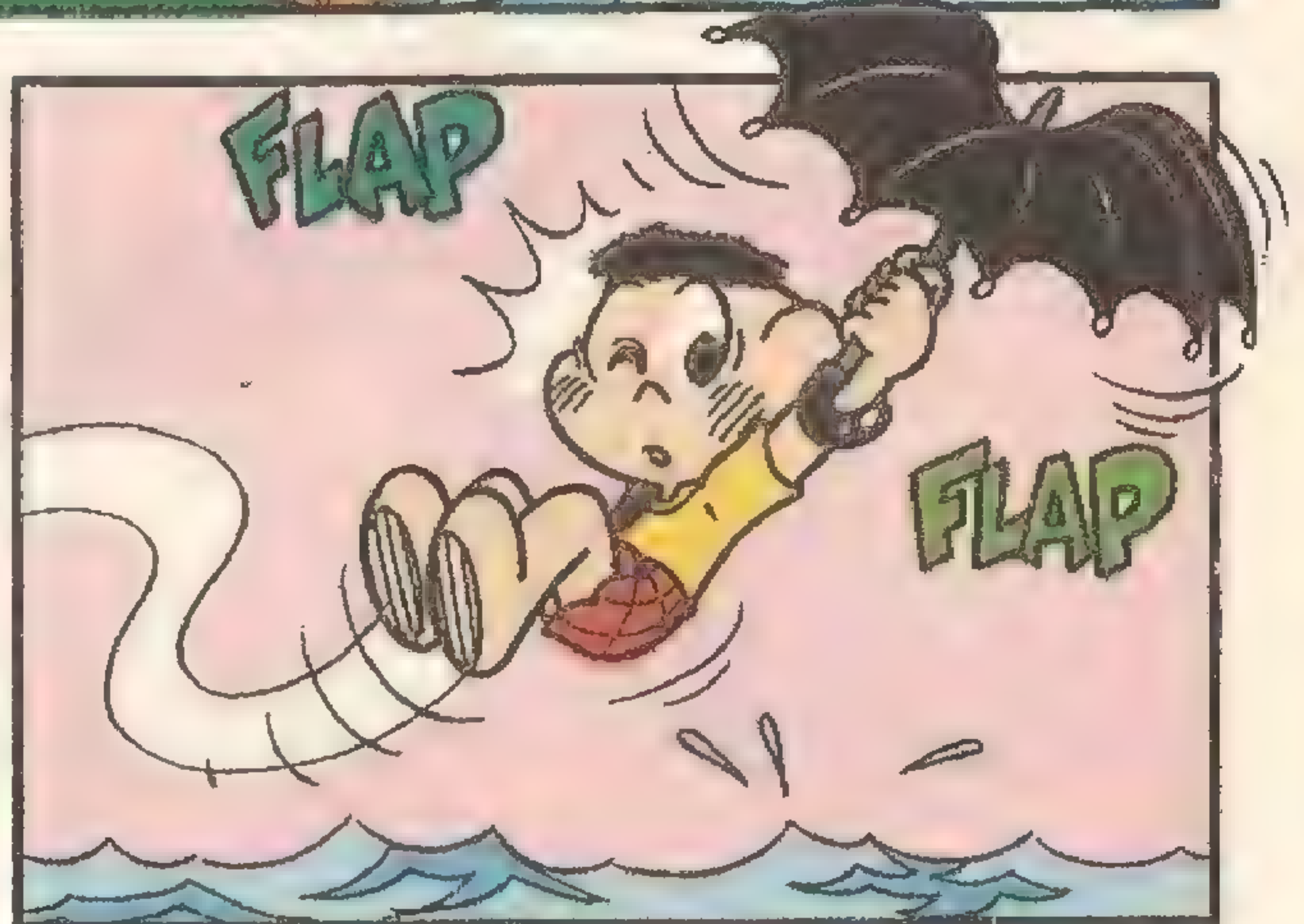


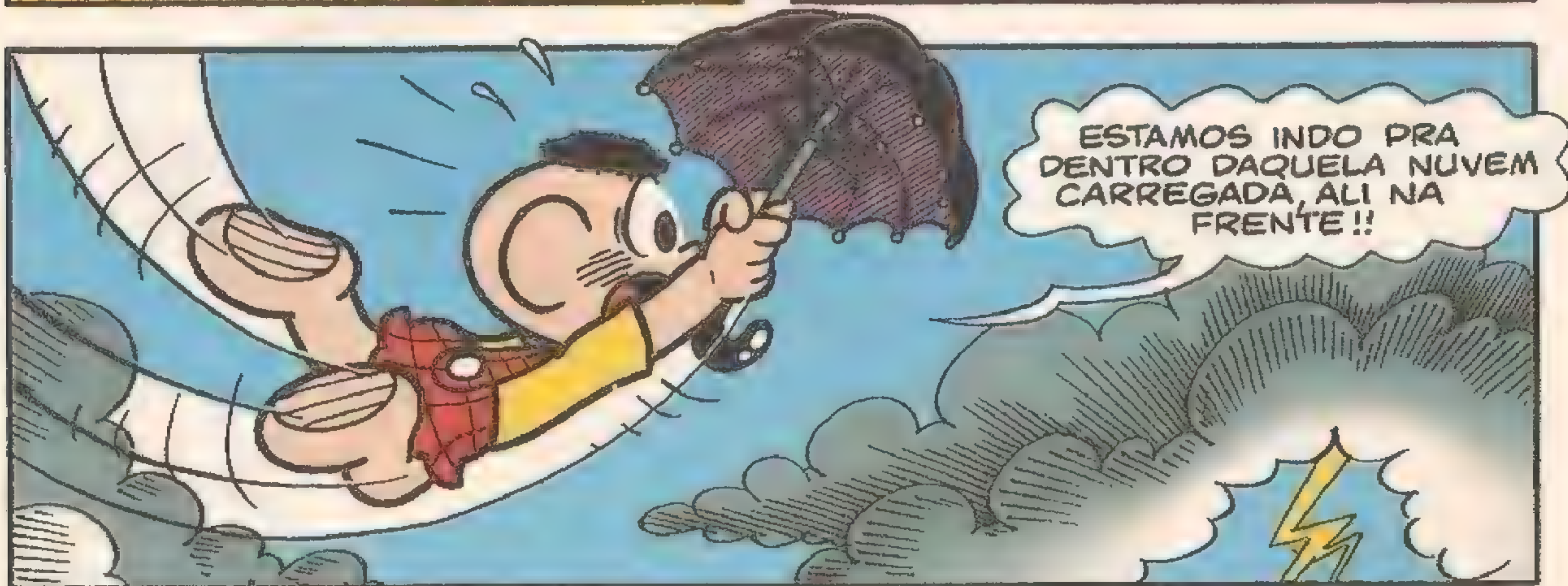
AGORA, EU SOU UM GAROTO COMPLETAMENTE CONFIANTE, EMANCIPADO E TOTALMENTE...

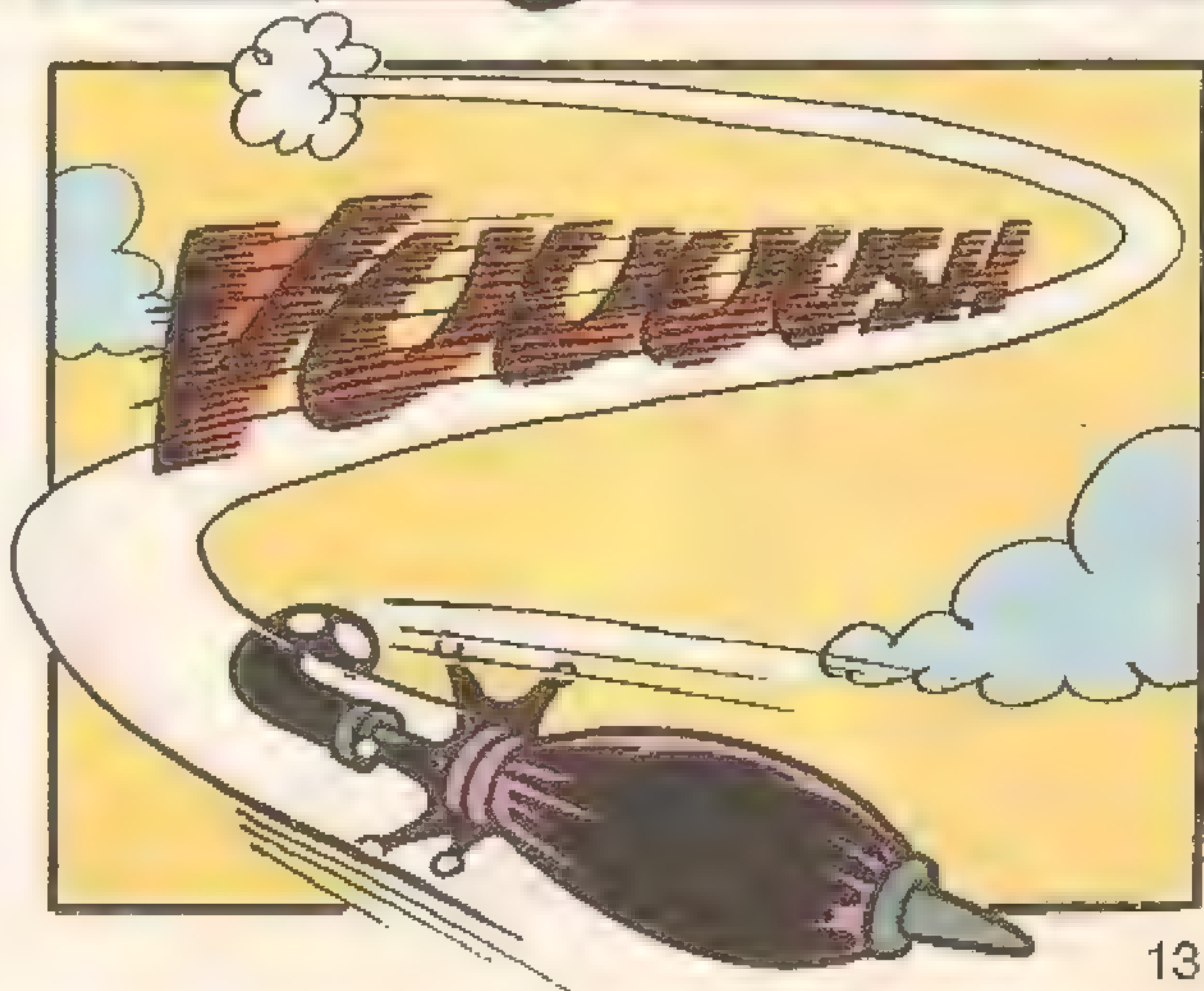
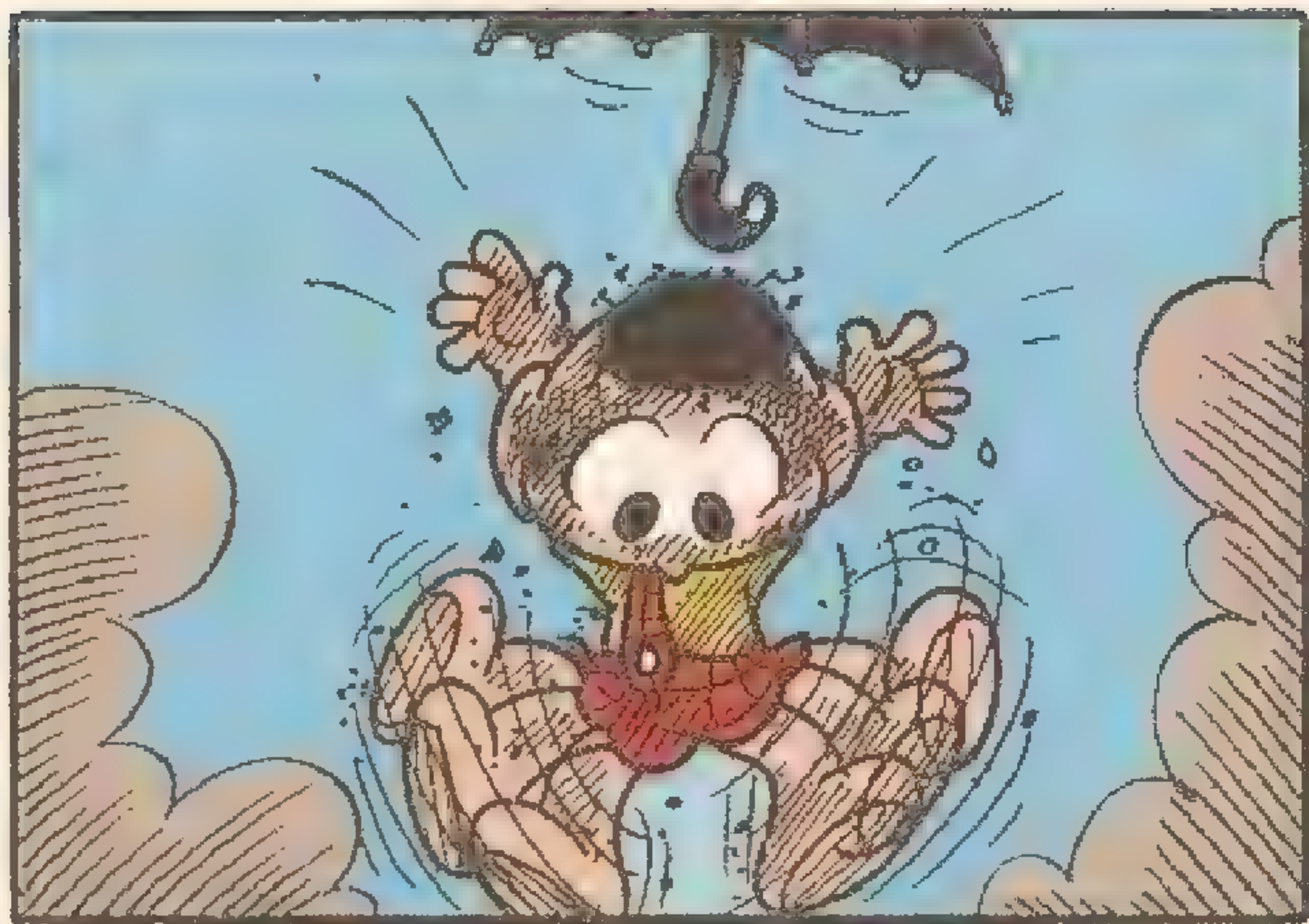
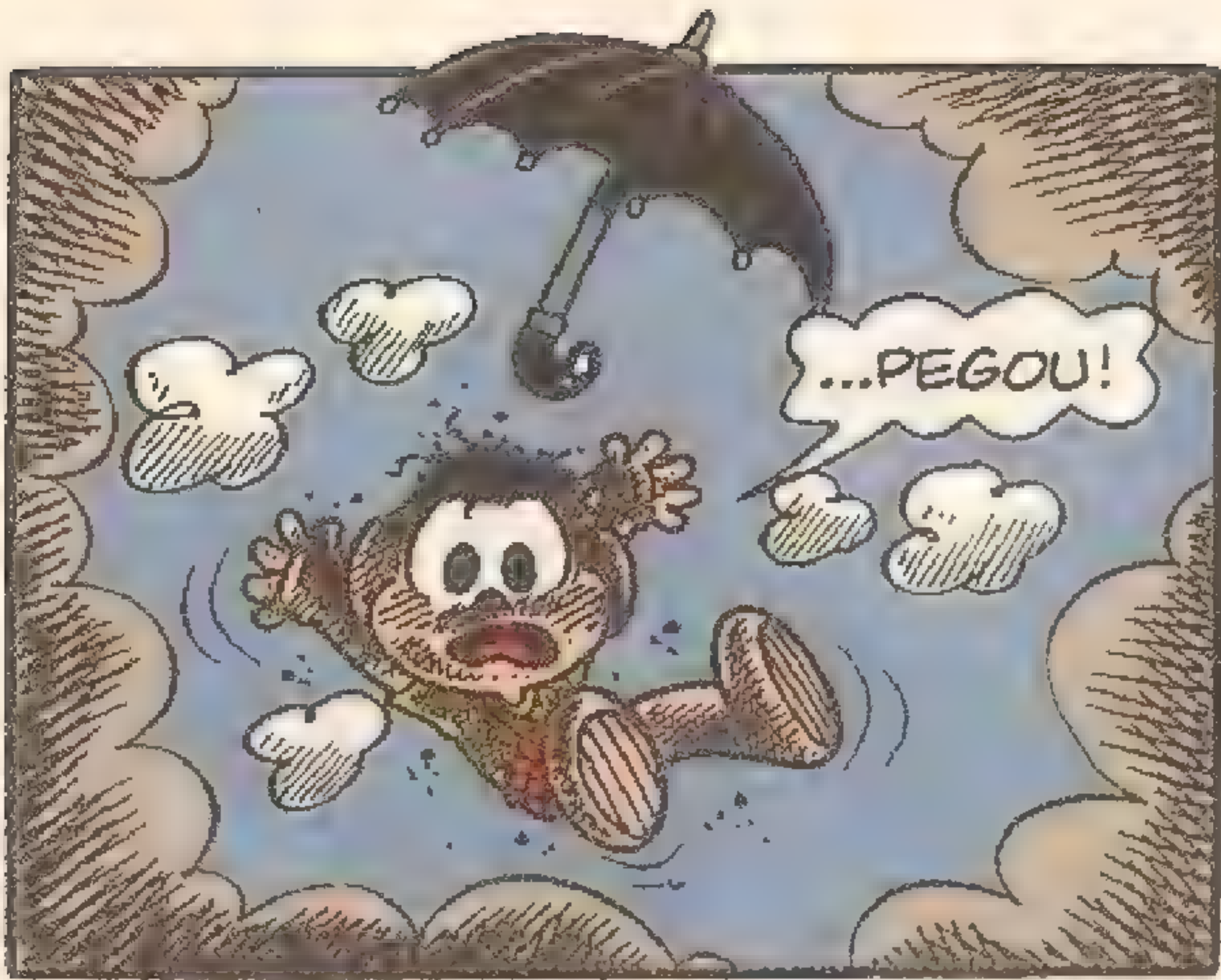


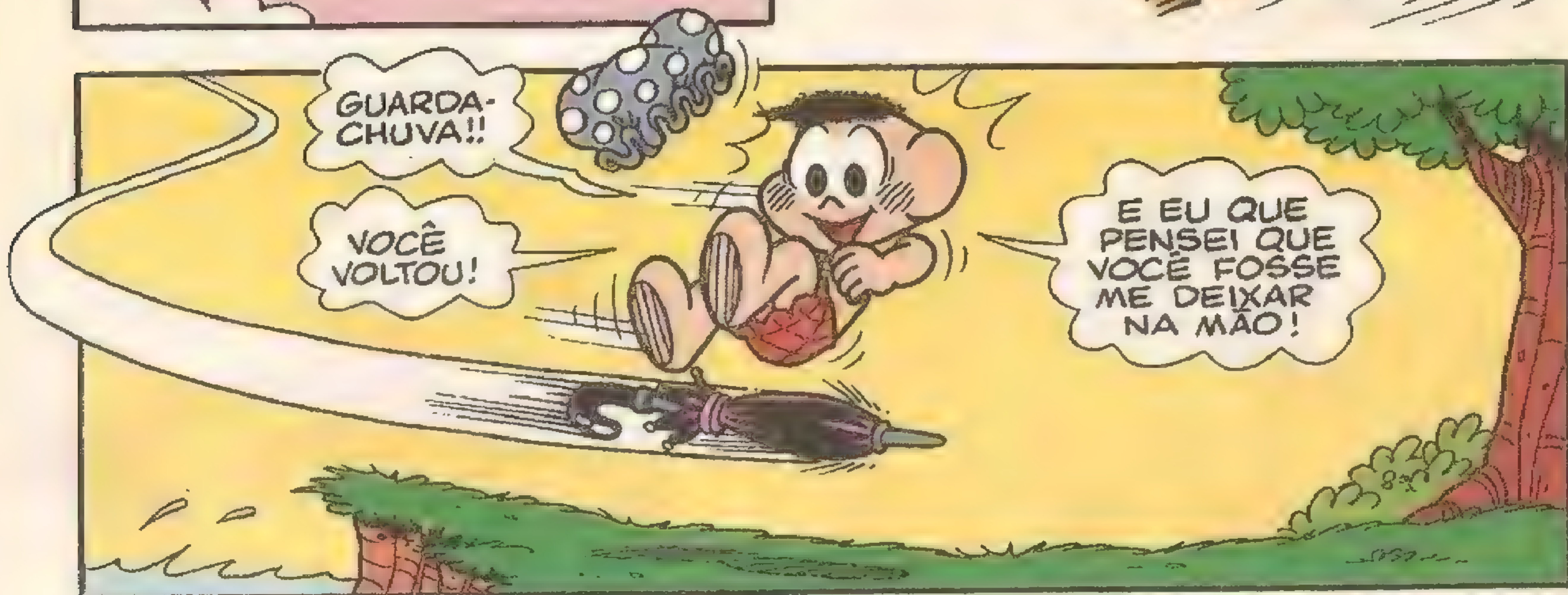
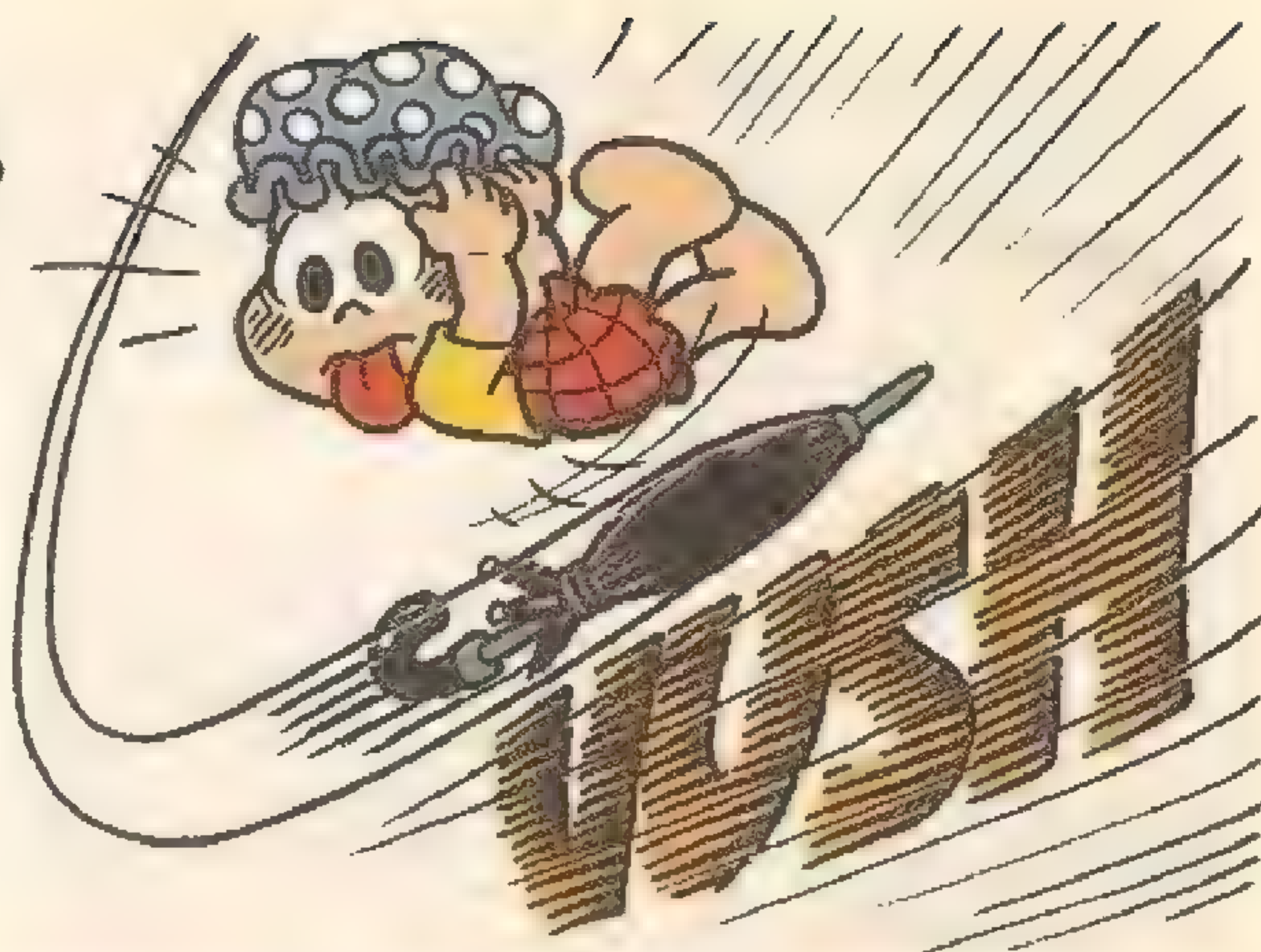


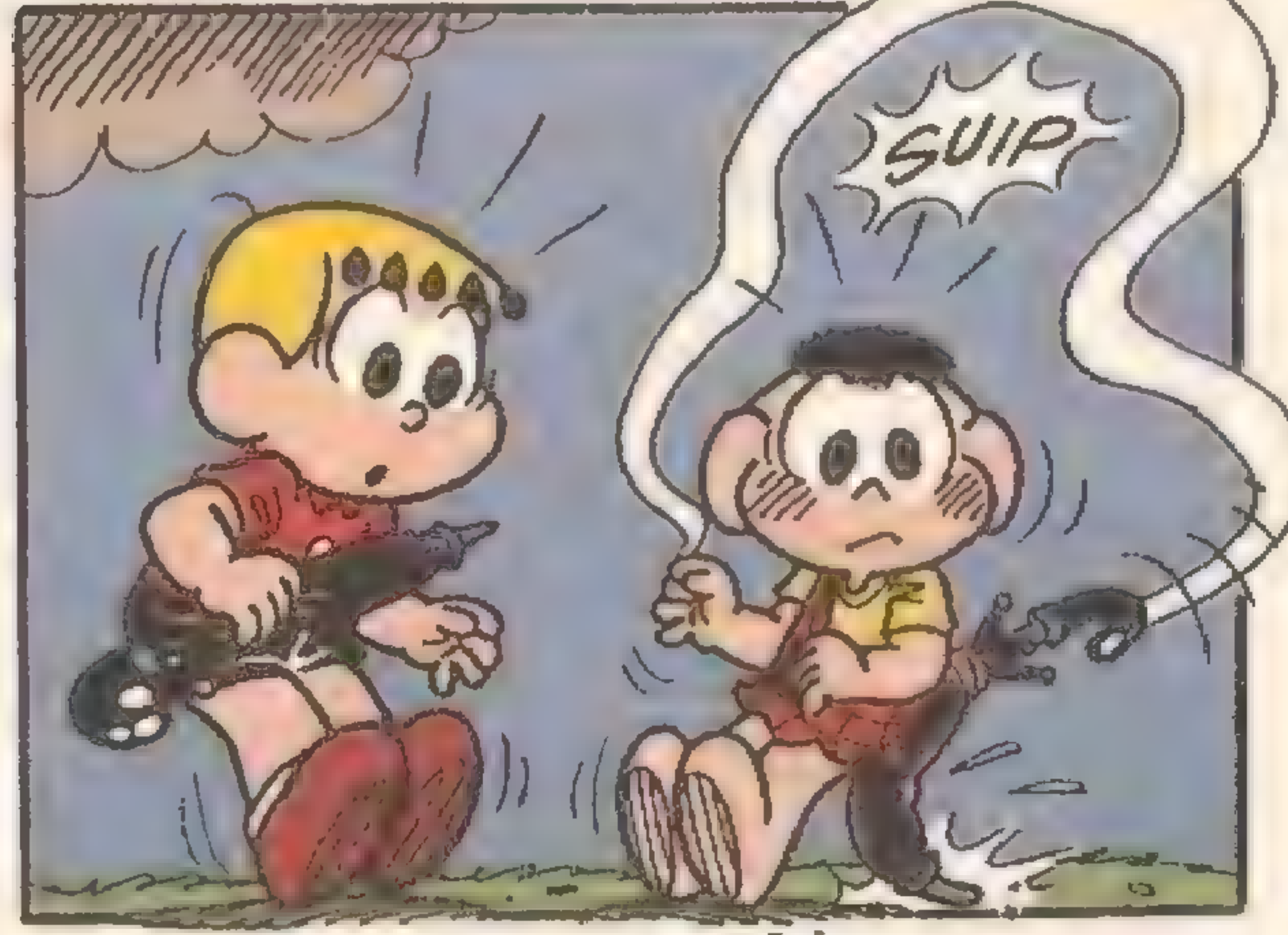
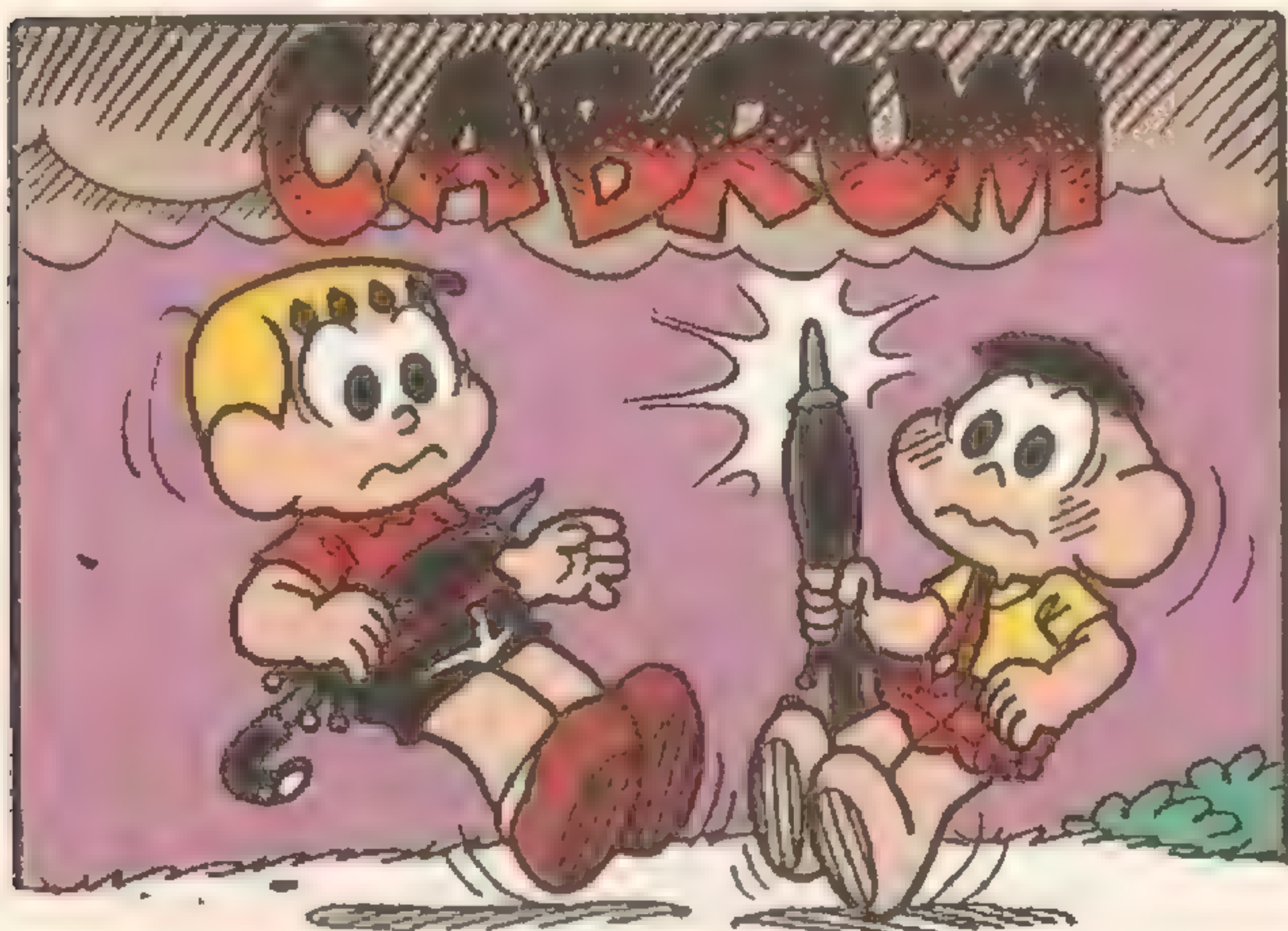




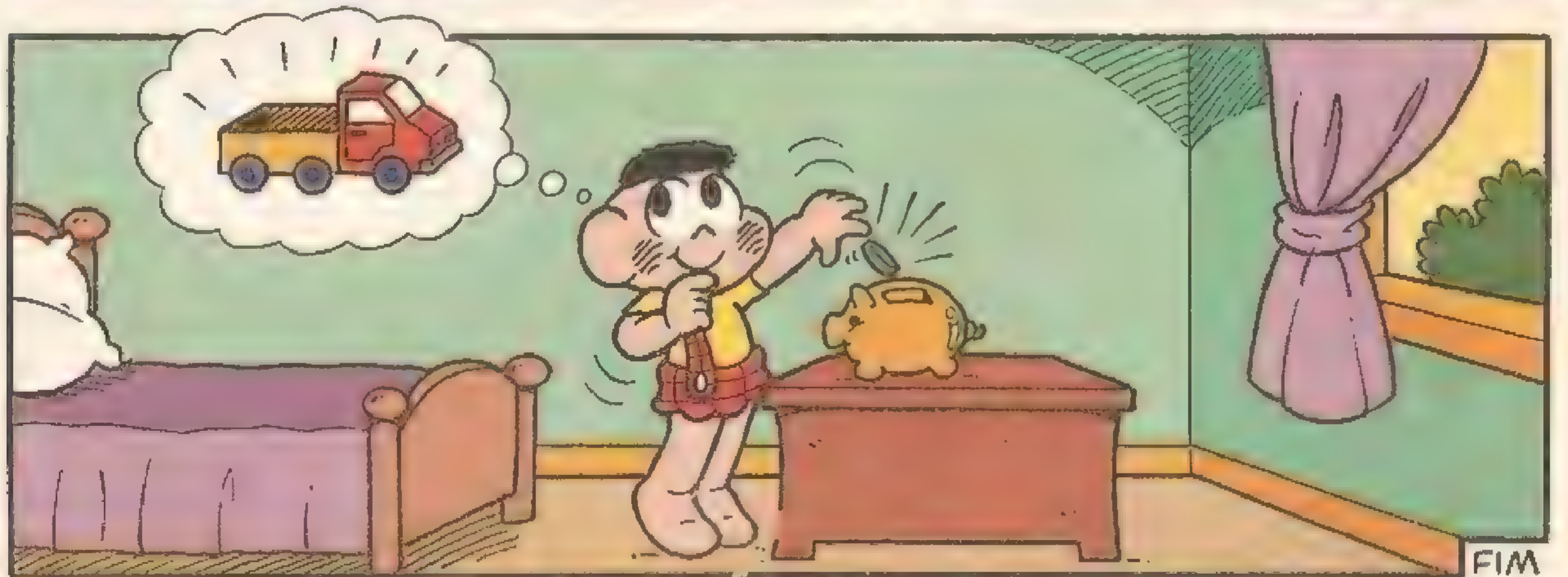
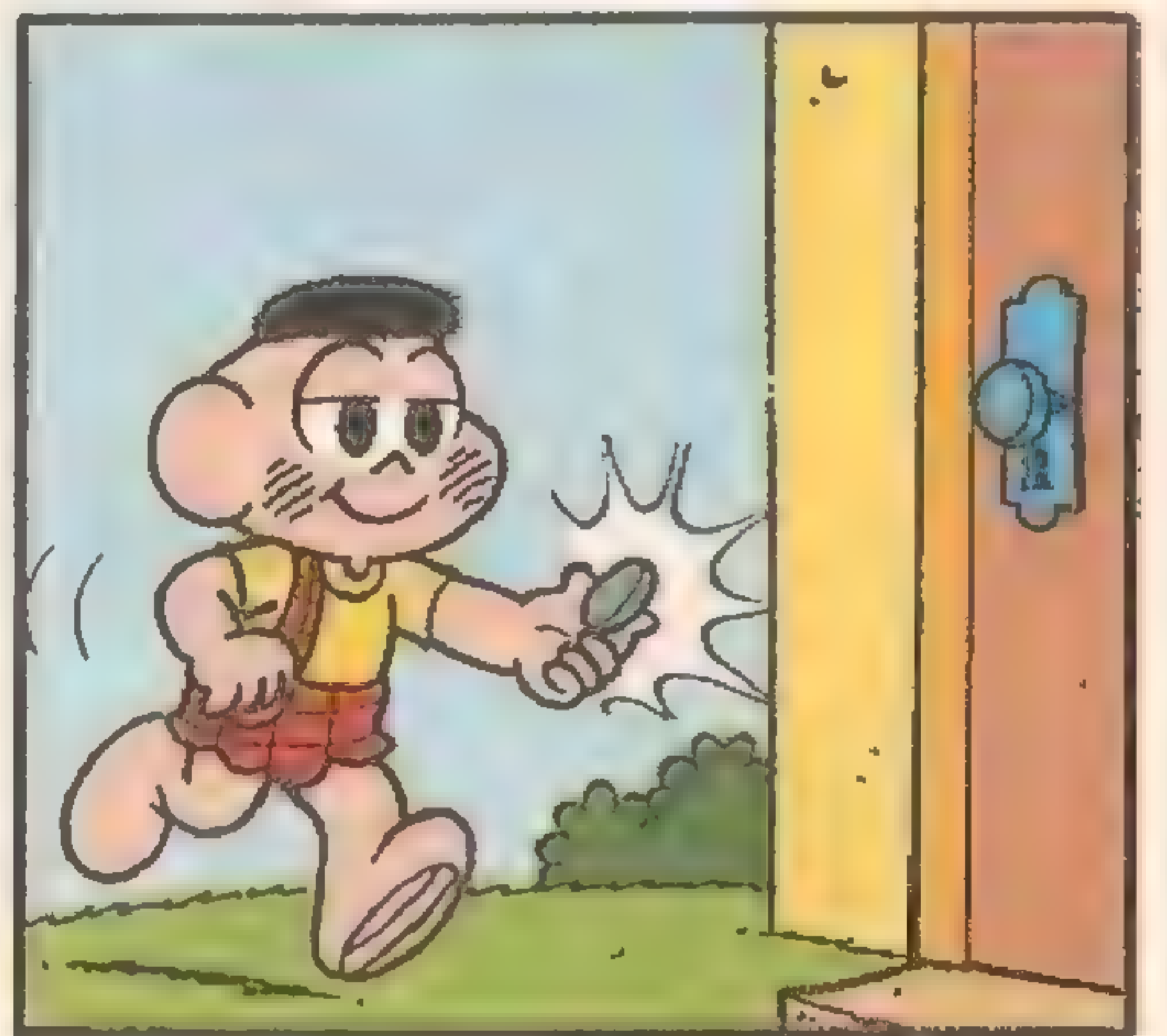
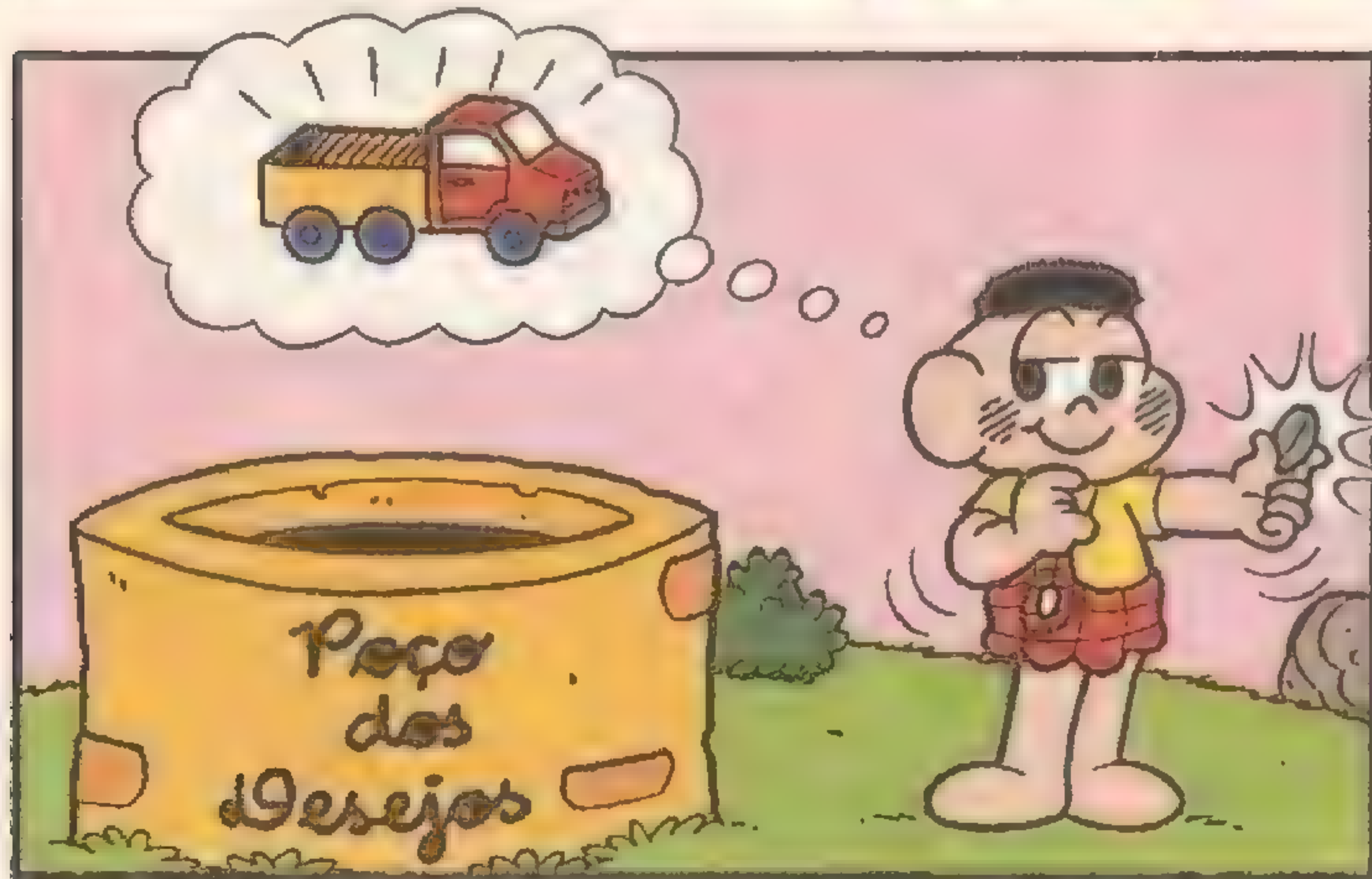




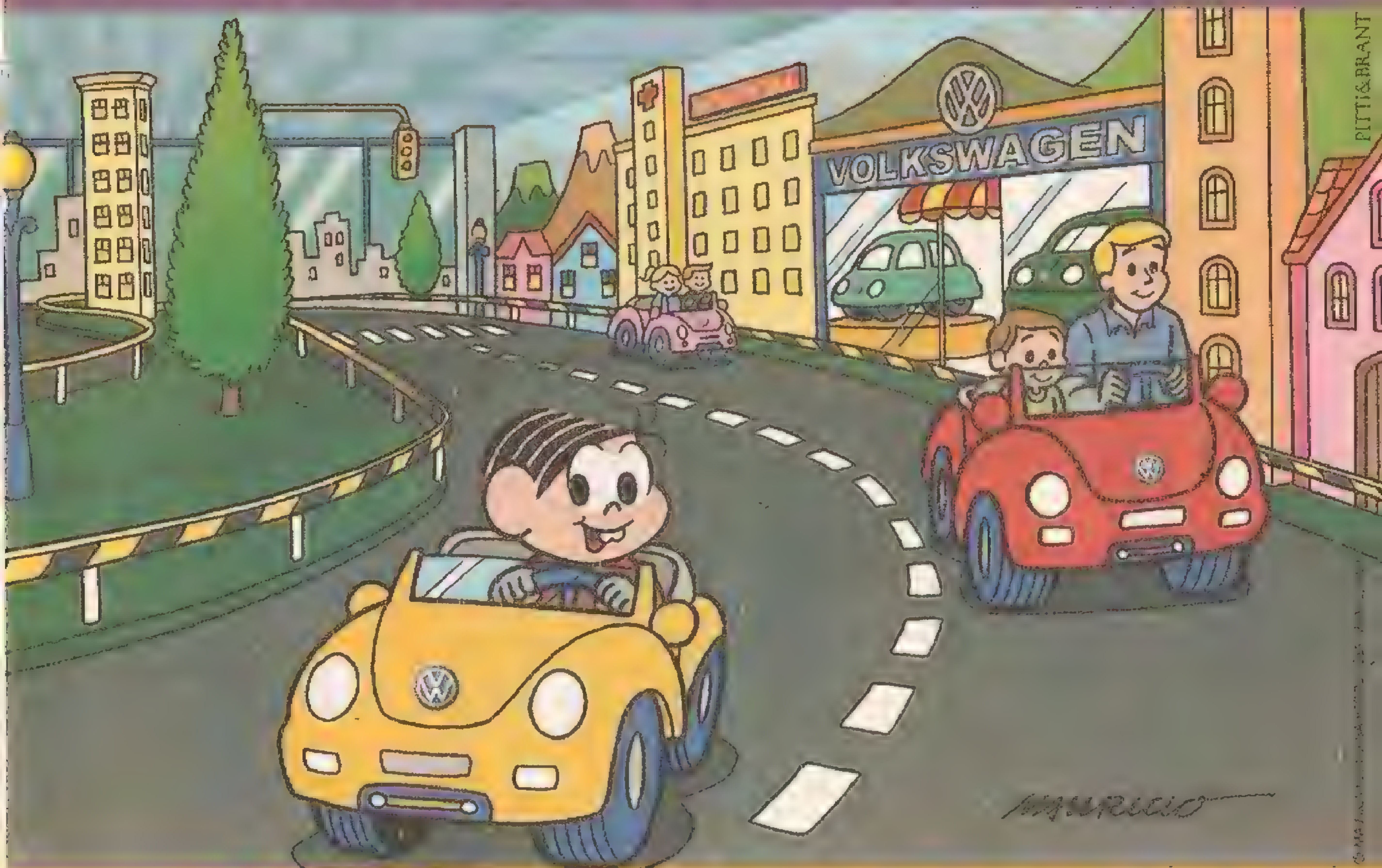




FIM



# NOVIDADES NO PARQUE DA MÔNICA. É DIVERSÃO QUE NÃO ACABA MAIS.

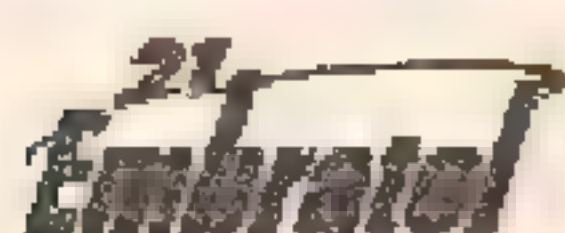


**Novas Atrações: Cidade dos Carrinhos, Bate-Pneu e o Filme 3D "O Plano Sangrento", mais uma incrível aventura da Turma da Mônica.**

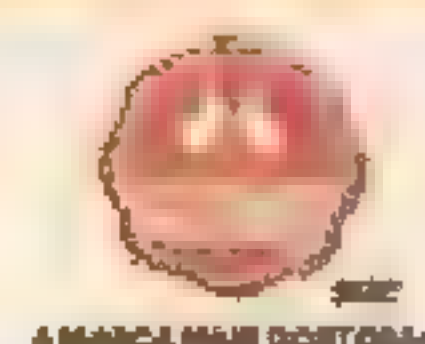
**Comemore seu aniversário no Parque da Mônica. Esse vai ser o melhor presente.**



Shopping Eldorado - Av. Rebouças, 3970 - São Paulo - SP - **NOVO TELEFONE** (11) 3093-7766  
[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br) - Horário de funcionamento: 5ª e 6ª das 10 às 18h.  
 Sábados das 10 às 21h; domingos e feriados das 10 às 20h.



Fotografe. E vá além



# Feliz Páscoa!



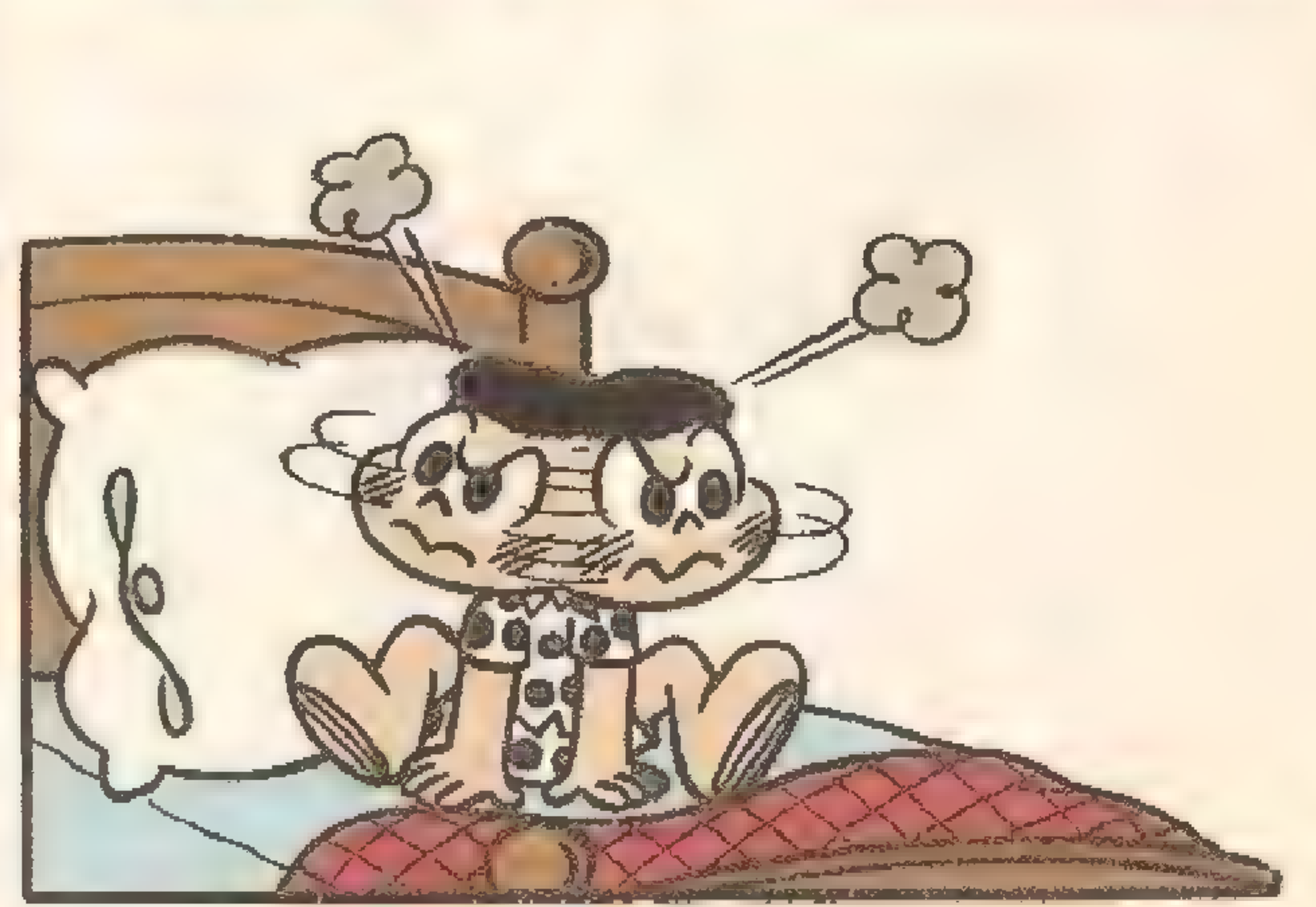
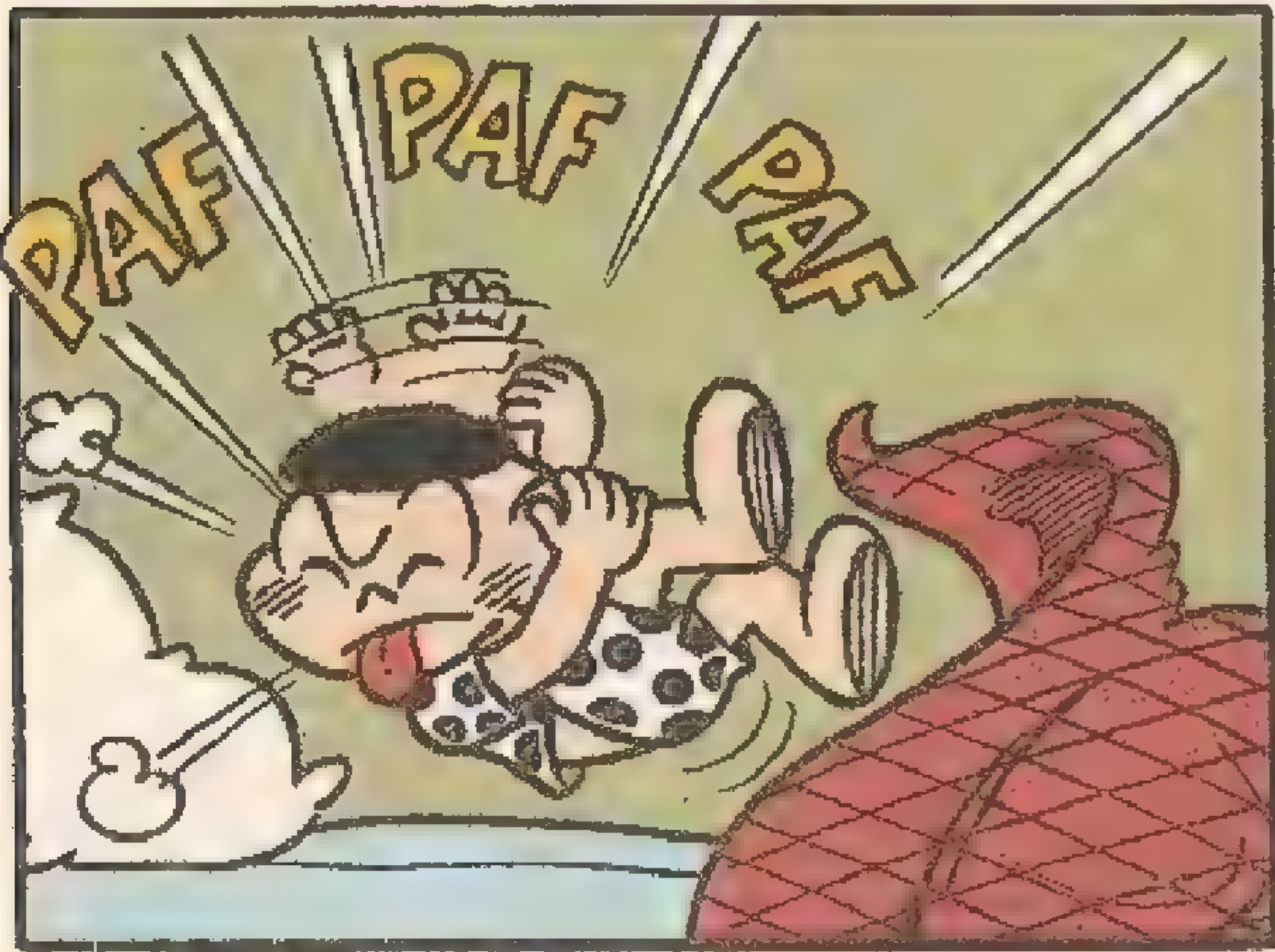
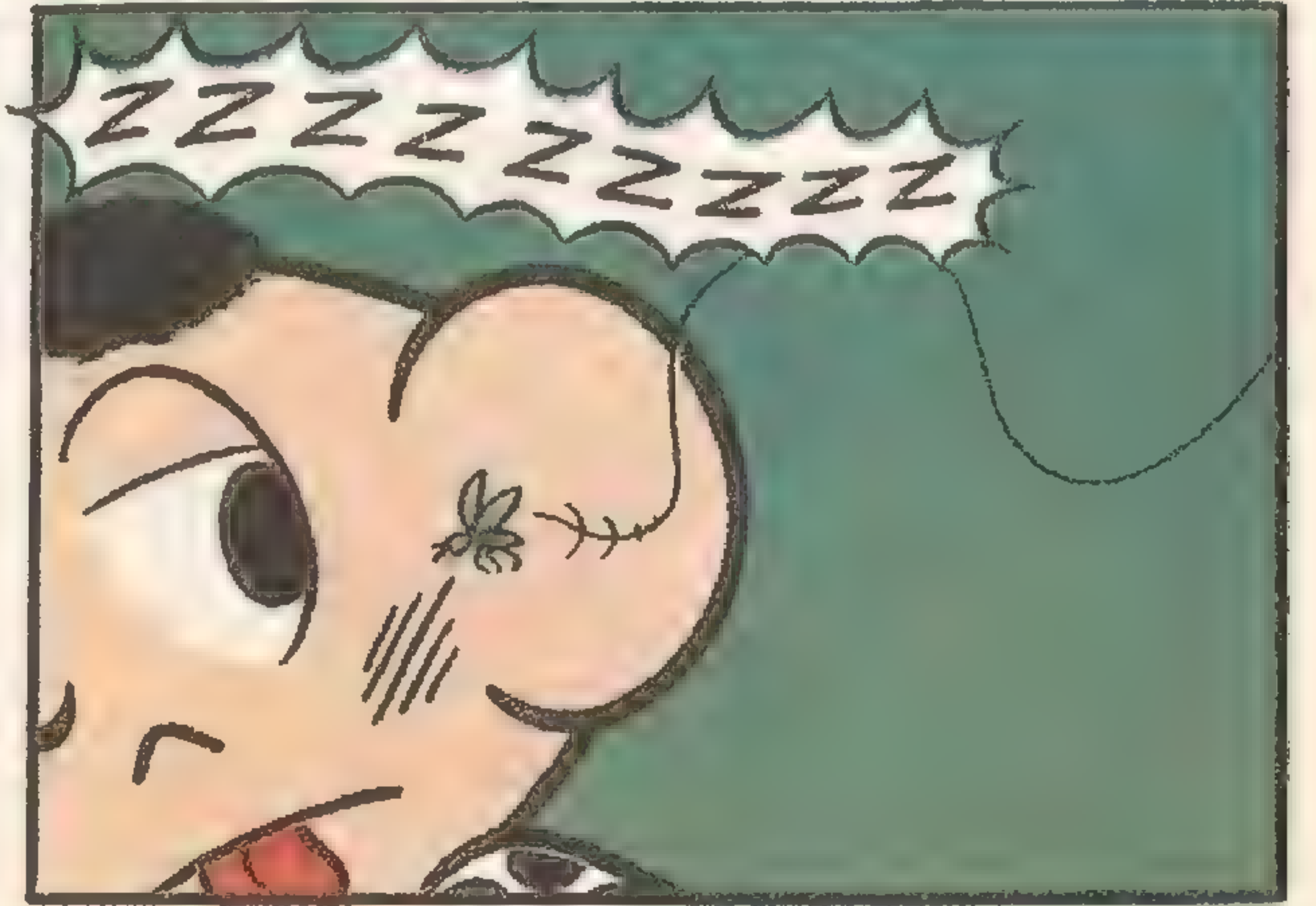
MAURICIO

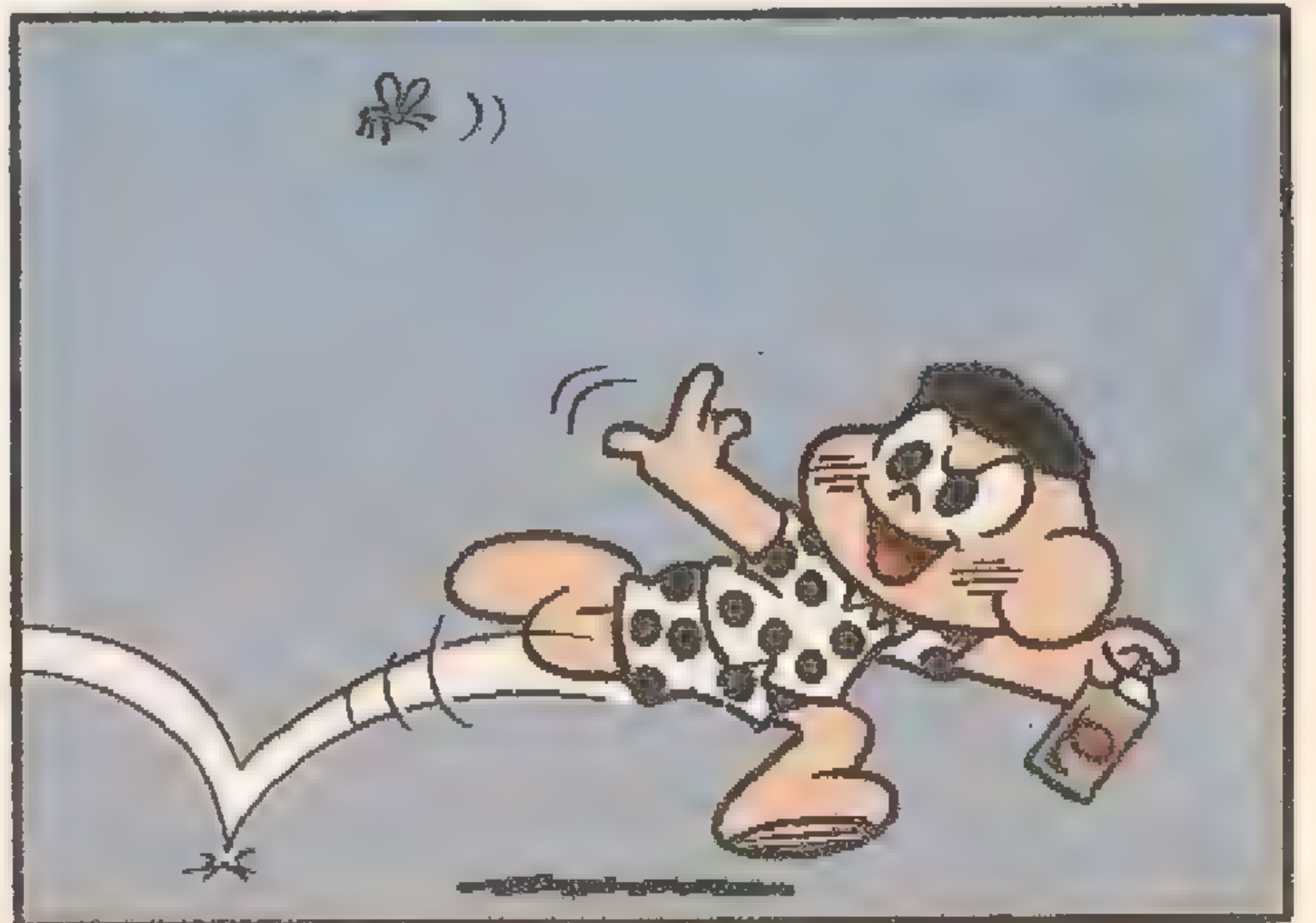
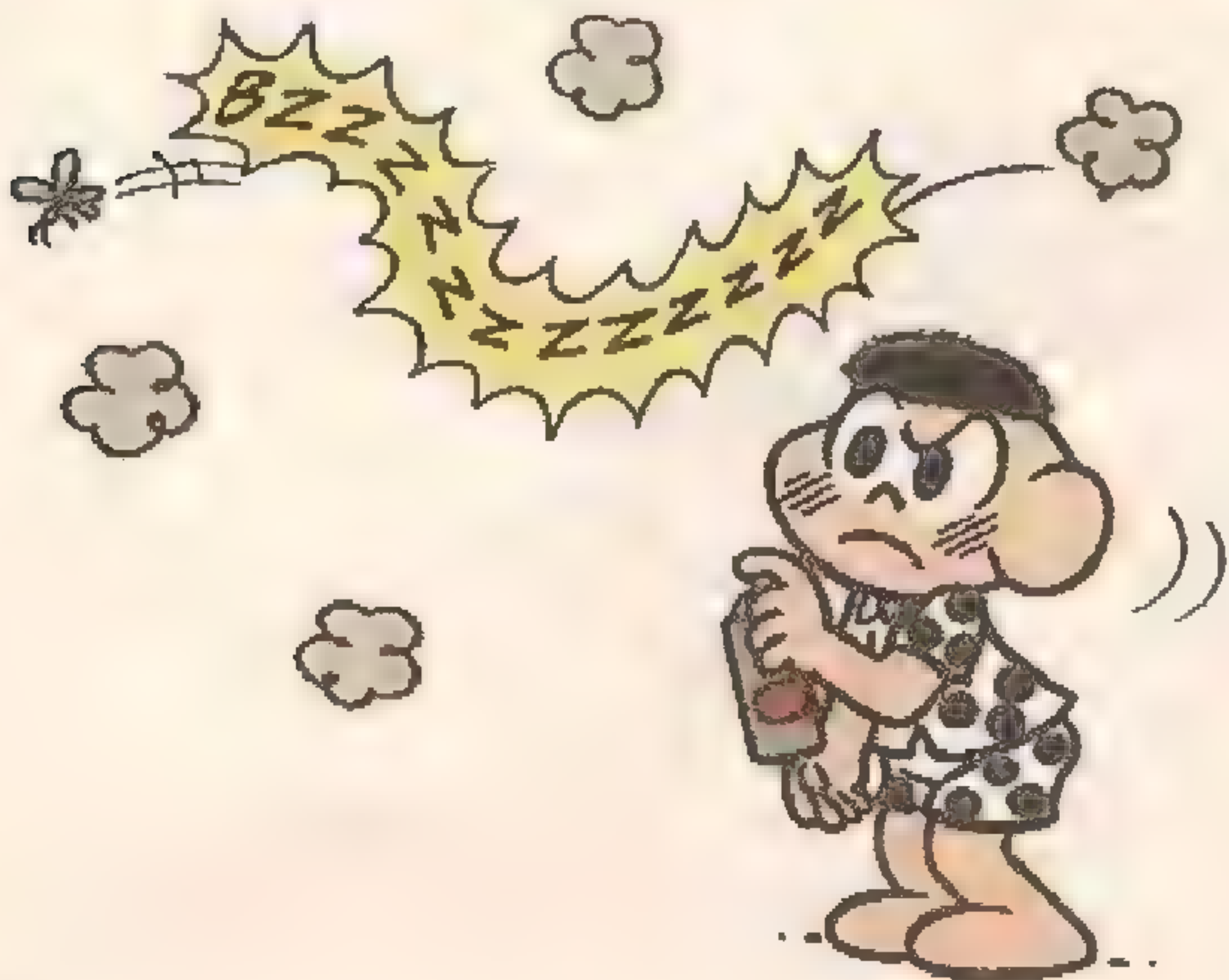
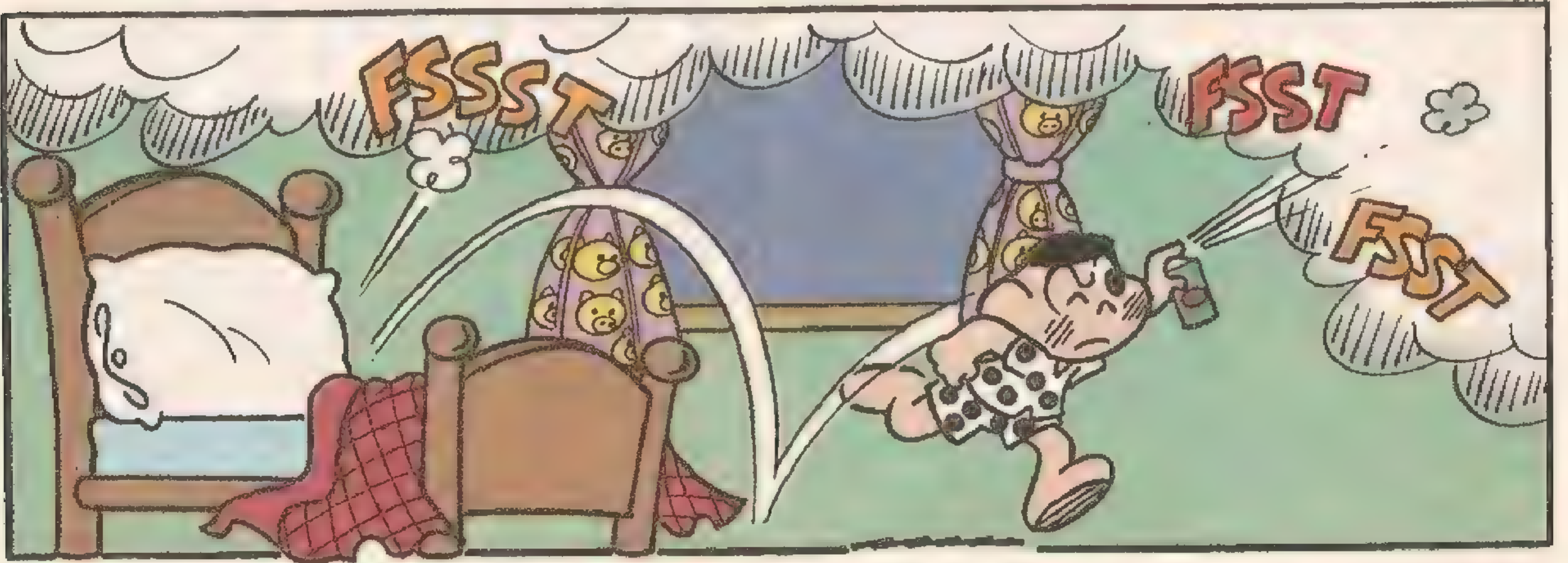
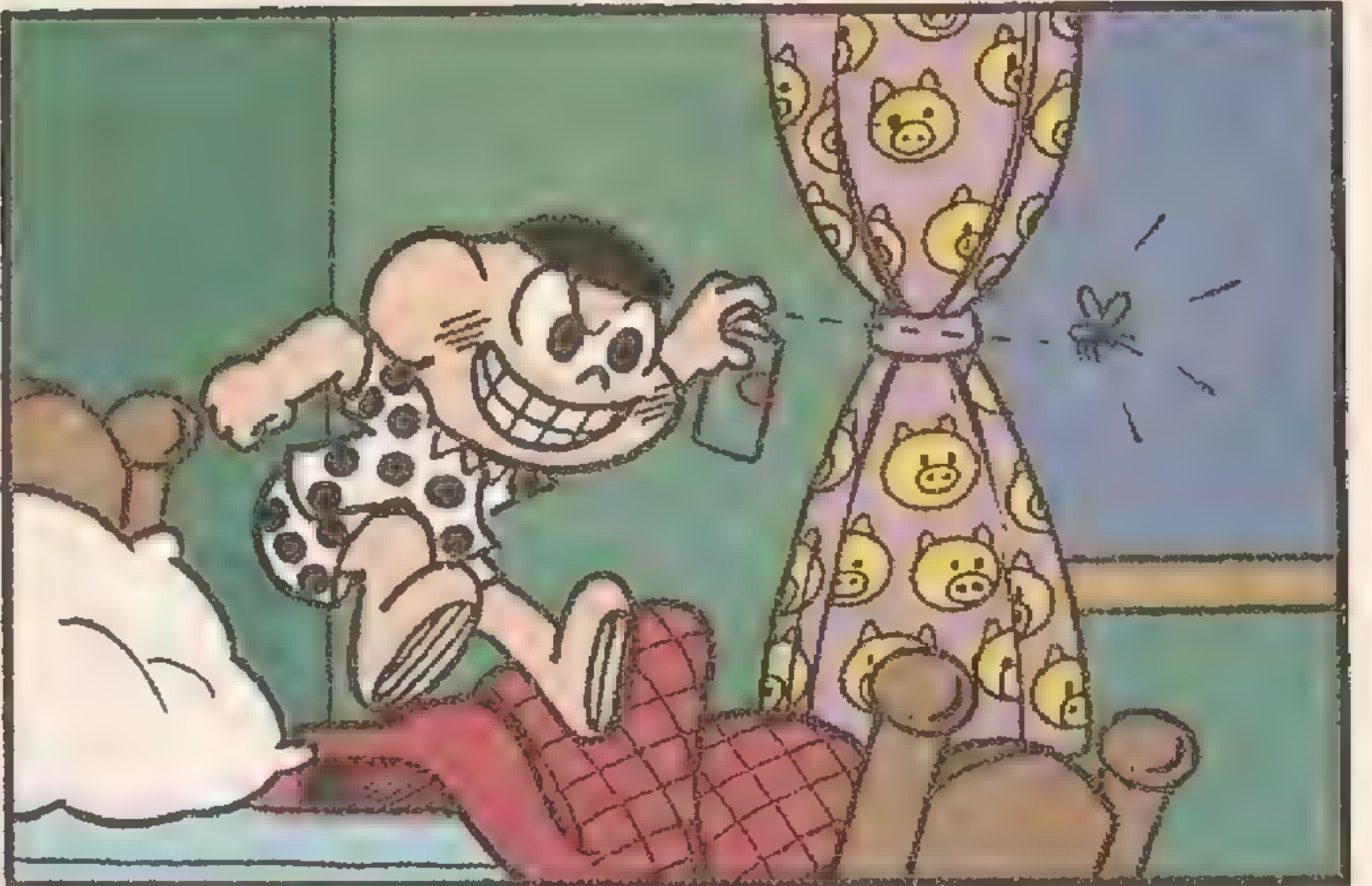
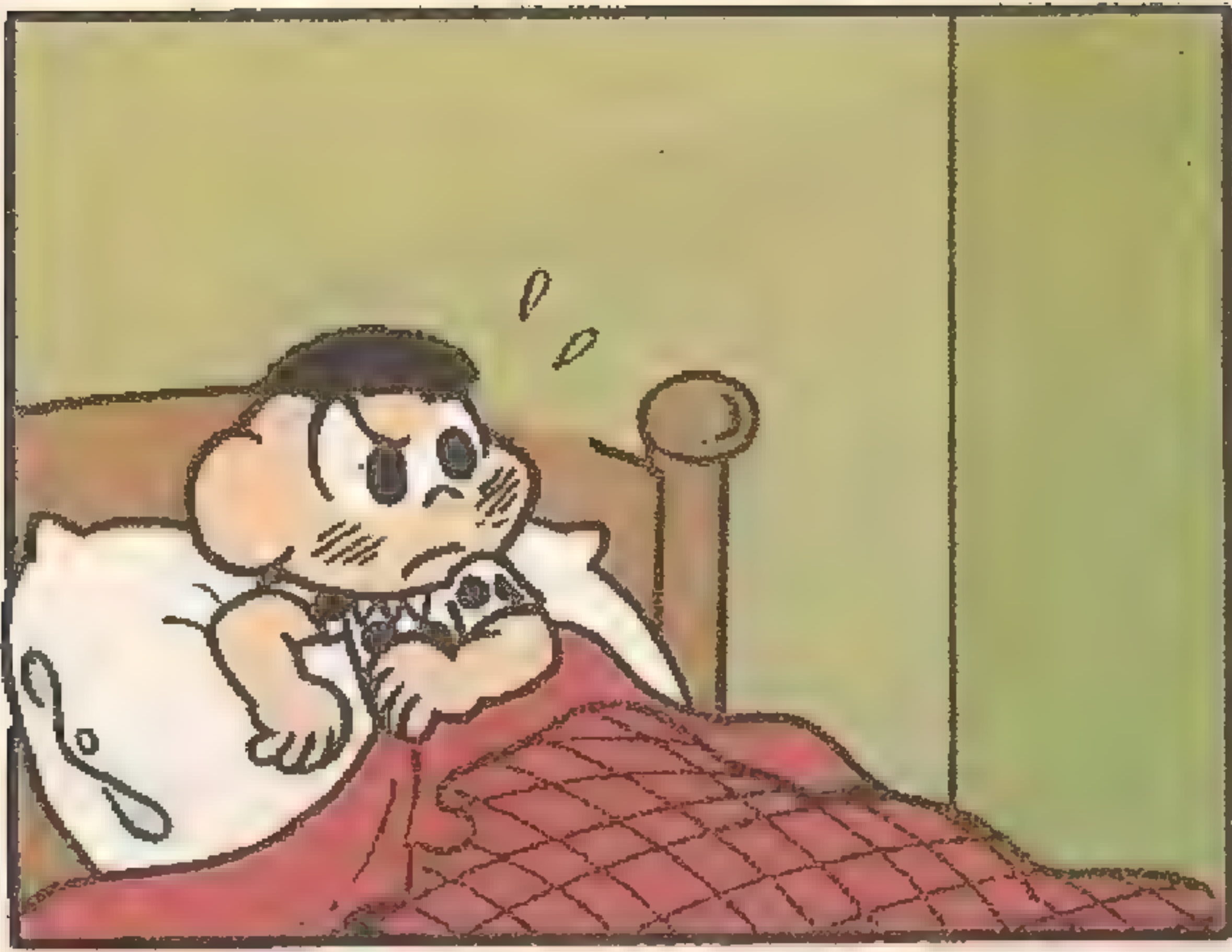
**TURMA  
DA**

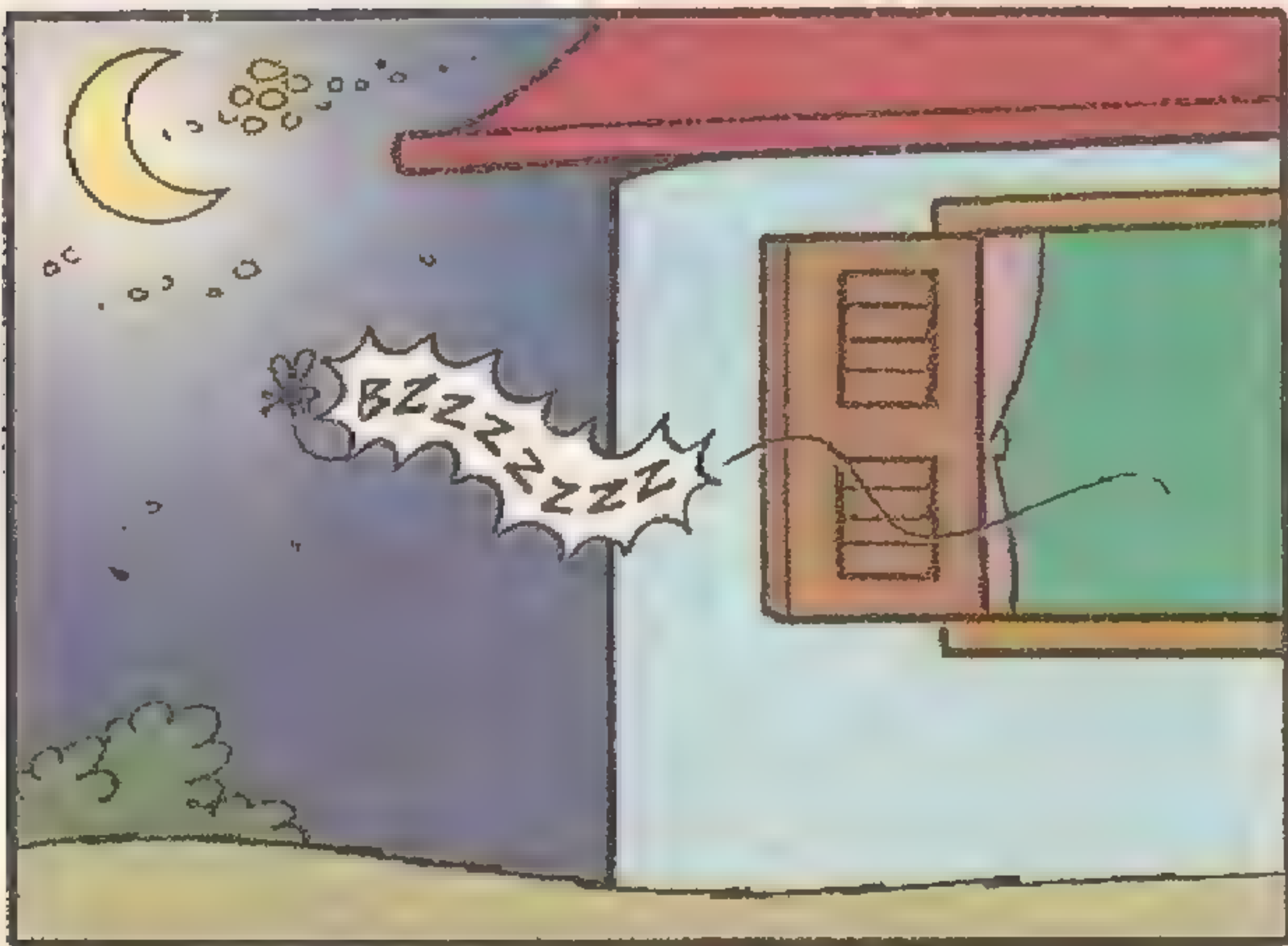
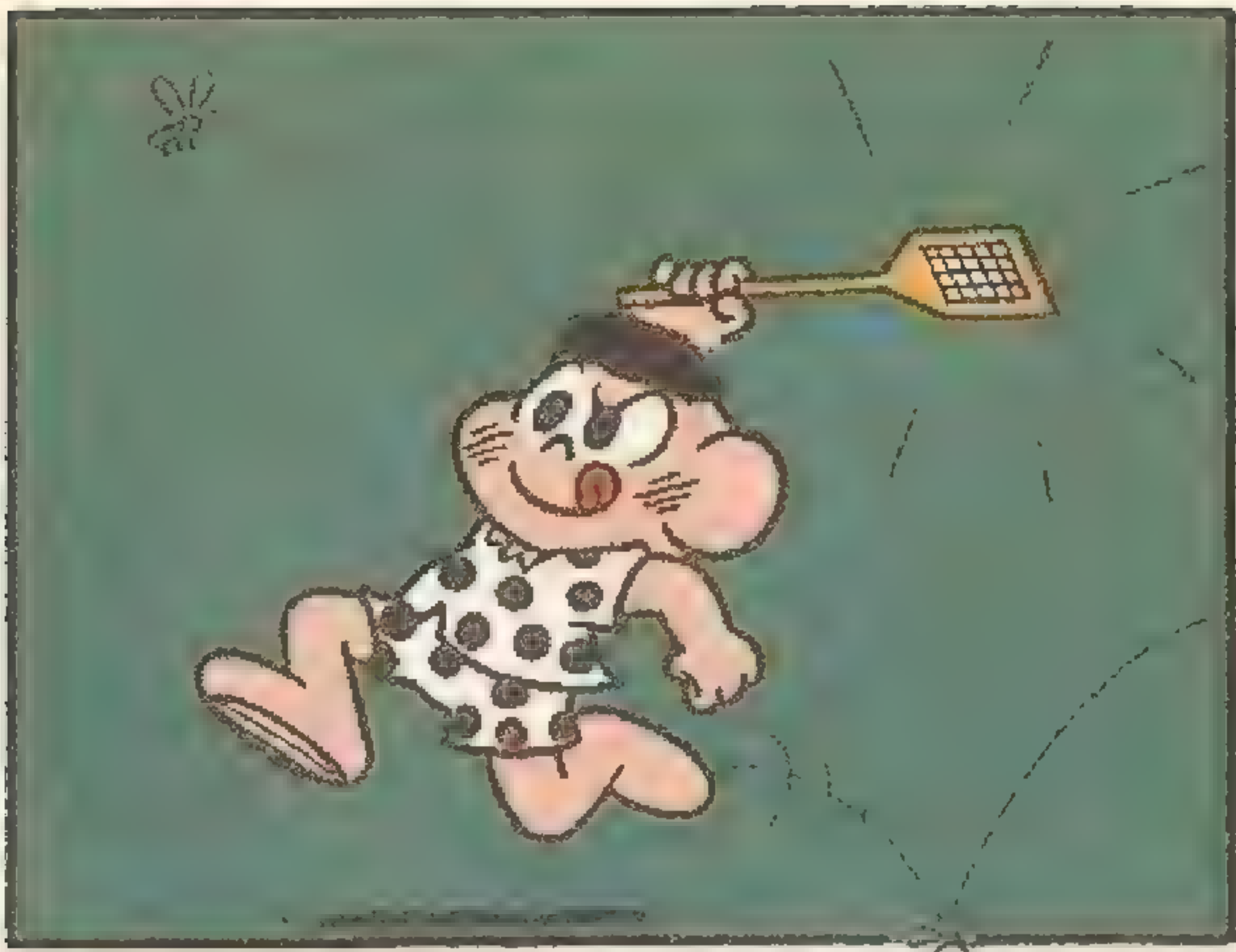
**mônica** ©

Nossa Turminha quer comemorar com vocês, no dia 15 de Abril, o "Domingo de Páscoa". Um dia delicioso! Cheio de ovinhos de chocolate e muito carinho!

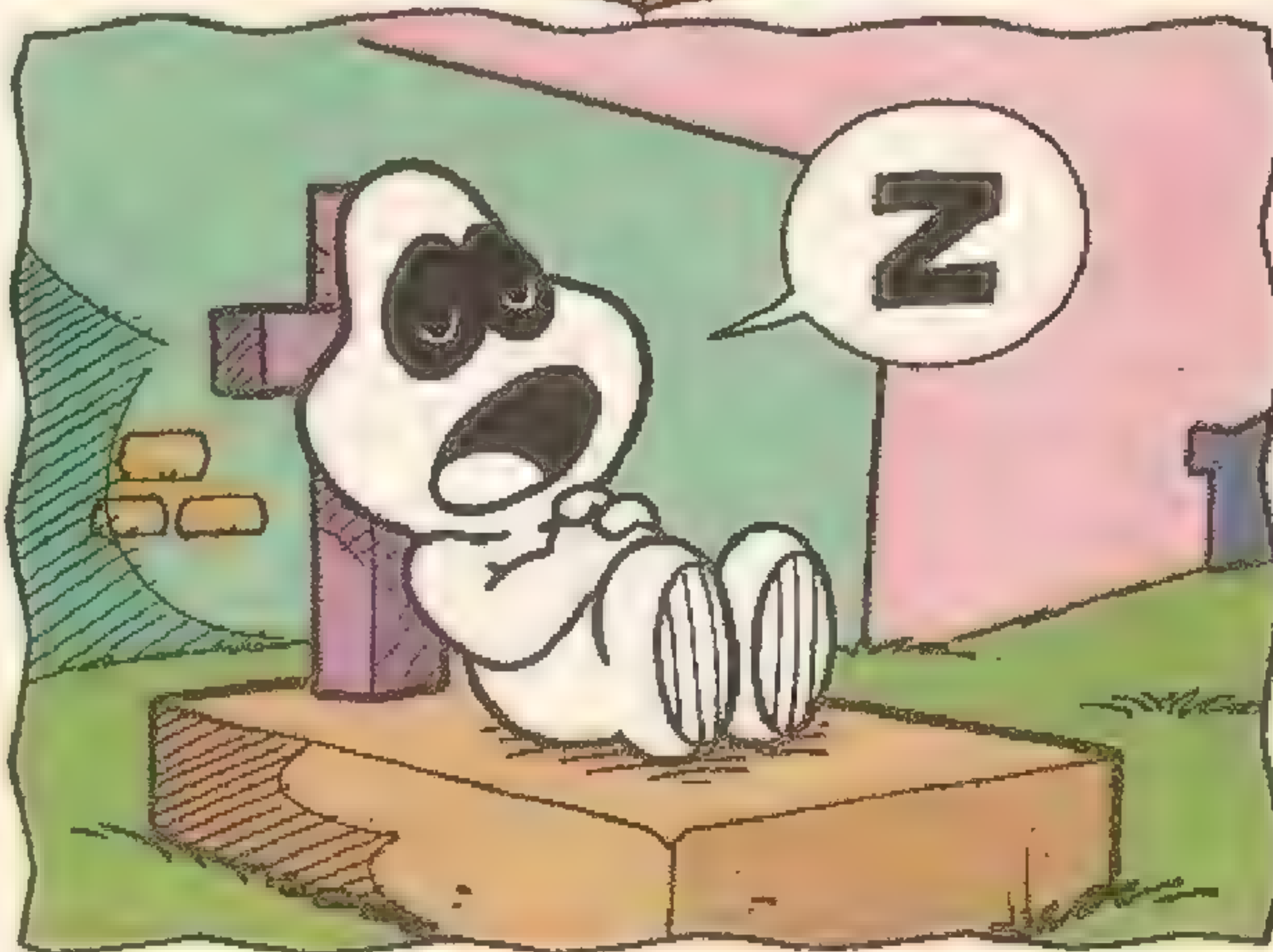
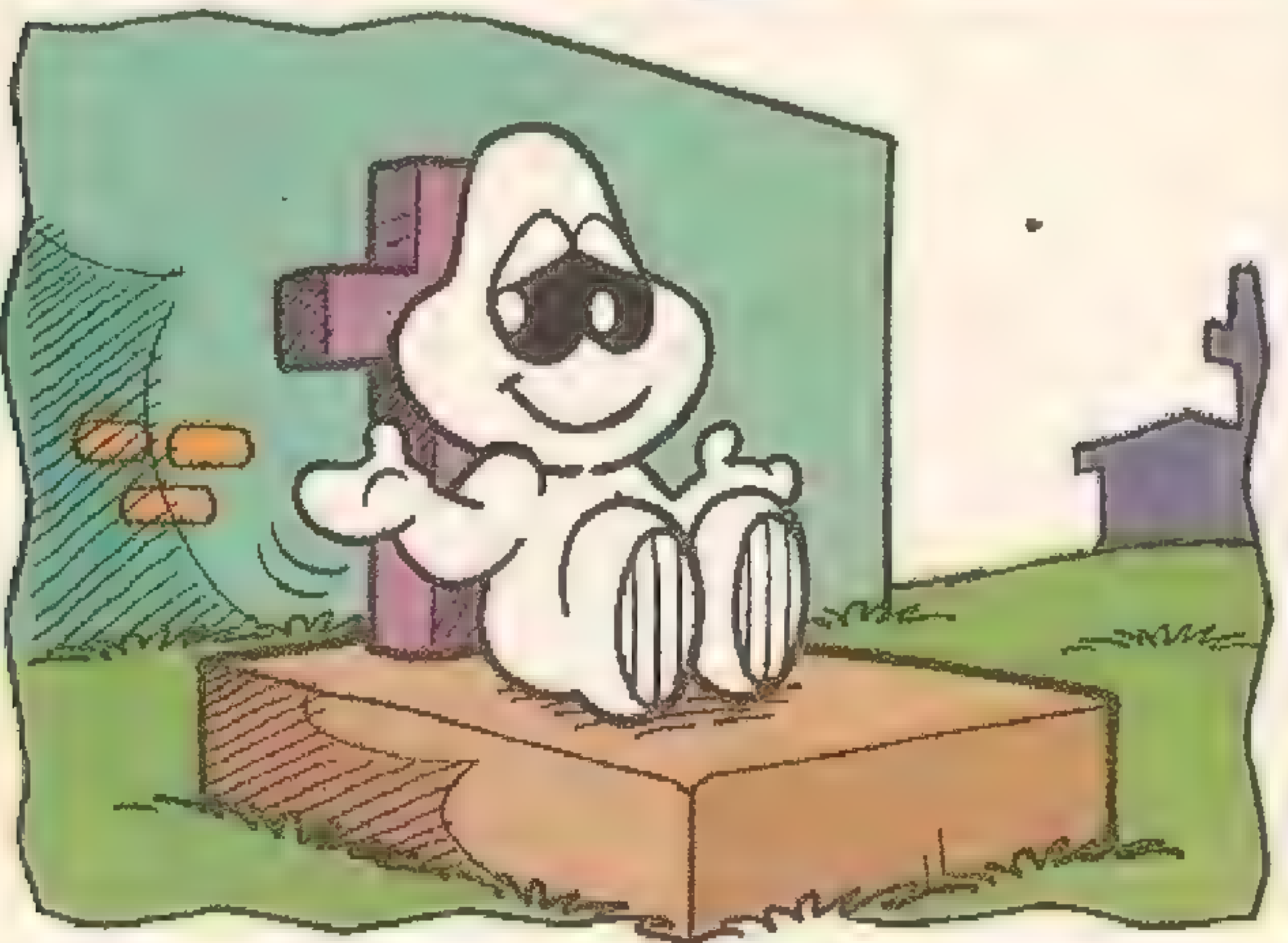
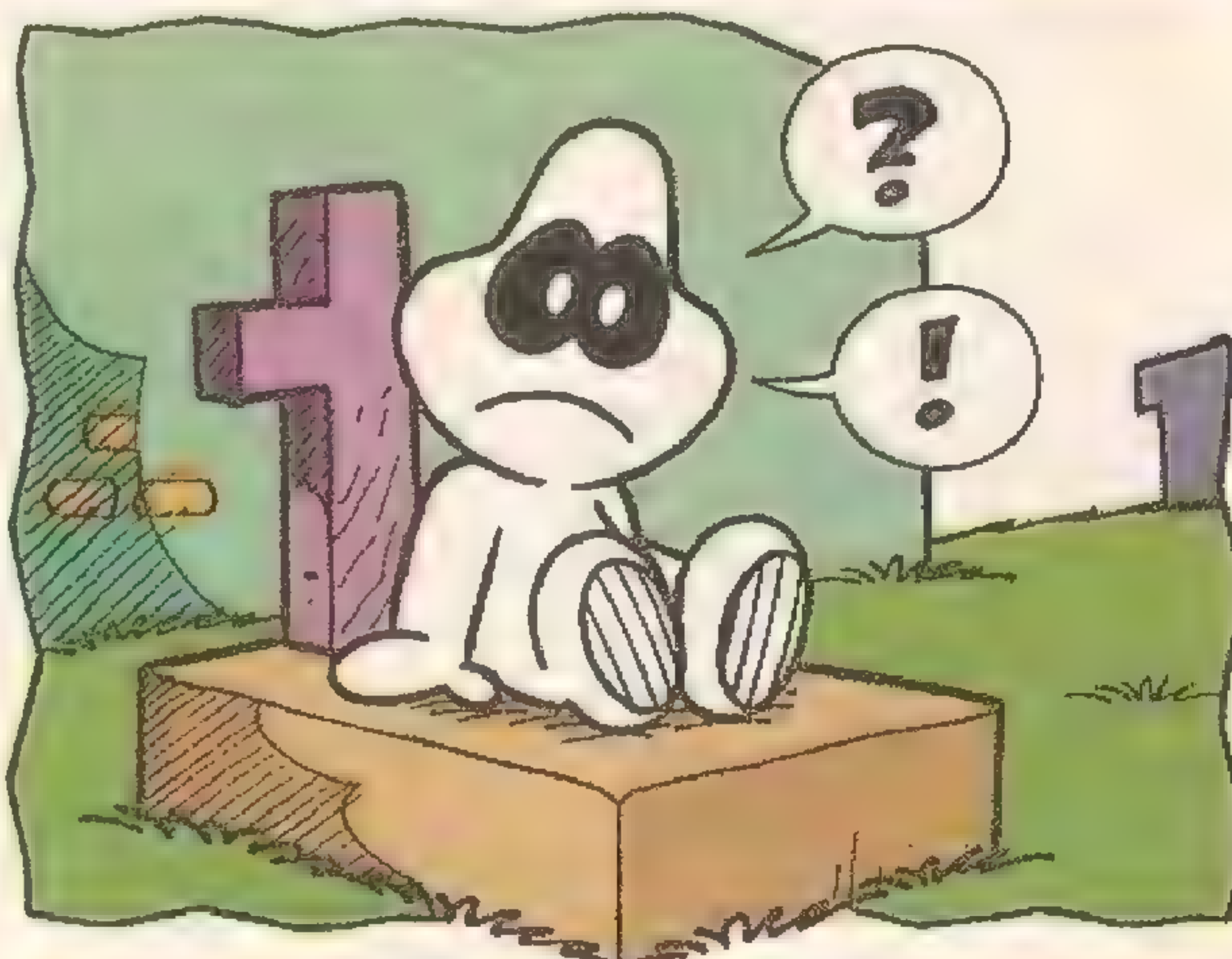
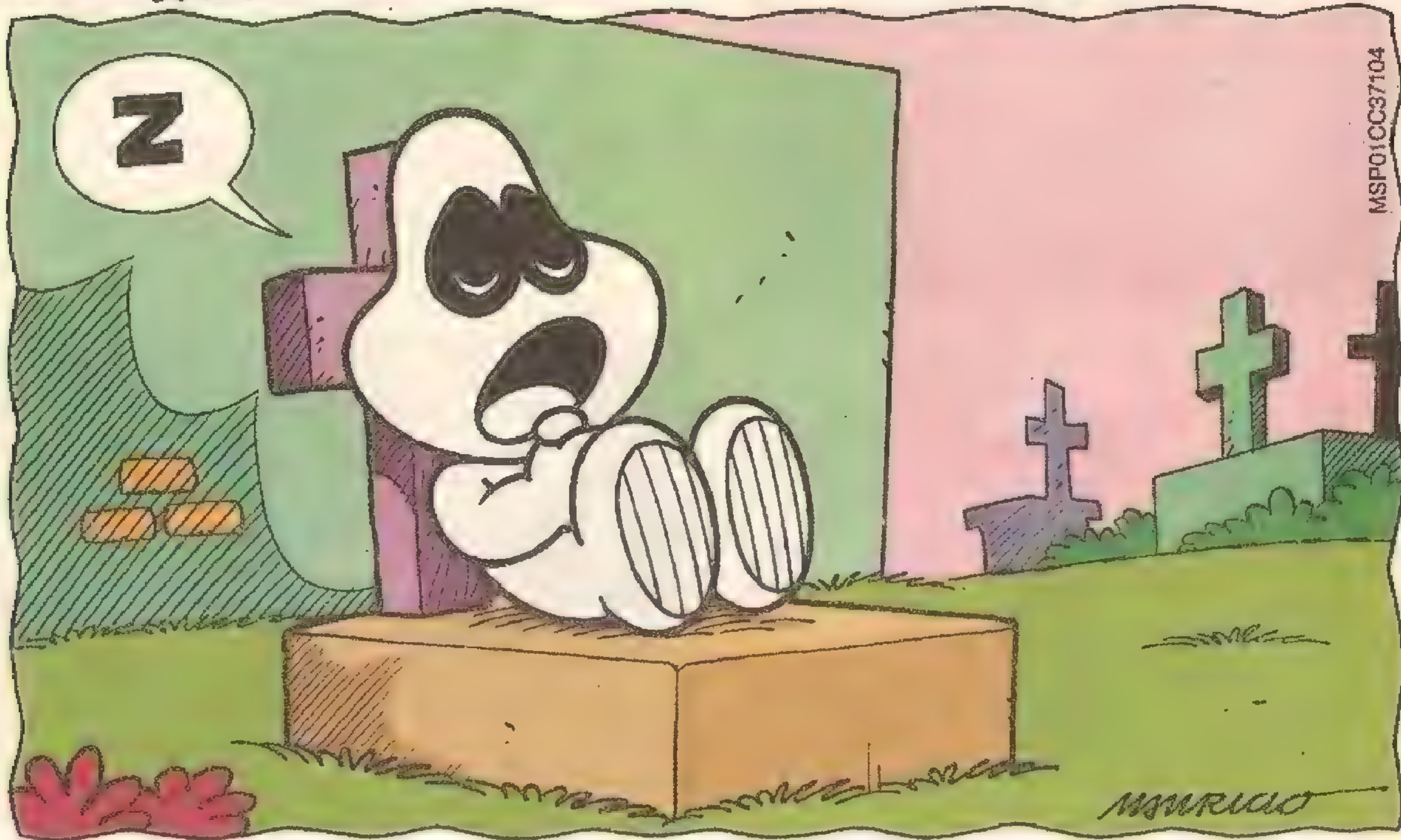
# CASCÃO em UM AMOR de PERNILONGO

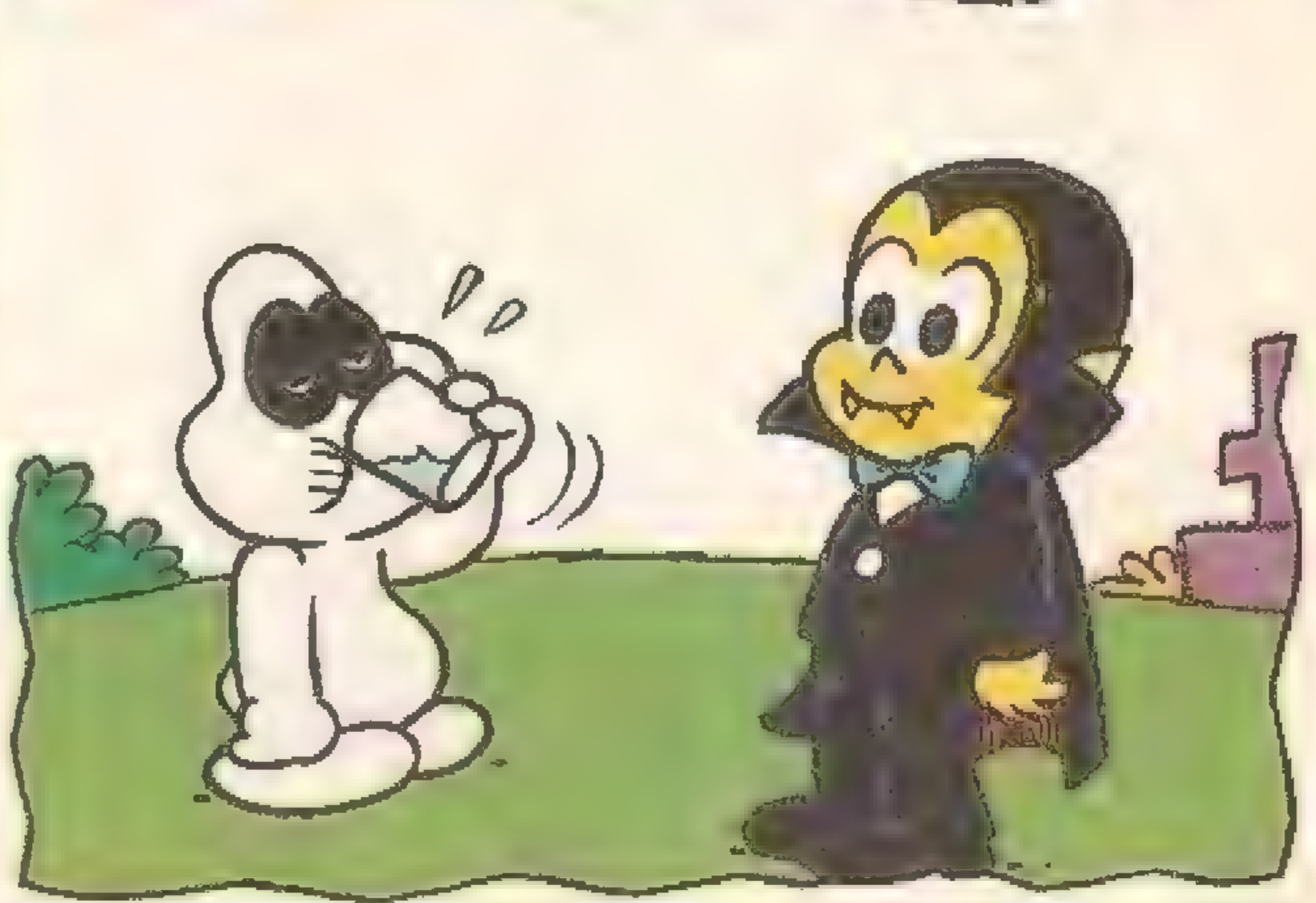
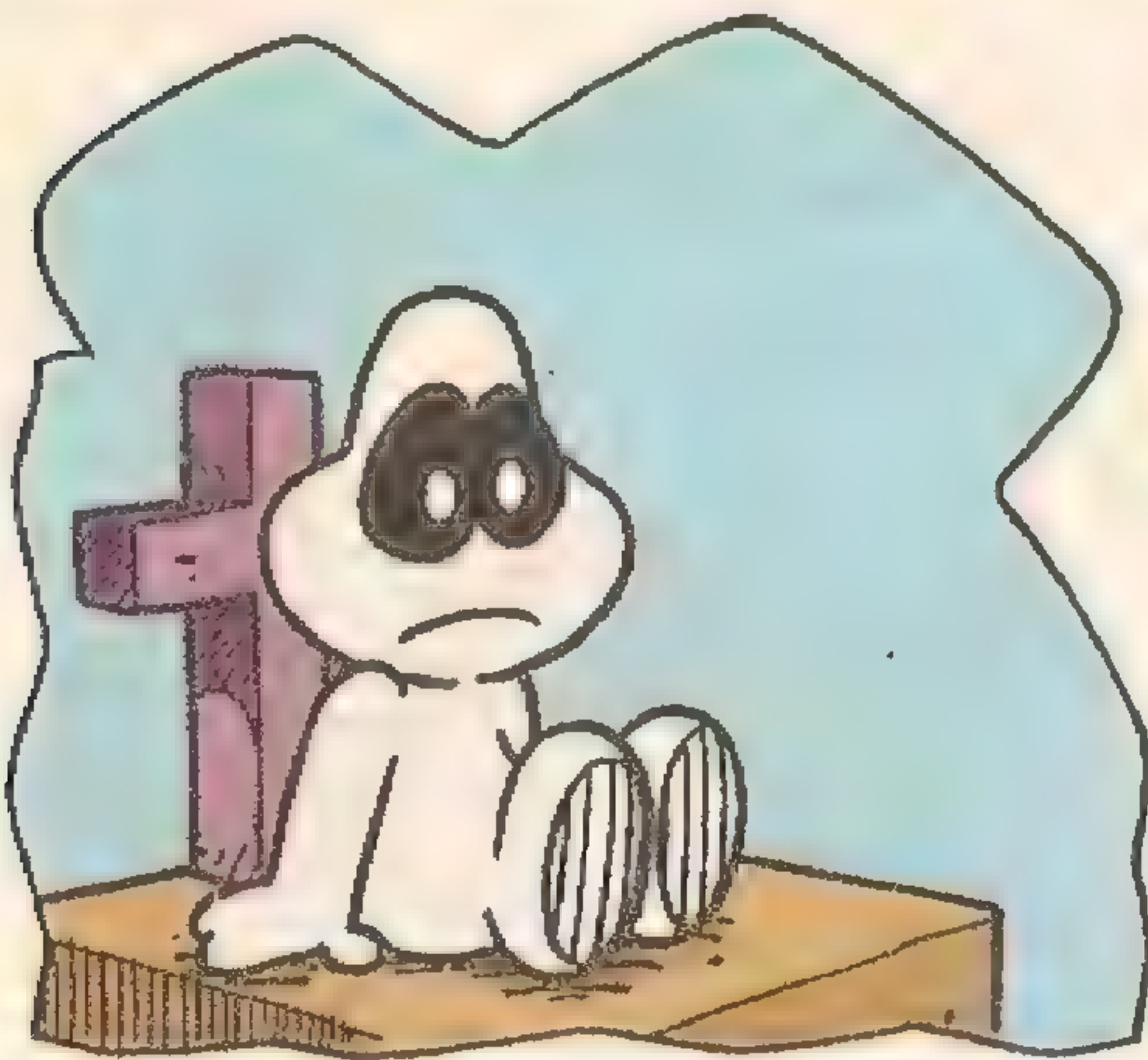
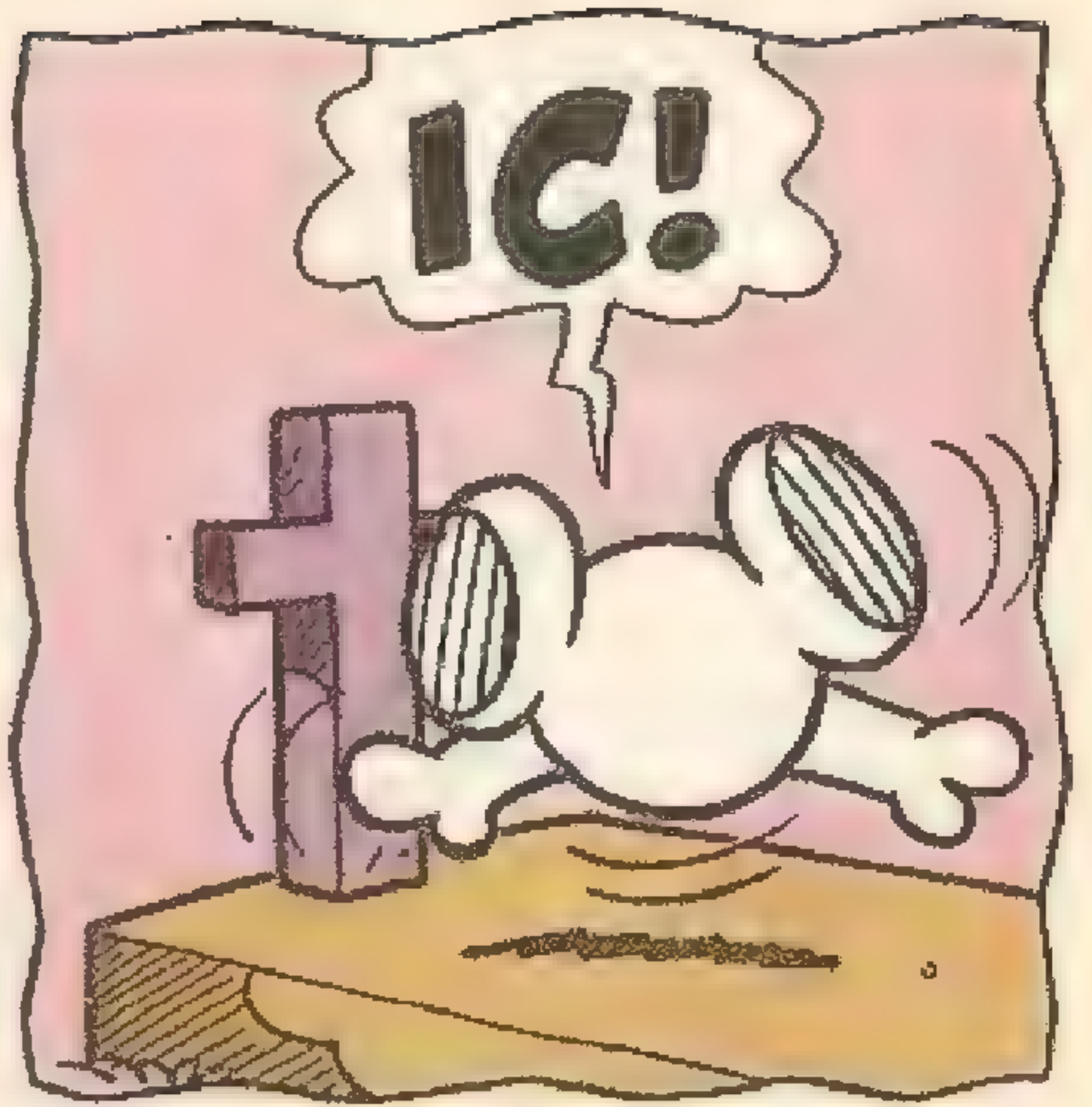


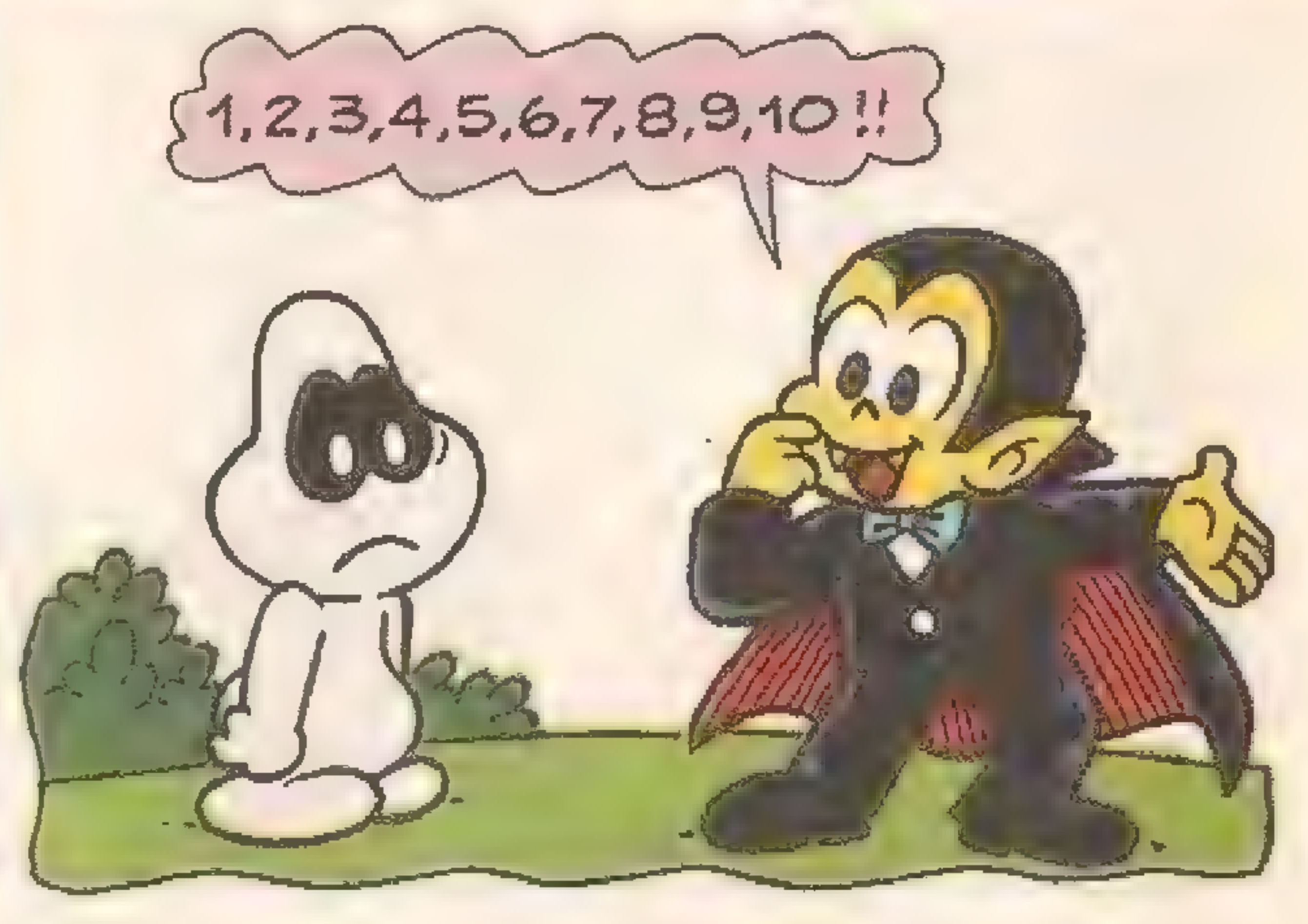
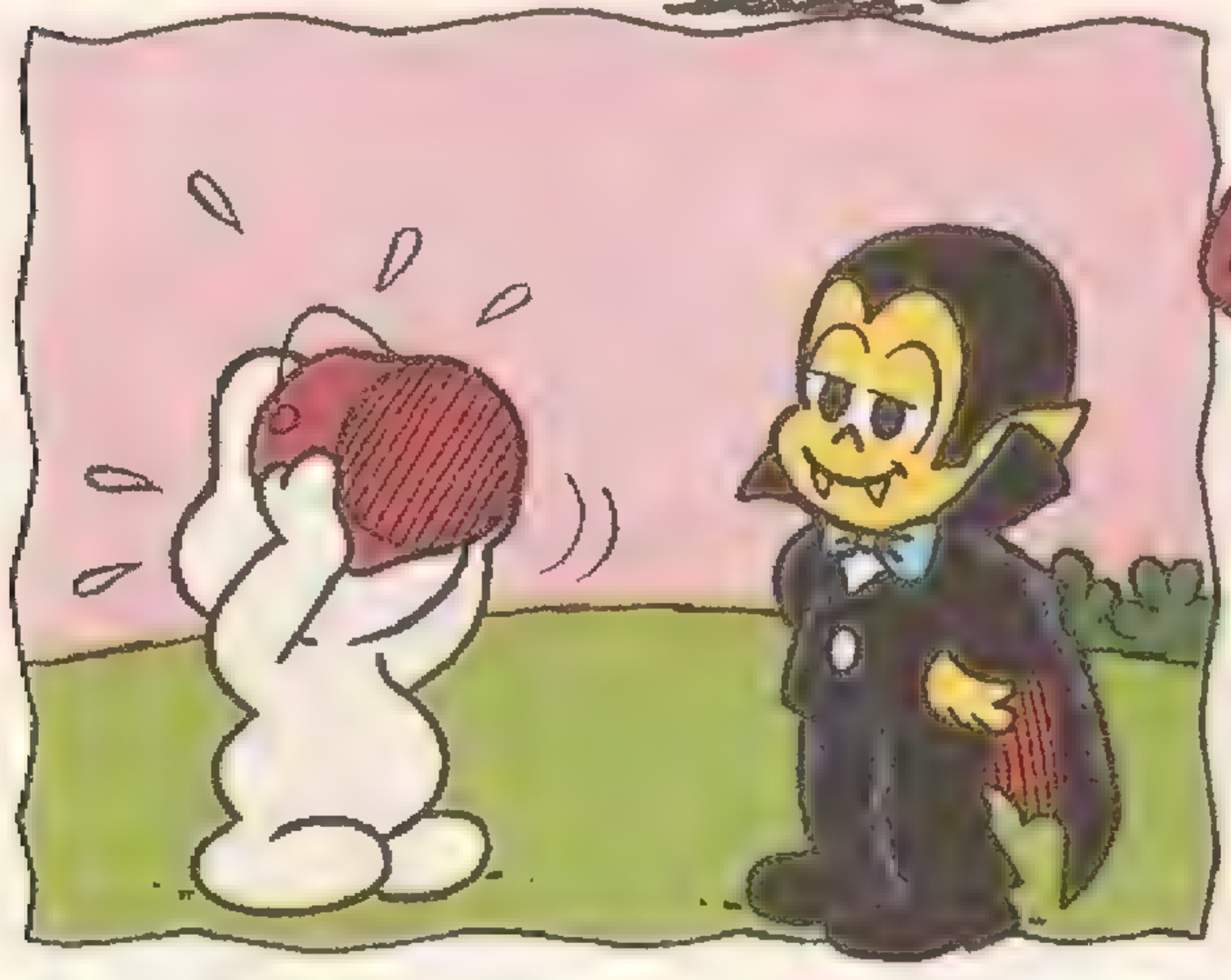
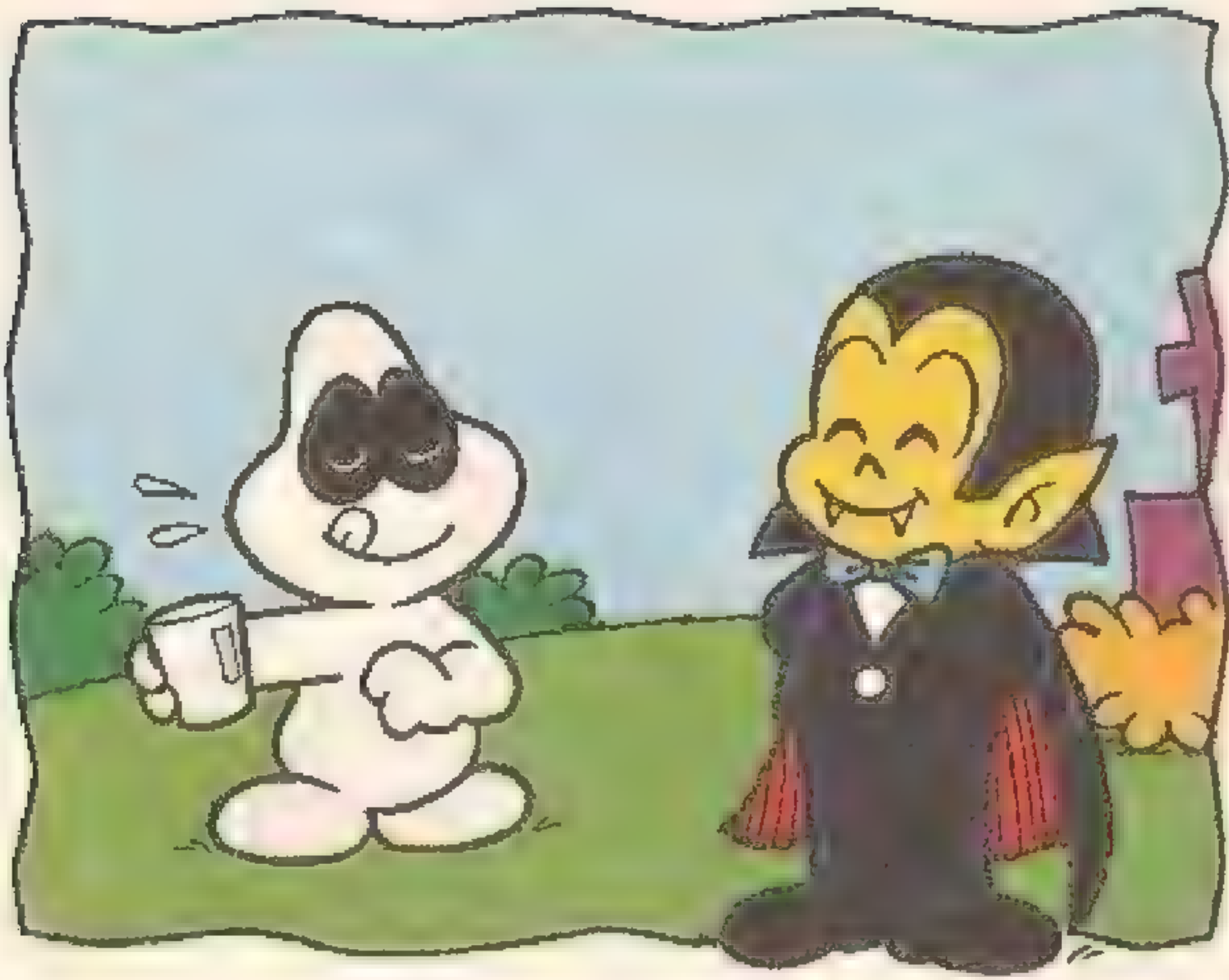


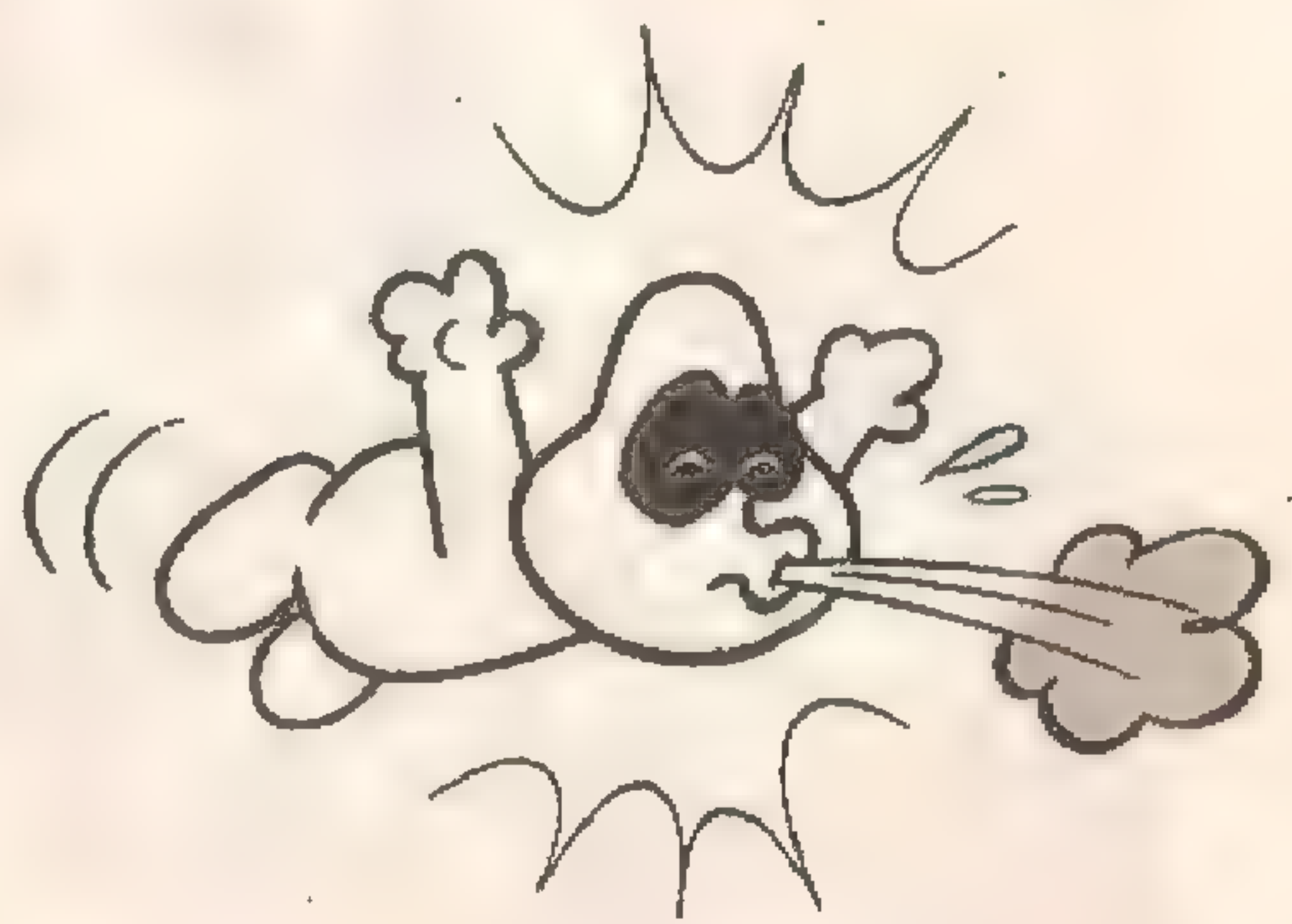
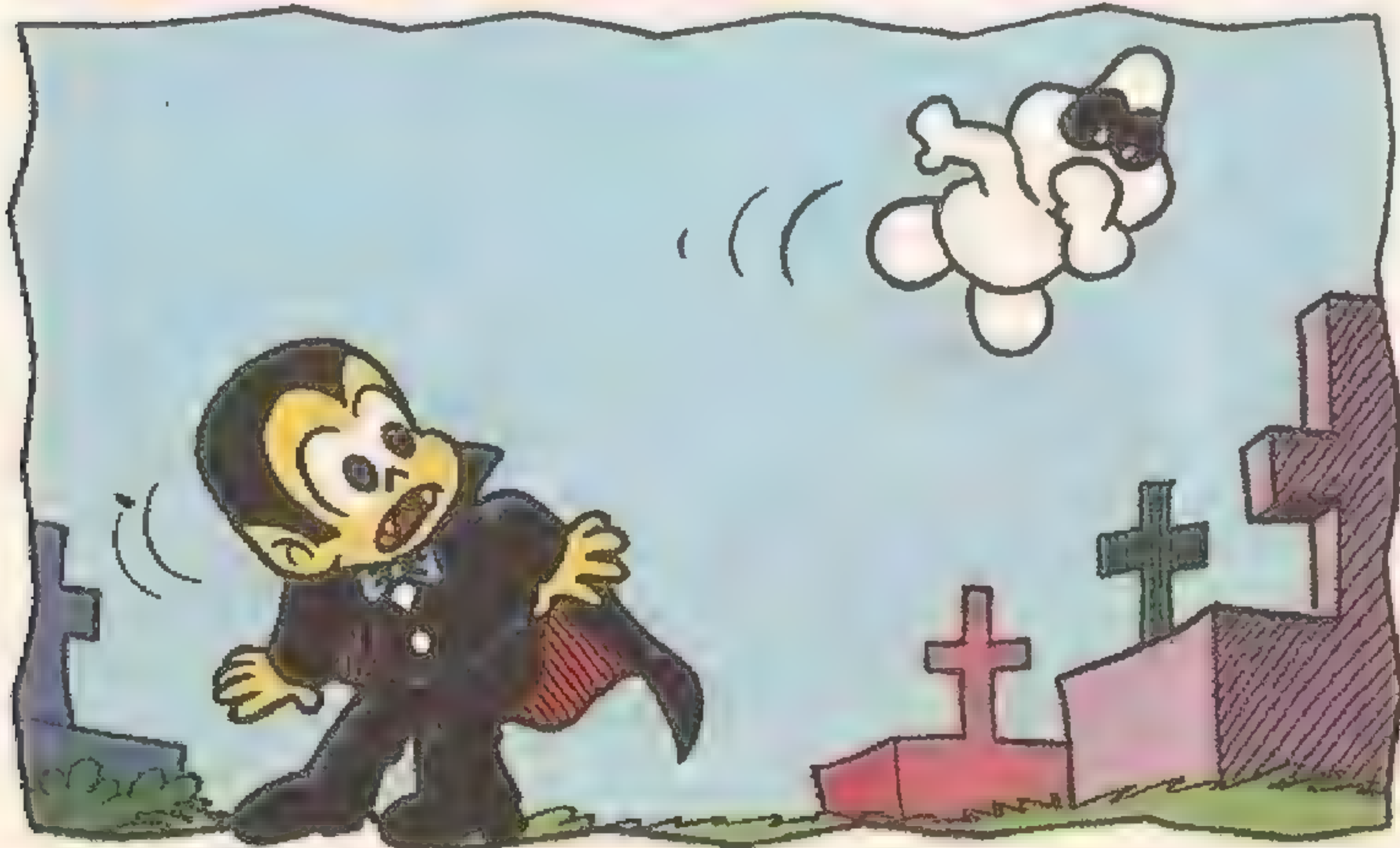
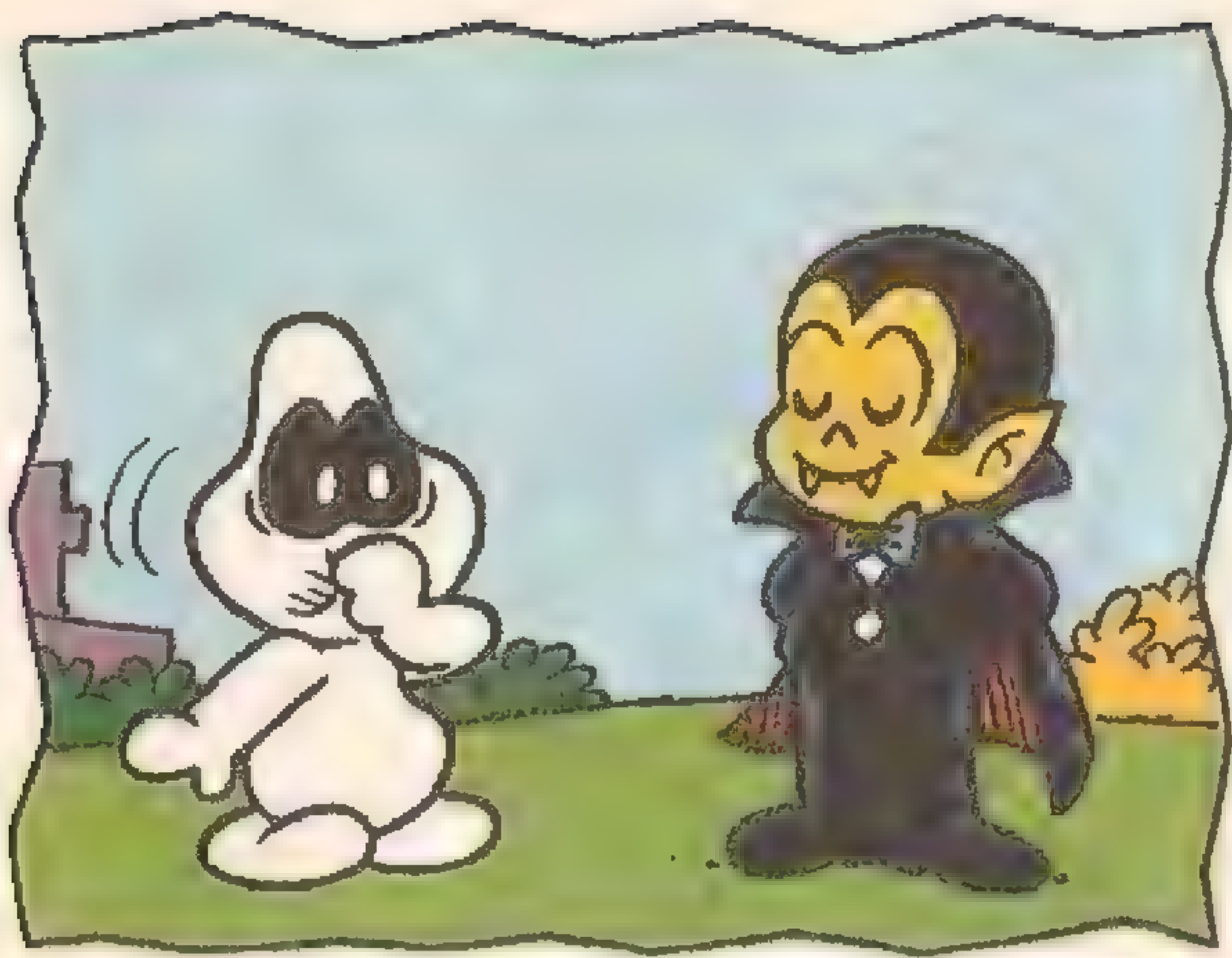


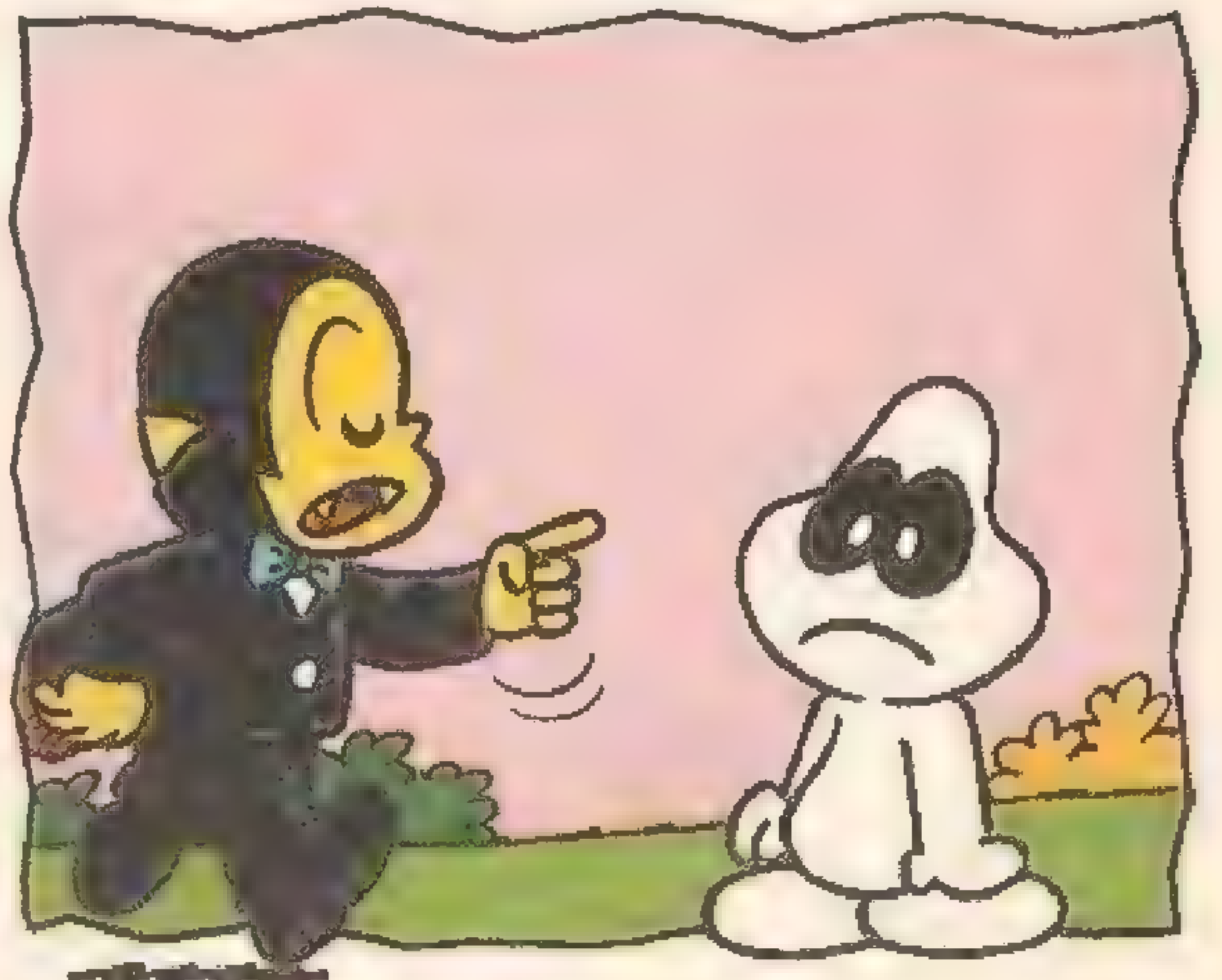
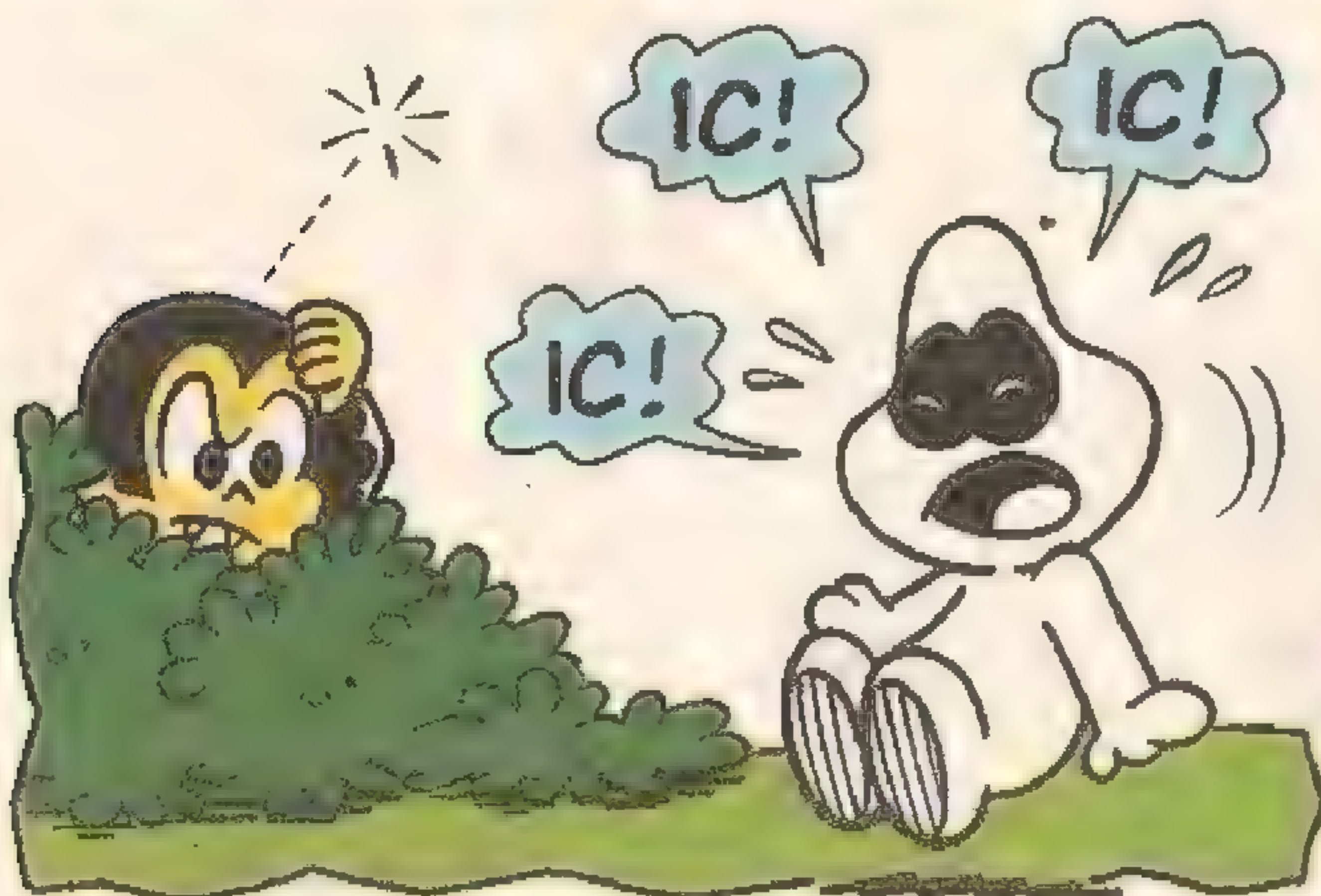
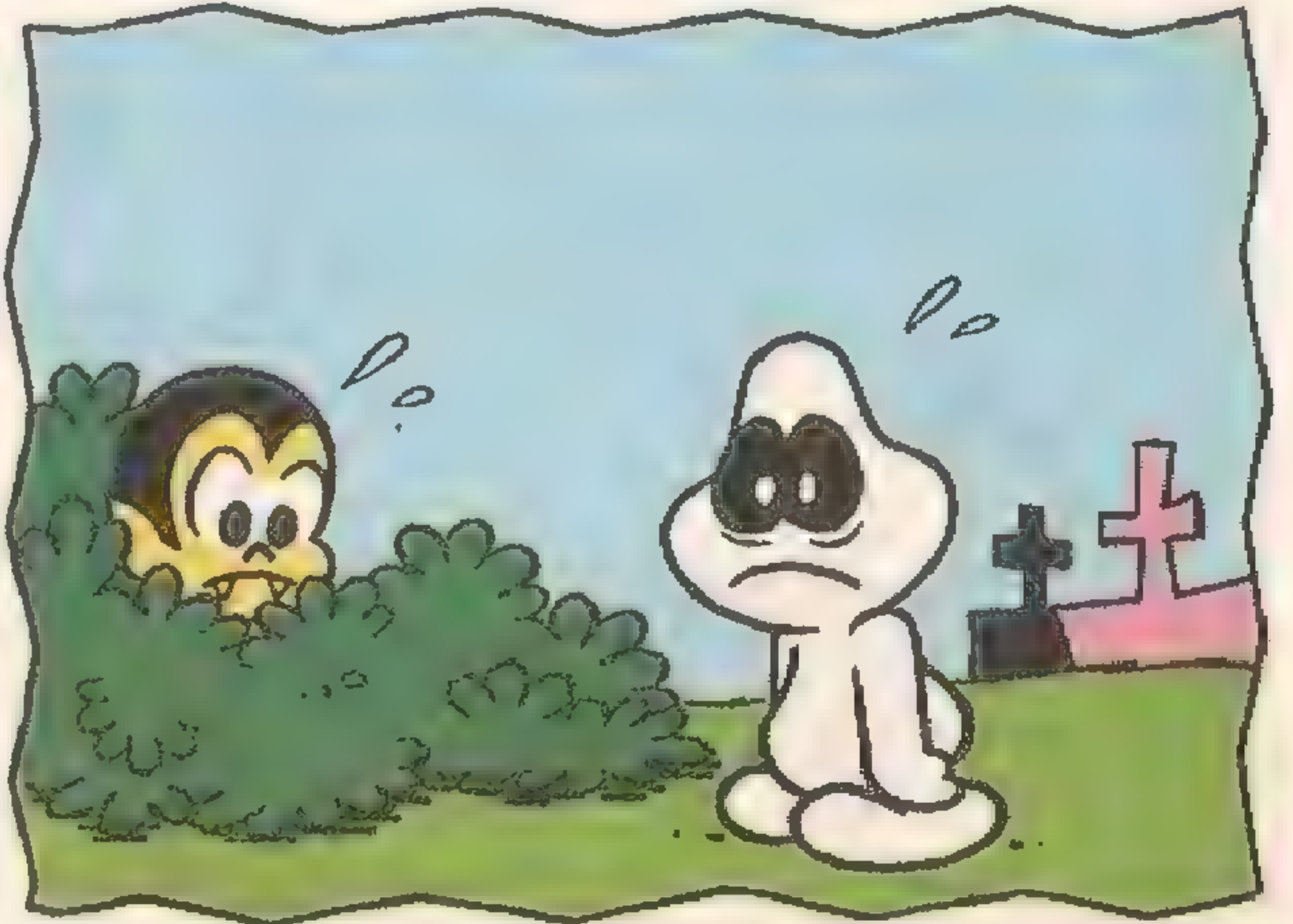
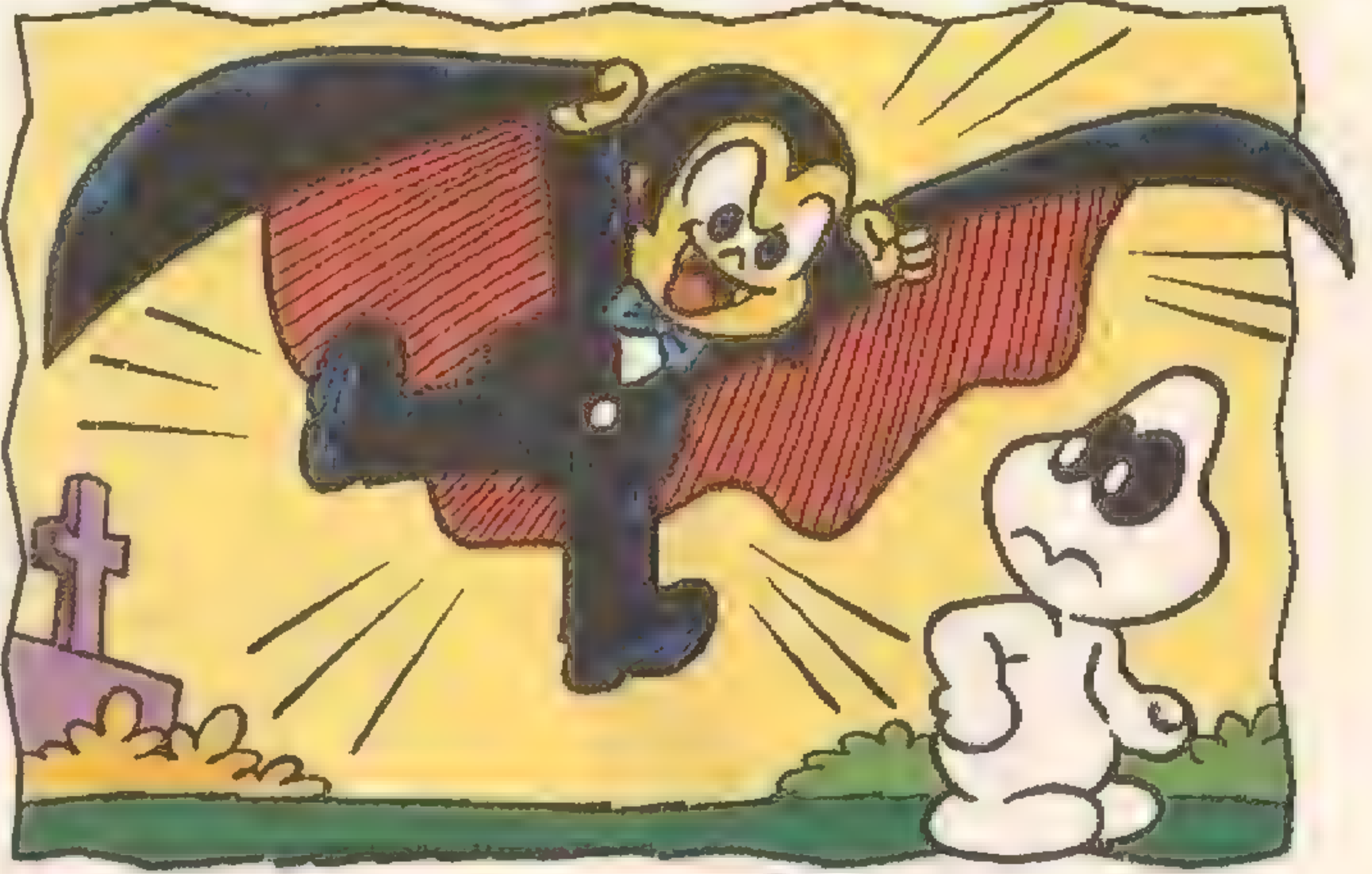
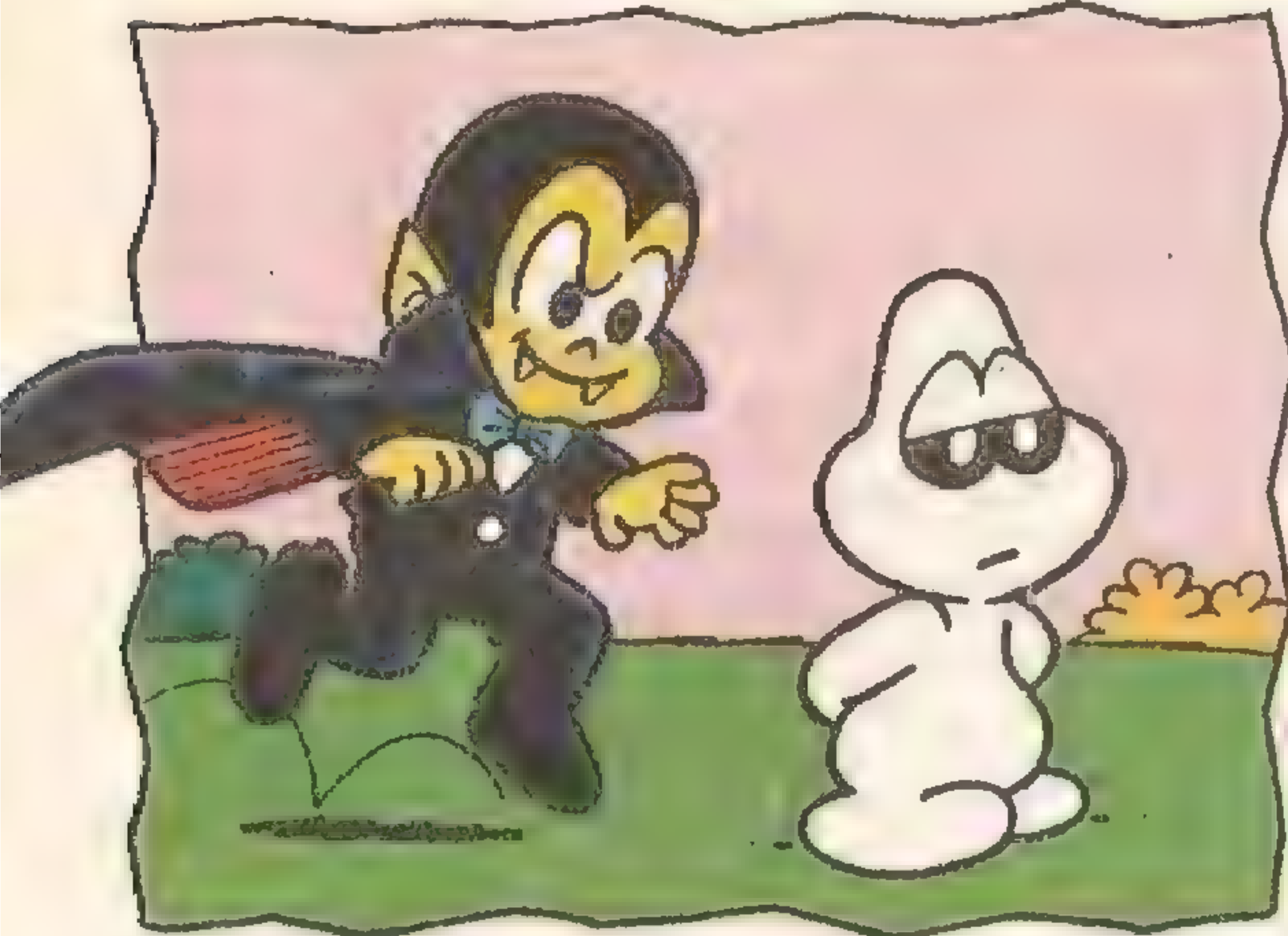
FIM

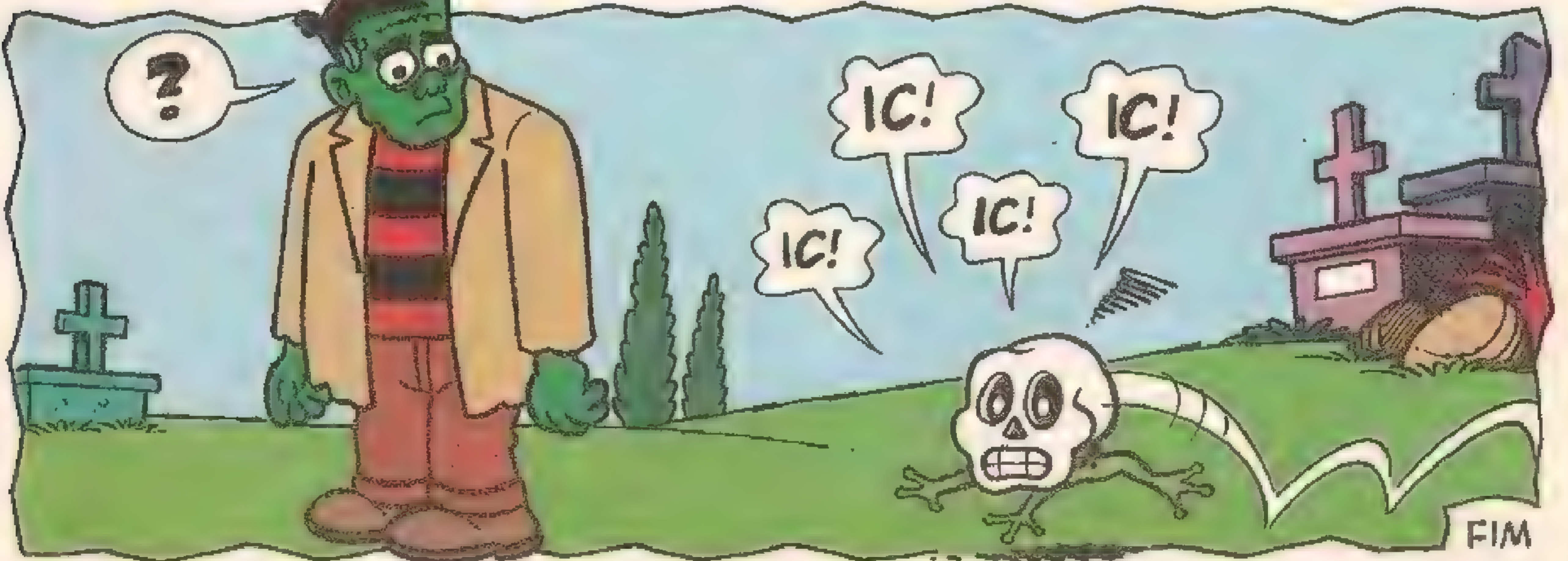
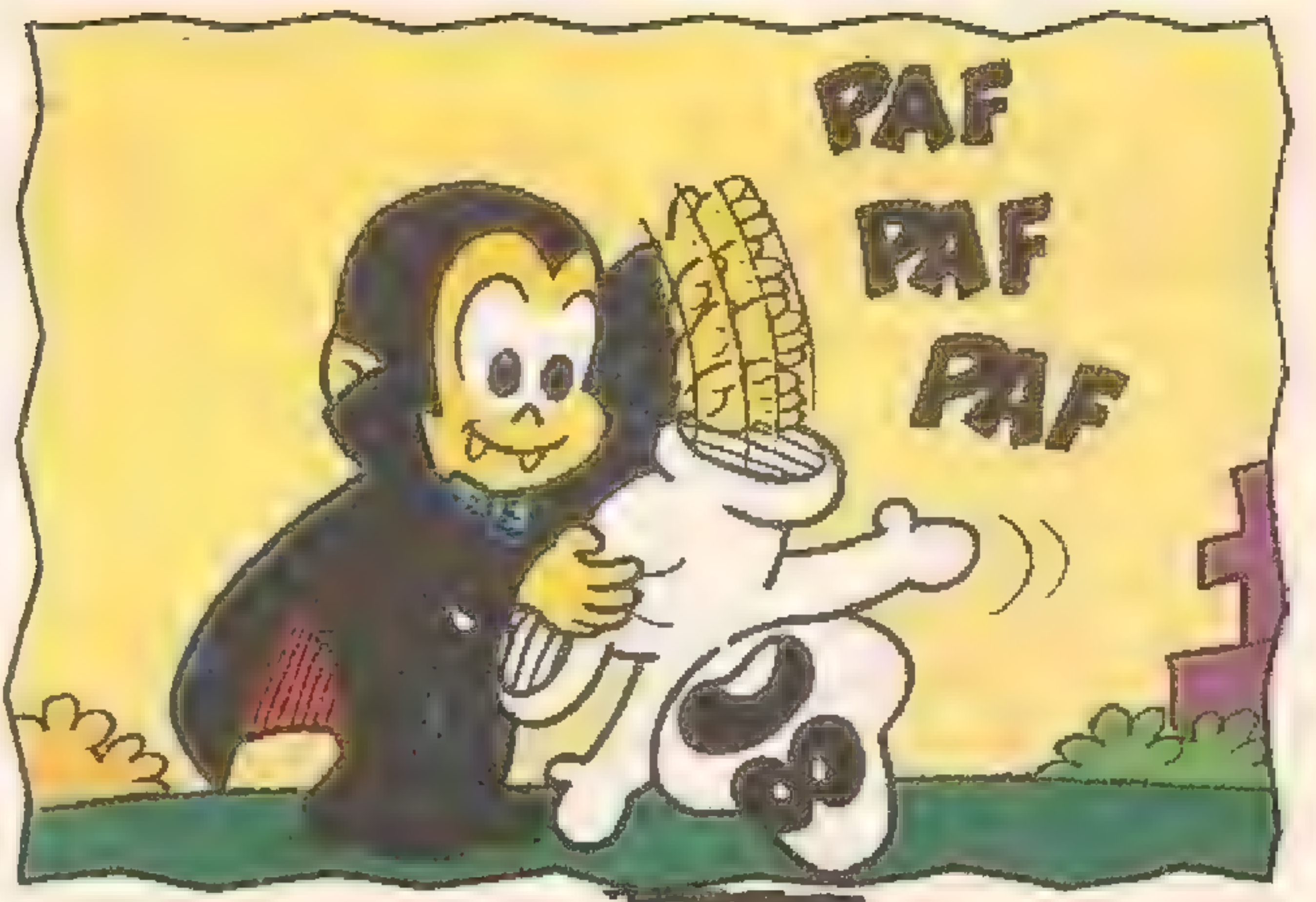
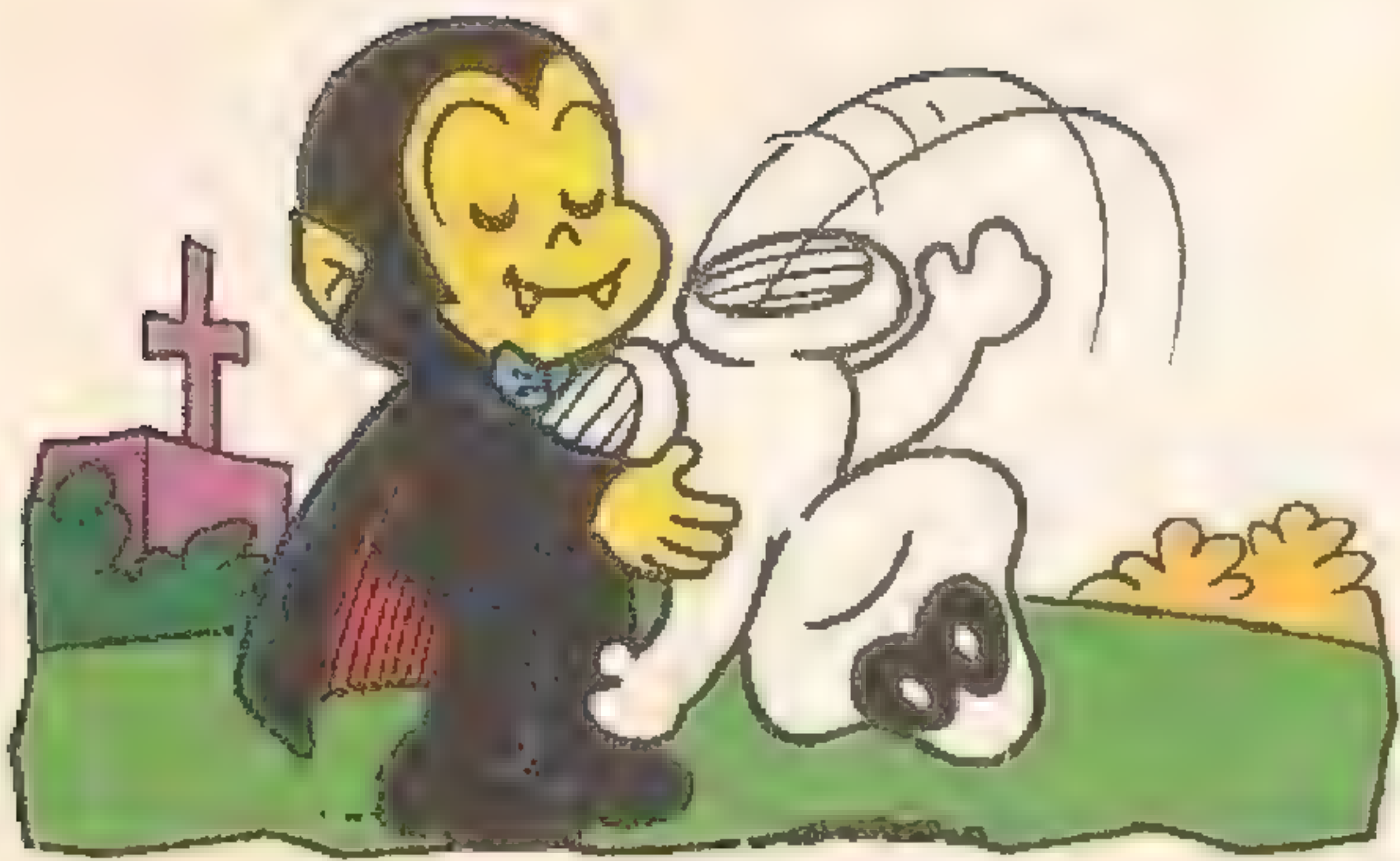




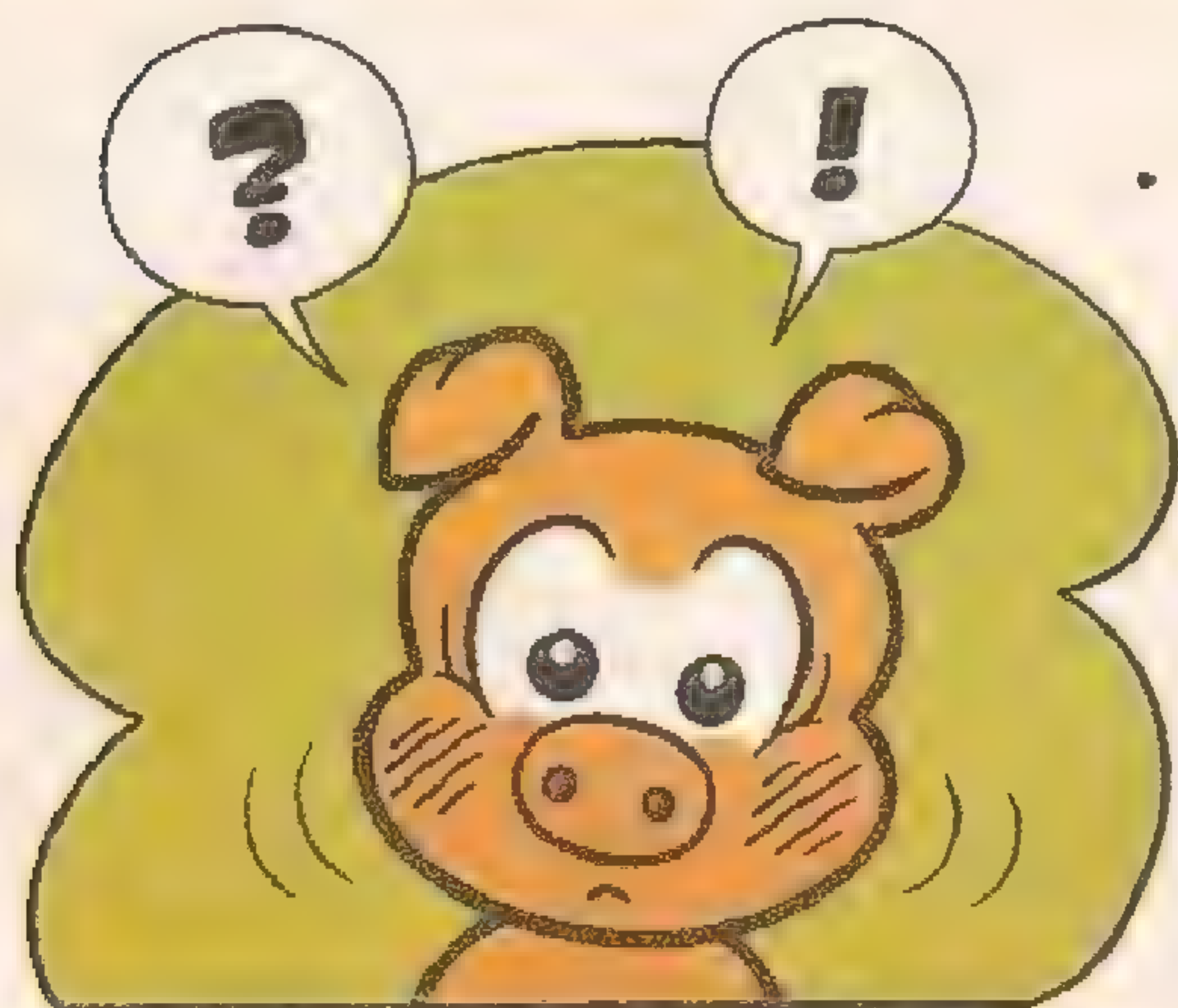


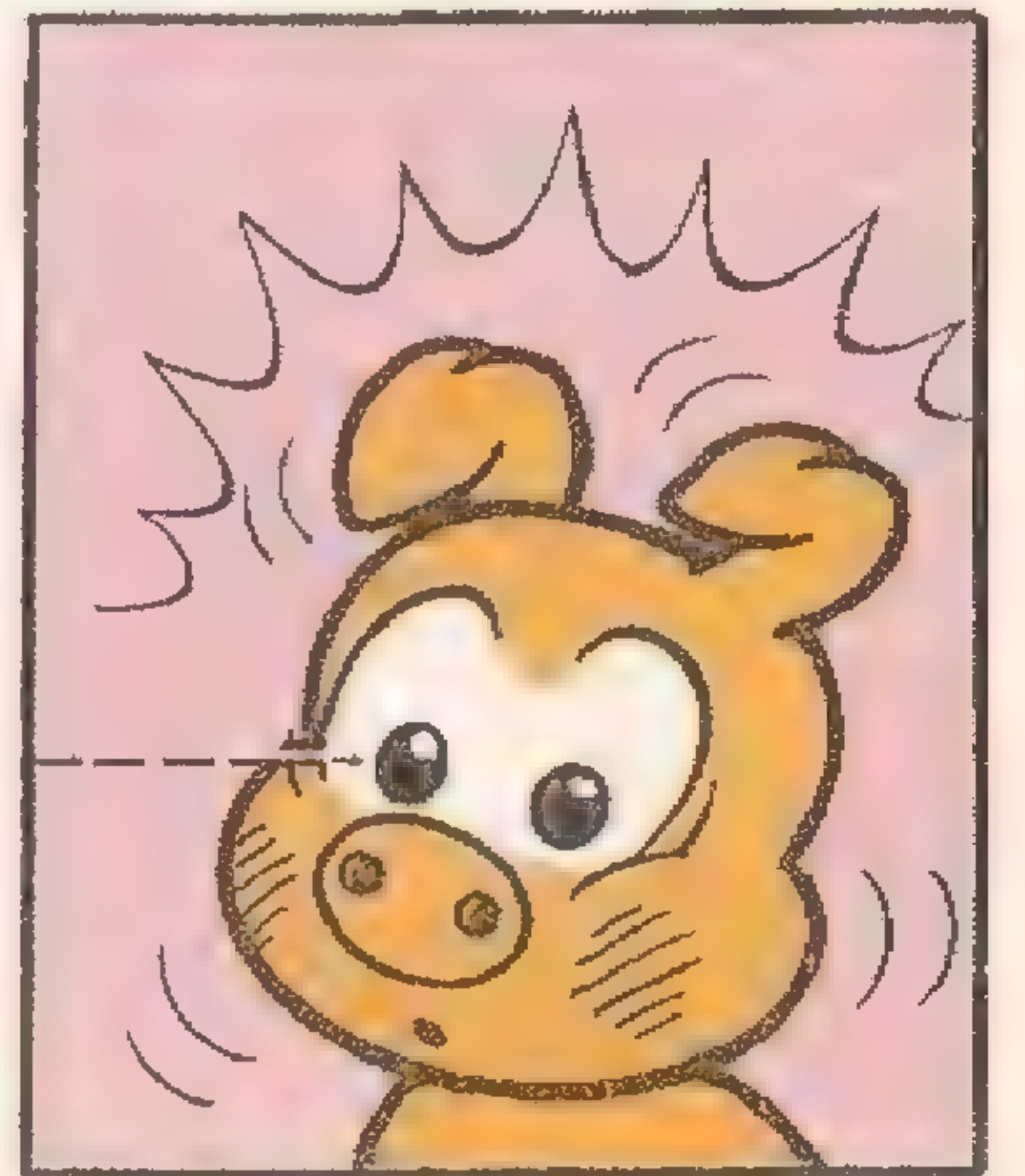
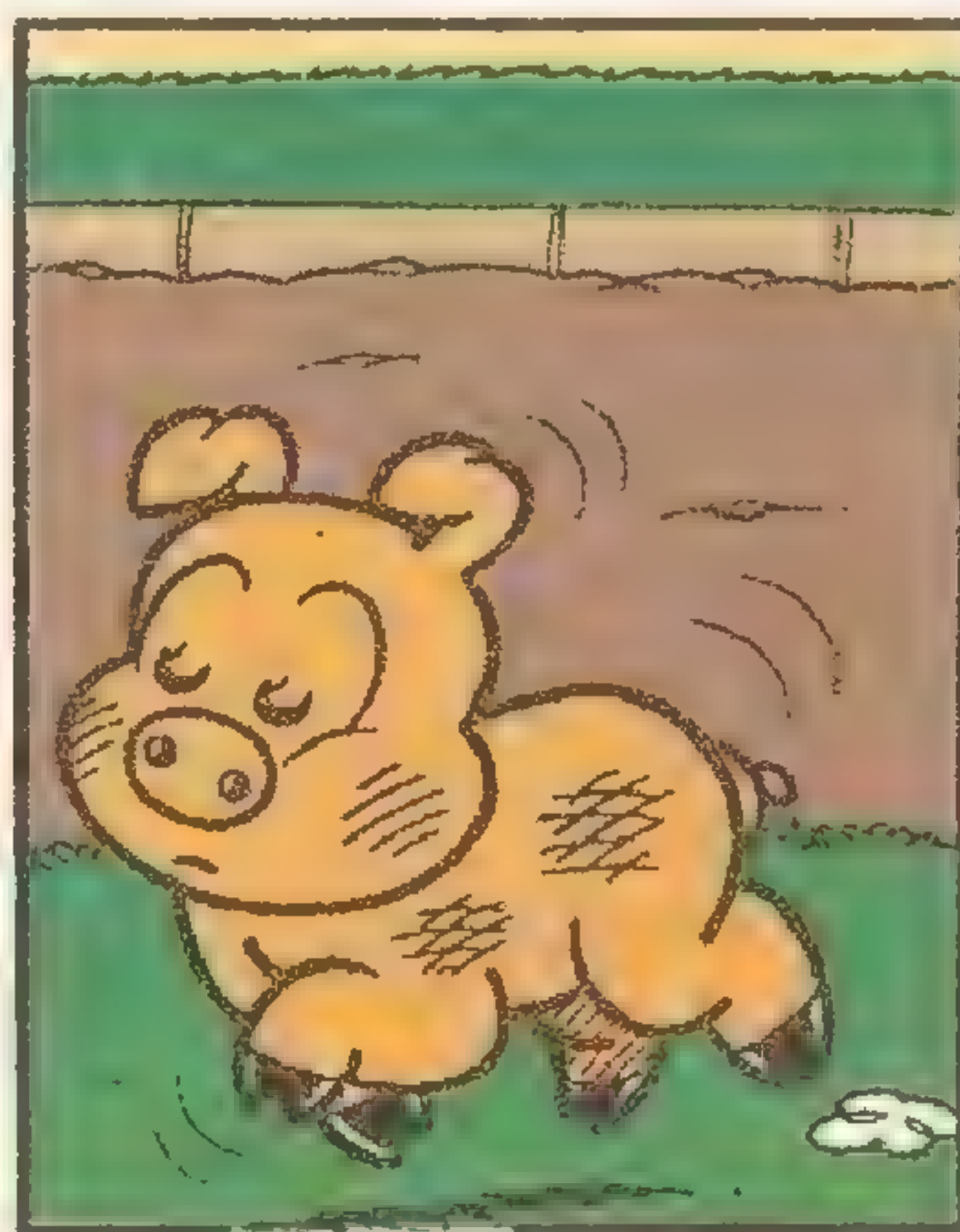






# CHOVINISTA em DANDO UMA DE CACHORRO

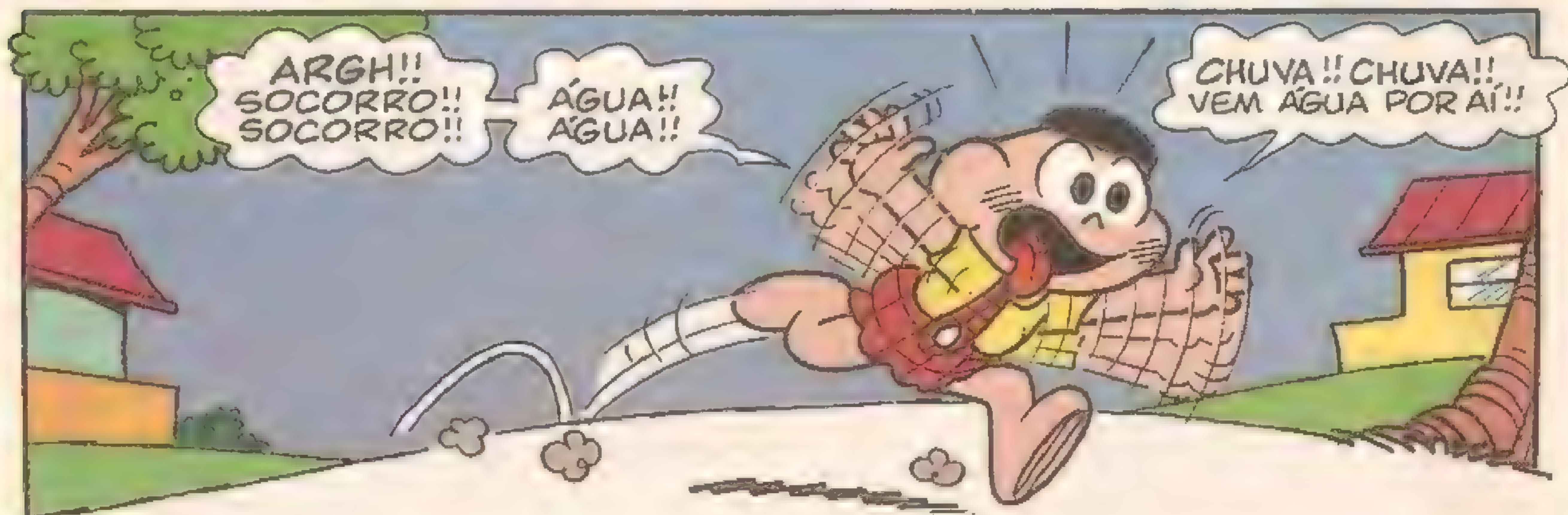
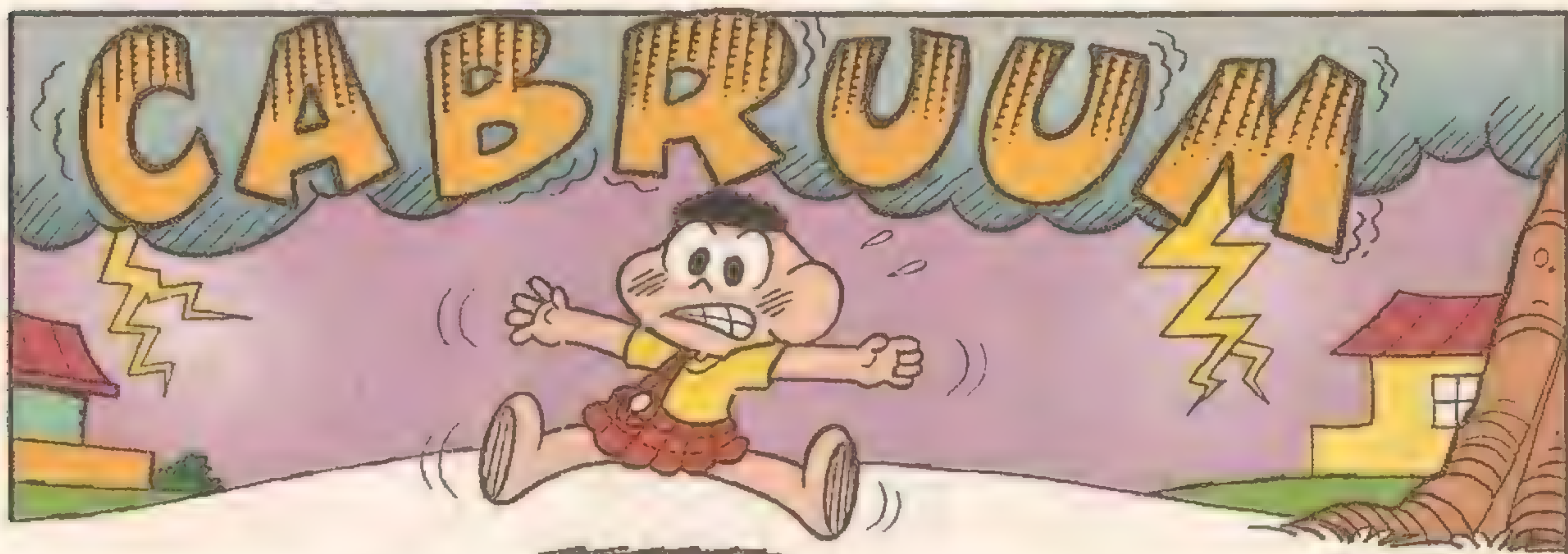


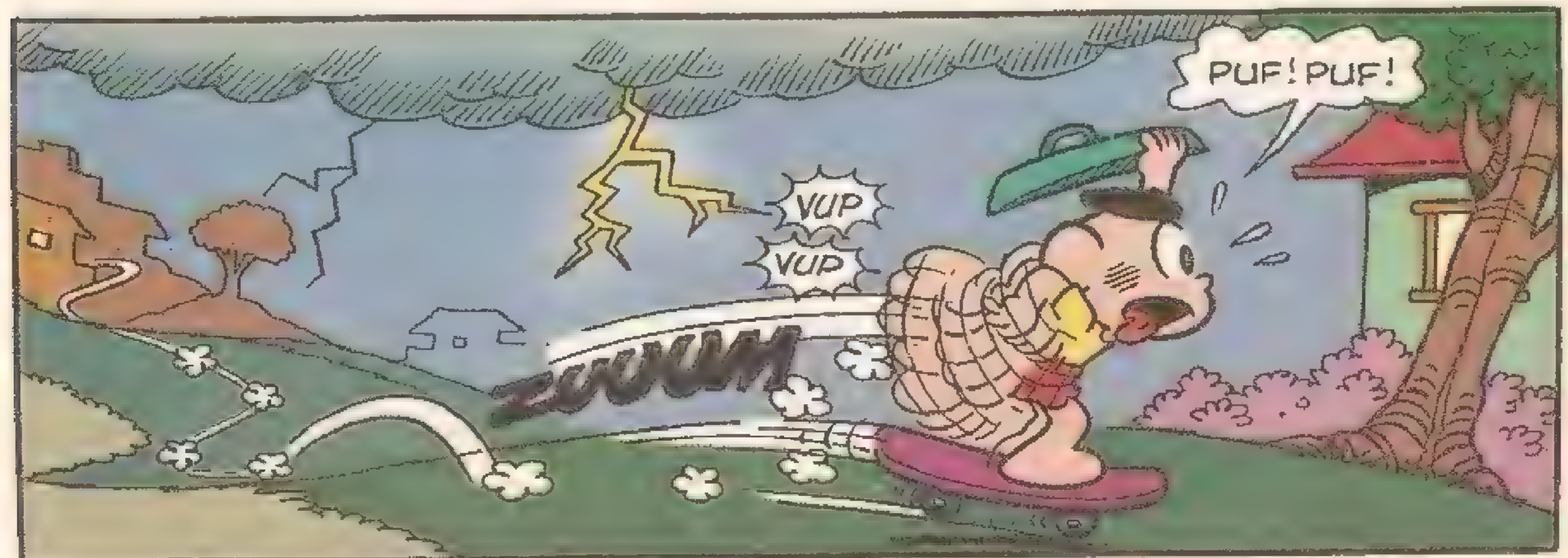
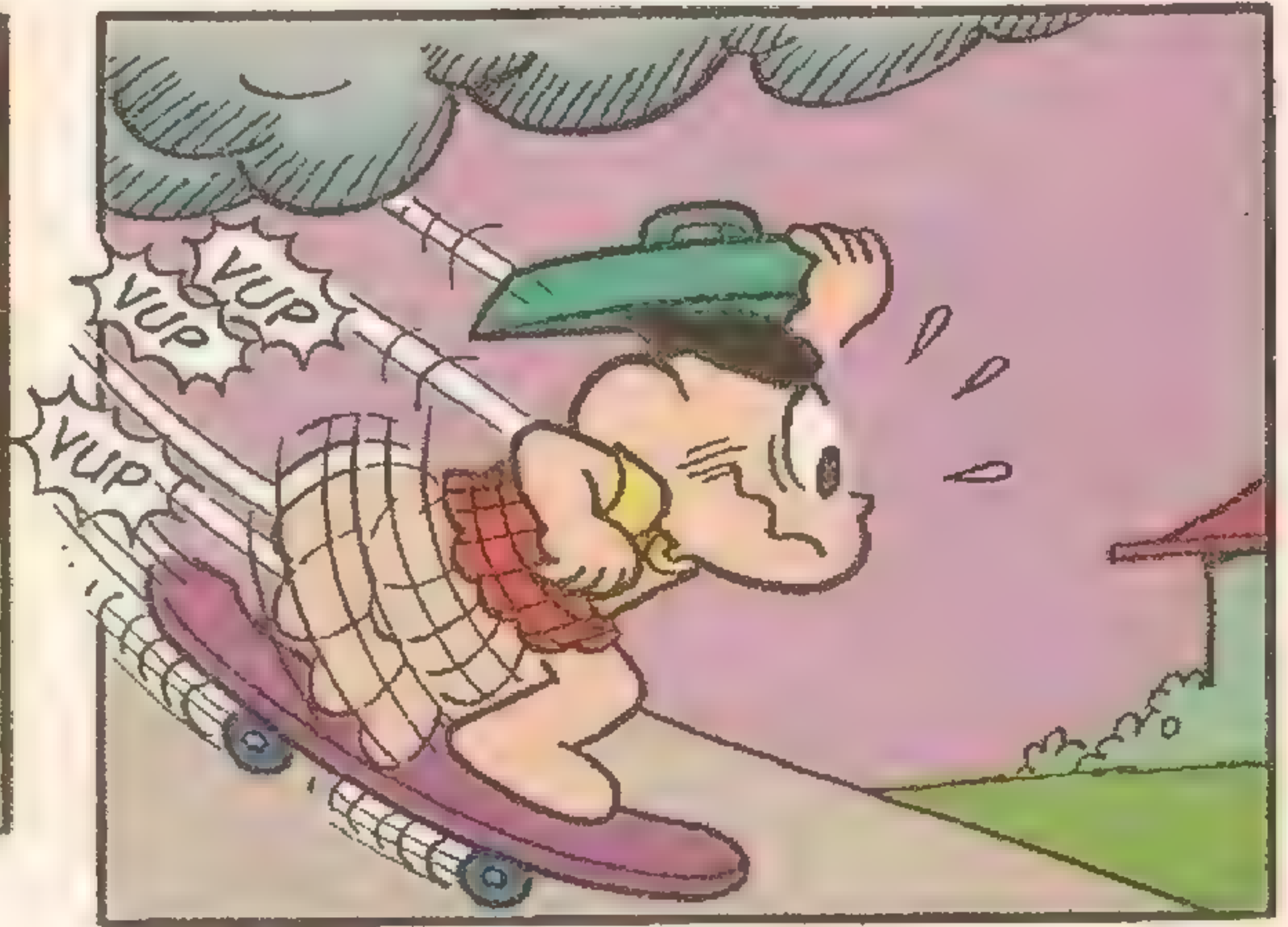


FIM

CASCÃO  
em

# ÁGUA







# CASCÃO

## Nossos Endereços

### Redação e Correspondência

São Paulo: Av. Jaguaré, 1485, São Paulo - SP. CEP 05346-902.  
Tel.: (11) 3767-7907. Fax: (11) 3767-7911.  
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 37º andar, sala 3706, Rio de Janeiro-RJ. CEP 22280-160. Tel.: (21) 543-3406. Brasília: Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília-DF. CEP 70340-906. Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

## Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (11) 3362-2000. Fax: (11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (21) 460-0400. Belo Horizonte: Tel.: (31) 3218-5700. Brasília: Tel.: (61) 429-0400. Curitiba: Tel.: (41) 331-1000. Porto Alegre: Tel.: (51) 287-1000. Recife: Tel.: (81) 3463-5150. Salvador: Tel.: (71) 355-8182

Internet: <http://www.editoraglobo.com.br>

### SEÇÃO FALE CONOSCO

Para fazer assinaturas: Fortaleza: Tel.: (85) 466-3700. A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente - Caixa Postal 6400 - CEP 01059-970 - São Paulo - SP.

## Números Atrasados

A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em estoque, ao preço da edição atual: Nas bancas: Por intermédio de jornaleiros ou do distribuidor Chinaglia de sua cidade com 10% de acréscimo. Pessoalmente: São Paulo: Pça. Alfredo Issa, 18 - Centro - Tel.: (11) 230-9299. Rio de Janeiro: Rua Teodoro da Silva, 821 - Grajaú - Tels.: (21) 577-4225/577-2355/575-7704.

## Estúdios Mauricio de Sousa



Presidente: Mauricio de Sousa

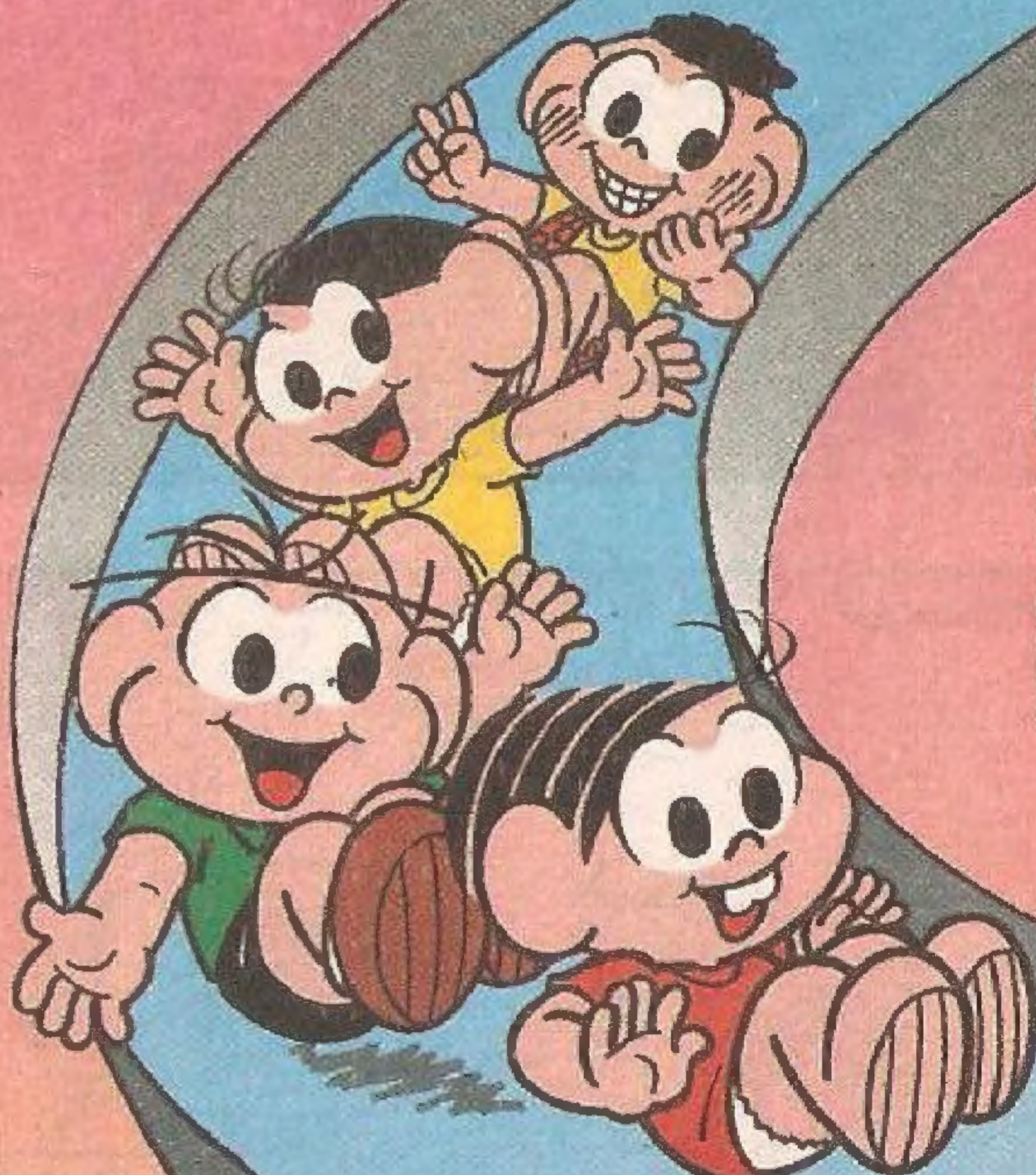
Diretoria: Alice Keiko Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica Spada e Sousa, Sebastião Bonfá, Yara Maura Silva

Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva: Alice Keiko Takeda Redação: Mauricio de Sousa, Emerson B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier,

Patrícia Machado, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M. Silva, Rubens S. Kiyomura Desenho: Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício, Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei L. Salustre Arte-final: Alvim L. Filho, Clarisse H. Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lillian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda Acabamento: Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno Cor: Lilian R. Mafra, Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Sandra Y. Barreira Assistentes de Arte: Adriano N. de Sousa, Ademildo B. Silva Coordenação de Arte: Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran, Maria de Fátima A. Claro Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio: Alice Keiko Takeda Diretor de Arte: Ricardo Machado Designer: Emy T. Y. Acosta Comercial: Diretora: Mônica Spada e Sousa Internacional: Vice-presidente: Yara Maura Silva Diretora: Mayra C. Silva Assistente: Valéria S. e Sousa Divisão Latino-americana: Diretor Executivo: Sebastião Bonfá Departamento de Teatro: Parque da Mônica - Tel.: (11) 3093-7766 Departamento de Som - Diretor Executivo: Márcio R. A. Souza Exposições: Jacqueline Mouradian Vídeo/Internet: Fabio Madid Núcleo de Atendimento: Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Marta R. Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5054 Redação: Ivana Mello Supervisão Geral: Mauricio de Sousa Estúdios Mauricio de Sousa Rua do Curtume, 745, Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP: 05065-001- Tel.: (11) 3613-5000

<http://www.monica.com.br>

# REVISTAS TURMA DA Mônica



QUEM QUER  
DIVERSÃO,  
NÃO PERDE UMA  
SÓ EDIÇÃO!



EDITORA  
GLOBO

# CASCÃO



**Conselho de Administração:** Roberto Marinho (presidente), João Roberto Marinho (vice-presidente), Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Molchansky, Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

## Diretoria Executiva

Marcos Dvoskin (diretor-geral), Hélio Tuchler (diretor de mercado/leitores), Paulo Afonso Gregoraci (diretor de marketing e publicidade), Carlos Alberto R. Loureiro (diretor administrativo e financeiro), Eduardo Gusso (diretor de estratégia e desenvolvimento organizacional)

# CASCÃO

**Diretora Editorial:** Flavia Ceccantini

## Redação

**Editora:** Solange M. Lemes

**Revisoras:** Cecília Bassarani, Sandra A. T. Couto

**Arte:** José Moreno Cappucci (editor), Adriana B. Silveira (chefe de arte), Gerson Afonso de Campos (diagramador)

**Secretários de Produção:** José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita

**Secretária:** Shirley Flaborea

## Vendas de Publicidade

**Gerente Comercial:** Orlando Xavier de Freitas

**Gerente Comercial Escritórios Regionais:** Abílio José de Araújo Jr.

**Supervisora Comercial Escritórios Regionais:** Maria Sueli Pereira

**Consultora de Negócios:** Raquel Ezequiel

**Assistente de Publicidade:** Concelção Thomáz

**Coordenação de Publicidade:** Juarez Leite (gerente), José Soares (supervisor), Carlos Roberto Alves de Sá (coordenador)

**Escritórios Regionais:** Brasília: Marcelo Ribeiro Novaes (gerente), Charles Marar Filho (consultor) - Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054. Rio de Janeiro: Marcela Martinez (gerente), Carla Chaves, Felipe Drummond, Larissa Vieira, Simone Laux

Schaeffmacher, Tatiana Laborne Mariz (consultores), Sonia Dias (assistente) - Tel.: (21) 244-9036/37/38/39/40/41/42/43. Fax: (21) 244-9044. Representantes de Publicidade: Belo Horizonte: Sérgio Bernardes - Tel./Fax: (31) 3261-2700. Campinas: Éder Púbbio - Tel./Fax: (19) 3242-1533. Curitiba: Cristina Mendonça, Nilson Trivelli - Tel./Fax: (41) 264-2704. Florianópolis: Magda Speranza - Tel./Fax: (48) 232-0519. Fortaleza: Agimiro Holanda - Tel.: (85) 253-4101. Fax: (85) 231-4761. Goiânia: Neffer Trench - Tel./Fax: (62) 255-0759. Novo Hamburgo: Angela Blauth - Tel.: (51) 582-4109. Fax: (51) 594-4089. Porto Alegre: Rose Isoppo - Tel.: (51) 233-1513/5822/6911. Fax: (51) 233-5966/1587. Recife: Luiz Augusto - Tel./Fax: (81) 326-7188. Ribeirão Preto: Adelino Pajolla - Tel./Fax: (16) 632-6333. Salvador: César Silveira - Tel./Fax: (71) 345-5600/7600.

**Internacional Sales:** Multimedia, Inc. - Orlando, Flórida, EUA - Tel.: +1 (407) 903-5000. Fax: +1 (407) 363-9809. Toll Free: (+1) 800-985-8588. e-mail: info@multimediausa.com

## Áreas de Apoio

**Operações:** Márcio Mantovanelli (diretor), Danilo Borges (diretor de produção gráfica)

**Administração:** Vânia Weber (diretora)

**Recursos Humanos:** Sílvia Zwi (gerente)

**Finanças:** Amir Ribeiro Souza Filho (diretor)

**Tecnologia de Informação:** Edison C. Moreno (diretor)

**Marketing de Circulação:** Mônica Oliveira (diretora), Daniela Ribeiro Ferreira (gerente de marketing)

**Assinaturas:** Fernando Martins (diretor)

**Atendimento ao Cliente:** Cristina Albuquerque (gerente)

**Comunicação/Circulação:** Isabel Povinelli (gerente de marketing de publicidade), Lídice Salgot (gerente de pesquisa), Maria Paula Iliadis (gerente de mídia)

**Sucursal Rio de Janeiro:** Mauro Costa Santos (diretor)

A revista Cascão (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A - Rua Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - Tel.: (021) 575-7766. Distribuição em Portugal: Midesa S/A - Rua da República da Coréia, 34 - Ranholas - CEP 2710 - Sintra - Portugal.

**Diretora Responsável:** Flavia Ceccantini

**Data desta Edição:** Março/01

<http://www.editoraglobo.com.br>

**ANER**

EMPRESAS COCHRANE  
Associada a RR DONNELLEY & SONS COMPANY  
Impressão: Chile



# PÁSCOA

*com carinho é com a*



Olha só o que  
a Multibrink  
e a Turma da Mônica  
trouxeram pra você:  
os bonecos  
Mônica e Cebolinha  
baby e os Agarradinhos,  
vestidos de coelhinho  
da Páscoa.  
Não é o máximo?!



## AGARRADINHOS

TURMA DA  
**Mônica**

*Tem que ser*

BRINQUEDOS

**MULTIBRINK**

PRESENTE NA INFÂNCIA



ACHE OS NOMES DOS PERSONAGENS  
DO NOVO PASSATEMPO TOP.

M A R G A R I D A D K B  
I I D R P A T O D N G P  
C S N E K T R T O D K L  
K U D N K U Y I N Y P U  
E S D F I F Y T A D D T  
Y S P A T E T A L E K O  
Y S D F T K Y T D K T N

www.nestle.com.br/passatempo

LOWE LINTAS & PARTNERS

PASSATEMPO  
TOP



RESPOSTAS: MICKEY, MINNIE, PLUTO, PATEIA, PATO DONALD E MARGARIDA.

